



AC MILAN  
[ACミラン]

The 14th

# TOYOTA EUROPEAN/SOUTH AMERICAN CUP

SÃO PAULO FC  
[サンパウロ FC]



AC MILAN VS SÃO PAULO FC  
[ITALY] [BRAZIL]

12/12 SUN 12:00 KICK OFF  
TOKYO NATIONAL STADIUM

「トヨタカップ」、または「コパトヨタ」——いまやこの言葉は世界で通用するようになりました。欧州と南米のサッカーのクラブチャンピオンが、世界一をかけて争う試合をこう呼ぶようになってから、ことしの大会で14回目になります。過去13回の試合は、いずれも世界の頂点を極めるにふさわしく、内容的にもすばらしいものでした。そして今回はイタリアとブラジルから、ともに伝統と実績を誇るチームを迎え、これまで以上の興味あふれる試合が期待されています。

現在、サッカーの世界一を決める大会はふたつあります。ひとつは、国を代表するナショナルチームによる、4年に1度のワールドカップ（世界選手権）です。そしてもうひとつが、単独のクラブチームが毎年戦う「トヨタ ヨーロッパ/サウスアメリカ カップ」です。各国代表チームが、国の名誉をかけて争うワールドカップの規模、レベルの高さは、よく知られています。しかし、サッカーの大きな魅力は、各都市、各クラブの個性を反映した単独チームの試合によって、より深く味わうことができます。ナショナルチームの選手といえども通常はクラブチームに所属し、さらに多くの場合は外国人選手をも加えて、自己の人生をかけたプレーを展開しているからです。

そのようなクラブチームの最高峰を決める試合は、一般には「世界クラブ選手権」と呼ばれて行われてきました。しかし、欧州と南米の間でのホームアンドアウェーの2回戦制は、日程調整、地元ファンの過剰な応援などの問題により、試合の開催が困難となった時期もありました。そこで1980年に、この試合を1回戦制で、第三国の東京で行おう、という提案が、ヨーロッパサッカー連盟と南アメリカサッカー連盟からなされました。

こうして生まれたトヨタカップは、大きな成功を収めるようになり、クラブサッカーの世界一決定戦は活力を取り戻したのです。

「ACミラン」と「サンパウロFC」がクラブ世界一をかけて争う今回のトヨタカップが、サッカーの魅力を存分にみせてくれることに、疑いの余地はありません。

# TOYOTA

## EUROPEAN/SOUTH AMERICAN

# CUP

The Toyota Cup, or La Copa Toyota has now won worldwide fame. This year we observe the fourteenth game since the club championship played between the champions of both Europe and South America was first given this title. The past thirteen games displayed excellent examples of world-class football, fighting for the top of the world. This year, having the two teams from Italy and Brazil, both with proud histories of distinguished records in the past, we look forward to a match as exciting and appealing as ever.

Today, there are two championships in which the world's number one football teams are determined. One is the World Cup, contested every four years by national teams. The other is the Toyota European/South American Cup, an annual competition which is played between individual club teams.

The World Cup games in which the national teams fight for the honour of their countries is well known for its worldwide scale and high technical level. However, one can enjoy the charm of football even more from the games between individual club teams reflecting the characters of their own clubs or cities. This is because of the fact that the players, though members of the national teams they may be, are at normal times playing for their lives and honour in club teams, most of which, with the participation of foreign players as well.

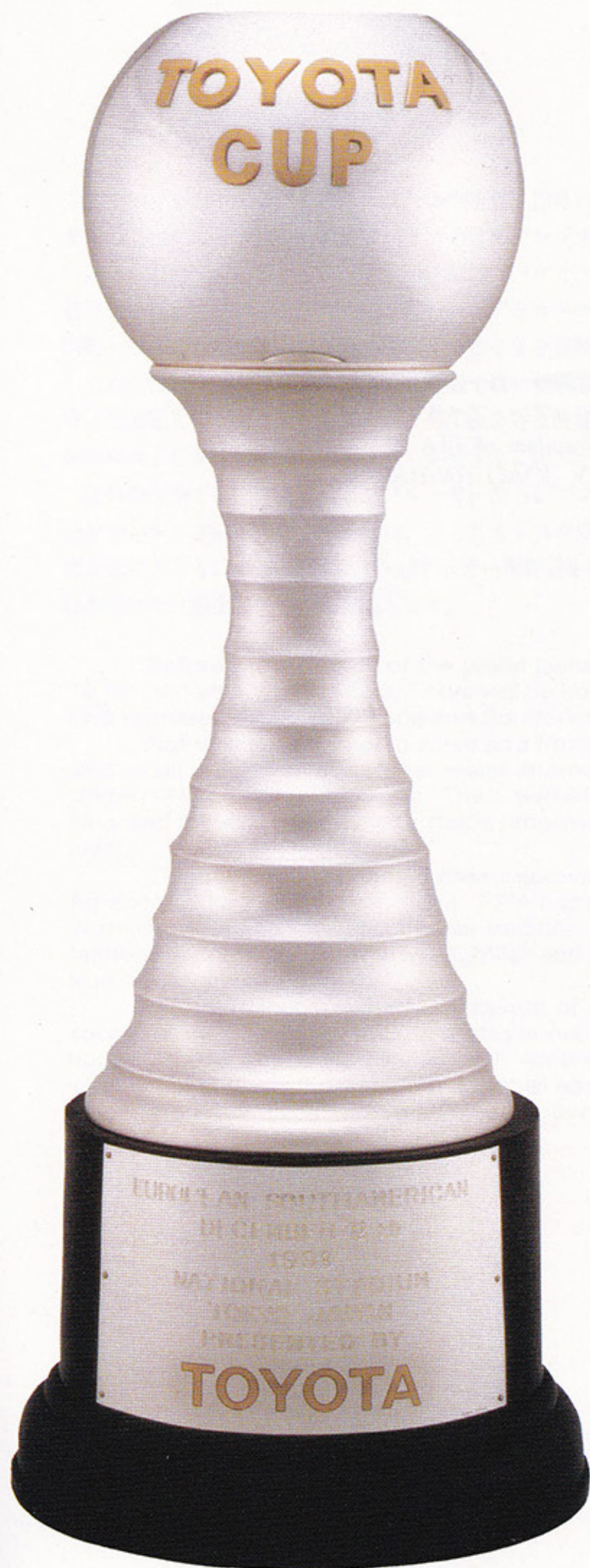
The competition for the top club team has long been called the World Club Championship. However, there were tough times to hold a competition played on a two-legged basis in Europe and South America. Besides the difficulty in fixing the schedule for the competition, there were occasions when local fans became too excited to continue the competition.

In 1980, UEFA and CONMEBOL proposed that a single match be held as a championship game in the neutral ground of Tokyo.

Thus the Toyota Cup was born, proving the idea to be a tremendous success, reviving the vigor to the championship deciding the world's number one club football team.

There is no doubt that this year's Toyota Cup, in which AC Milan from Italy and São Paulo FC from Brazil fight for the world's No. 1 club title, will fully display the charm of football.

# CONTENTS



- 6 ごあいさつ  
FIFA会長 ジョアン・アベランジェ  
UEFA会長 レナート・ヨハンソン  
CONMEBOL会長 ニコラス・レオス  
(財)日本サッカー協会会長 島田秀夫  
トヨタ自動車(株)社長 豊田達郎
- 12 両チームメンバーリスト レフェリー紹介  
14 ACミラン全選手紹介  
16 サンパウロFC全選手紹介  
20 ACミラン  
36 サンパウロFC  
76 トヨタカップの歴史  
84 ヨーロッパ/サウスアメリカ・カップの歴史  
86 欧州チャンピオンズ・カップ  
90 リベルタドーレス杯南米クラブ選手権  
94 トヨタカップ トピックス 13大会の名場面  
98 トヨタカップと世界のサッカー

## 大会ルール

今大会はこの東京での1ゲームのみで優勝チームを決定する。規定の90分間で勝負がつかない場合には30分間(15分ハーフ)の延長戦を行い、さらに同点の場合には「PK方式」で優勝チームを決定する。

発行：第14回 トヨタ ヨーロッパ/サウスアメリカ カップ実行委員会  
1993年12月12日  
Photo/Studio Buzzi (Milano)  
Toshihiro Kitagawa



国際サッカー連盟 (FIFA) 会長  
ジョアン・アベランジェ  
President of FIFA  
Dr. JOÃO HAVELANGE



来年のワールドカップ・アメリカ大会の抽選を12月19日にひかえ、世界の注目がラスベガスへ移る前に、東京を舞台に恒例のヨーロッパ対南アメリカの代表クラブチームの決戦が繰り広げられます。

ことし日本で行われたもうひとつの国際的ビッグイベント、FIFA/ビクターJVCカップ U-17サッカー世界選手権大会はアフリカからのナイジェリアとガーナの2チームが決勝戦へ進み、アフリカ大陸のサッカーが国際レベルにおいて大きな発展を遂げていることを証明しました。

しかしながらクラブチームの大会に関しては、依然としてヨーロッパと南アメリカの両大陸がその長い伝統を守って君臨しています。FIFAはこの伝統を守る決意を表明し、ことしも両大陸の代表チーム、ACミランとサンパウロFCがその期待に応え、我らが愛するこのスポーツの真価を必ずや世に示すことを固く信じています。

先日の大会ではアフリカの若いプレーヤーたちがプロのプレーヤーたちも手本にできるようなすばらしいスポーツマンシップの模範を示しました。ことしもトヨタカップが参加チームの品位を見事に反映することを祈念いたしますとともに、4ヵ月前のU-17サッカー世界選手権大会と同様にすばらしい大会運営にご尽力くださった日本サッカー協会に感謝の意を表します。

Before the attention of the world switches to Las Vegas and the draw on December 19 for next year's World Cup, Tokyo will be holding its annual showpiece match between the club representatives of Europe and South America.

Not only will the match serve as a fitting prelude to the events in Las Vegas, but it will also recall memories of another major international occasion earlier this year: the FIFA/JVC Under-17 World Championship. Then, two African teams, Nigeria and Ghana, contested the Final and proved again the enormous progress their continent is making on the international level.

Club football, however, remains dominated by the old continents of Europe and South America, with their long traditions. FIFA has demonstrated its determination to play its part in maintaining the integrity of this tradition, and is sure that the teams playing for their respective continents this year, AC Milan and São Paulo, will respond to the call to uphold the true values of our sport.

In this respect, the young players of Africa earlier this year set standards of good sportsmanship which even their professional elders would do well to emulate. We sincerely hope that this year's European/South American Cup will reflect the stature of the teams involved, and thank the Japanese Football Association for organizing this match to the same splendid standards as FIFA enjoyed at its own teenage tournament four months ago.



ヨーロッパサッカー連盟 (UEFA) 会長  
レナート・ヨハンソン  
President of UEFA  
Dr. LENNART JOHANSSON



1970年代、ヨーロッパ/サウスアメリカ・カップが決戦の場を中立地の東京に定めるまで、毎年恒例のこの大陸間の試合は、ヨーロッパのクラブチャンピオンの参加をししばしば困難にしました。過去に2回の中止を余儀なくされ、また、チャンピオンの代わりに準優勝チームがヨーロッパを代表したことも5回ありました。

しかしながら、1980年以降、この大会がトヨタカップとして世に知られ、ヨーロッパのクラブが大陸を代表して日本で試合を行うようになってからは、いかなる問題も生じていません。本年は5月に行われた欧州チャンピオンズ・カップ優勝チームのオリンピック・マルセイユの不運な出来事から、UEFAは準優勝チームのACミランをヨーロッパ代表として12月12日、東京の国立競技場へ送り出すことになりました。

UEFAとして誠に残念なことは、5月のミュンヘンで名誉あるヨーロッパカップを頭上に掲げたチームの、サンパウロFCとの対戦がかなわぬことです。しかしながら、ACミランはヨーロッパのスポーツ大使として実にふさわしいことを、トヨタカップで過去に2回も証明しています。

ACミランが皆様のヨーロッパサッカー界へのご理解に対し、UEFAをも代表し、感謝の意を表す最良の方法として日本の招待者、および観衆の皆様に白熱した試合を演じ、スポーツの神髄を必ずや披露してくれるものと確信しています。

In the 1970's, before the European/South American Cup adopted its neutral home in Tokyo, there had been occasional difficulties for the European champion club to participate in the annual inter-continental play-off. Twice the event had to be cancelled, and on five occasions Europe was represented by the runners-up instead of the champions.

Since 1980, when the European/South American Cup also became known as the Toyota Cup, UEFA has not encountered any problem in the European club travelling to Japan to represent our continent as guests of the Japanese Football Association and the Toyota Motor Corporation. This year, the unfortunate circumstances surrounding the winners of last May's European Champion Clubs' Cup Final, Olympique de Marseille, have obliged UEFA to invite the runners-up, AC Milan, to carry Europe's colours in the National Olympic Stadium on December 12.

While UEFA regrets that the team which lifted the famous European Cup in Munich last May will not be confronting São Paulo in Tokyo, AC Milan have already twice proved that they are themselves worthy European ambassadors. We are sure that Milan will provide their Japanese hosts and the Japanese public with a sporting spectacle as the best possible way of saying Thank You, also on behalf of UEFA, for the understanding that has been shown to the European football community.



南アメリカサッカー連盟 (CONMEBOL) 会長  
ニコラス・レオス  
President of CONMEBOL  
Dr. NICOLAS LEOZ



いまからちょうど12カ月前、南米チャンピオンのサンパウロFCは日本の皆様にブラジルと南米サッカーの神髄を披露し、エキサイティングで自信に満ちた試合の末にFCバルセロナを2-1で破り、1992年ヨーロッパ/サウスアメリカ・カップに勝利を収めました。

それ以来、さまざまな出来事がありました。サンパウロFCが再びリベルタドーレス杯を獲得し、南米大陸を代表して2度目の来日を果たし、ACミランと対戦する権利を手にしたことも、そのなかに含まれます。日本のプロリーグも1年目ですばらしい成功を収め、多くの南米出身選手もその各チームで活躍しています。

この1年の間に、Jリーグが空前の人気を得て、サッカーというスポーツへの関心が高くなったことは、ことしのトヨタカップがこれまで以上の成功を収めることを確信させるものです。このビッグイベントのために毎年東京を訪れる者として、南米のチャンピオン、サンパウロFCの熟練したプレーが、以前にも増してサッカーに精通した観客に熱烈に受け入れられることを、たいへん喜ばしく思います。

最後に、ことしもまたトヨタカップの歴史を飾るにふさわしい、すばらしい試合が行われることを祈念し、ワールドスポーツ、サッカーに対する日本サッカー協会とトヨタ自動車株式会社の変わらぬご支援とご尽力に対し、心から御礼申し上げます。

Just 12 months ago, the South American champion club from São Paulo demonstrated to the Japanese public many of the true values of Brazilian and South American football, with an exciting and convincing 2-1 victory over FC Barcelona in the 1992 European/South American Cup.

Since then, much has happened, including São Paulo's success in retaining their Libertadores Cup and the right to make a second visit to Tokyo to represent our continent against AC Milan. And the Japanese professional league has enjoyed a highly successful first year, with several South American players engaged at various clubs.

The enormous popularity which the J. League has enjoyed in the past 12 months and the greatly increased interest in our sport is an assurance that this year's Toyota Cup will no doubt enjoy an even greater following than ever before. As a regular visitor to Tokyo for this great event, I am delighted to know that the skills of our champions from São Paulo will find an even more receptive, enthusiastic and knowledgeable audience than ever before.

I look forward to another fine match in this memorable series, and thank the Japanese Football Association and the Toyota Motor Corporation for all their continuing efforts on behalf of our sport in Japan and throughout the world.



(財)日本サッカー協会 (JFA) 会長  
島田 秀夫  
President of JFA  
HIDEO SHIMADA



サッカーの事実上のクラブ世界一を争う「トヨタ ヨーロッパ/サウスアメリカ カップ」は毎年、その期待にたがわぬレベルの高い、白熱した真剣勝負を披露してくれます。折しも、ことしはJリーグがスタートし、わが国のサッカーも本格的なプロ化に船出したところです。このトヨタカップ出場チームが発揮するプロフェッショナルの技術と精神に触れることは、Jリーグやその参加チームの発展にとっても、たいへん有意義な経験であることは言を待ちません。もちろん、私ども財団法人 日本サッカー協会にとりましても、こうした世界的な関心の集まる大会を滞りなく運営することが、2002年のワールドカップを招致するうえでの着実な前進と認識しております。

今回、14回目を迎える大会には、ヨーロッパからイタリアのACミラン、南アメリカからブラジルのサンパウロFCと、過去のトヨタカップで日本のファンにもおなじみのチームが登場します。伝統、実力とも世界一を争うにふさわしい強豪の対戦は、ファンの皆様の期待に応えてくれるものと確信いたします。

最後になりましたが、国際サッカー連盟、ヨーロッパサッカー連盟、南アメリカサッカー連盟、ならびに大会実現にご尽力くださいました関係者の方々、そしてご後援をいただきましたトヨタ自動車株式会社に対し、厚く御礼を申し上げて、私のあいさつとさせていただきます。

The Toyota European/South American Cup, virtually determining the world's top football club team, lives up to the expectations, presenting fair and spectacular games of high technical level every year.

With the opening of the J. League this year, Japanese professional football has launched out into an era of real professionalism. The annual opportunity offered by the Toyota Cup to witness at first hand the best of professional technique and spirit of the participating teams is certainly highly significant to the progress of the J. League and its participating teams. The Football Association of Japan, by organizing such a match on which the interest of the whole world of football is concentrated, deems it a sure step towards calling the 2002 World Cup to Japan.

The 14th game of this year will be a confrontation between the teams well known to the Japanese fans in the past Toyota Cup games; AC Milan of Italy from Europe and São Paulo FC of Brazil from South America. I am convinced that the two powerhouses with tradition and strength well worthy to fight for the world's top club team title will certainly measure up to the high expectations we all have for this game.

Finally, I wish to convey my sincere appreciation to FIFA, UEFA, CONMEBOL and all others concerned whose contribution has made this event possible, and to the Toyota Motor Corporation for its generous support.

島田秀夫





トヨタ自動車株式会社 取締役社長

豊田 達郎

President of TOYOTA MOTOR CORPORATION  
TATSURO TOYODA

ここに第14回「トヨタ ヨーロッパ/サウスアメリカ カップ」を迎えることとなりました。この国際的なビッグイベントを引き続き後援させていただくことは、私どもにとって大きな栄誉であり、喜びとするところであります。

国際サッカー連盟、ヨーロッパサッカー連盟、南アメリカサッカー連盟、日本サッカー協会をはじめとする関係各位の並々ならぬご尽力に対しまして、改めて深く感謝申し上げます。

わが国ではJリーグが開幕し、サッカー人気定着しつつあるなか、本大会への期待はこれまで以上に大きなものを感じます。

今回も両チームが超一流の力と技を披露し、世界中のサッカーファンに感動を与えてくれることを確信しております。

さらに本大会が国内外のサッカーファン・関係各位の皆様方のご理解・ご支援を賜り、より一層充実していくことを願っております。

This year marks the 14th Toyota European/South American Cup to be held in Japan. It is indeed our great pleasure and honour to once again sponsor this big event which has won international fame.

I would like to avail myself of this opportunity to renew my expression of deep appreciation to FIFA, UEFA, CONMEBOL, JFA, and all those concerned whose cooperation has made this match possible.

Amidst the wide-spread popularity football has acquired with the opening of the J. League, we all anticipate this year's match with greater enthusiasm than ever.

We are convinced that this year again, as had been in the past, both sides will fully display their superb power and technique to impress the football fans all over the world.

Finally, I wish to express my hope that the Toyota Cup will be further enriched with the valuable understanding and support of all those concerned as well as the football fans in Japan and the world over.

豊田達郎

# Associazione Calcio MILAN

ACミラン(ヨーロッパ代表)



- GK** ...IELPO (イエルポ)  
...ROSSI (ロッシ)
- DF** ...TASSOTTI (タソッティ)  
...BARESI (バレージ)  
...GALLI (ガリ)  
...COSTACURTA (コスタクルタ)  
...MALDINI (マルディーニ)  
...DESAILLY (デザイー)  
...ORLANDO (オルランド)  
...PANUCCI (パヌッチ)
- MF** ...DONADONI (ドナドニ)  
...SAVIĆEVIĆ (サビチェビッチ)  
...ERANIO (エラニオ)  
...B.LAUDRUP (B・ラウドルupp)  
...ALBERTINI (アルベルティーニ)
- FW** ...MASSARO (マッサロ)  
...PAPIN (パパン)  
...RADUCIOIU (ラドチョウ)

# SÃO PAULO Futebol Clube

サンパウロFC(南アメリカ代表)



- GK** ...ZETTI (ゼッチ)  
...ROGERIO (ロジェリオ)
- DF** ...RONALDO (ロナウド)  
...RONALDO LUIZ (ロナウド・ルイス)  
...VALBER (バウベル)  
...LEONARDO (レオナルド)  
...CAFÚ (カフー)  
...GILMAR (ジウマール)  
...JURA (ジュラ)  
...ANDRE (アンドレ)
- MF** ...TONINHO CERESO (トニーニョ・セレーゾ)  
...DINHO (ジーニョ)  
...PALHINHA (パリーニャ)  
...DORIVA (ドリーバ)  
...JUNINHO (ジュニーニョ)
- FW** ...MULLER (ミューレル)  
...VALDEIR (バウデイール)  
...GUILHERME (ギリエルメ)

主審 Referee  
ジョエル・キニュー氏(フランス)  
Mr.Joel QUINIOU (France)

線審 Linesmen  
朴海用氏(韓国)  
Mr.PARK Hae-Yong (Korea Rep.)  
山口森久氏(日本)  
Mr.YAMAGUCHI Morihisa (Japan)

予備審判 Standby Referee  
岡田正義氏(日本)  
Mr.OKADA Masayoshi (Japan)



主審  
REFEREE

ジョエル・キニュー(フランス)  
Joel QUINIOU (FRANCE)

トヨタカップで主審を務めるフランス人レフェリーとしては、第4回大会(1983年、グレミオ対ハンブルガーSV)のポートル氏に次いで2人目となる。キニュー氏が国際審判員としての活動を始めたのも、この1983年のことだった。それ以来、欧州を舞台に数々の重要な試合のコントロールを任せられ、高い評価を得てきた。1990年ワールドカップ・イタリア大会では、イタリア対チェコスロバキア、ブラジル対アルゼンチン、3位決定戦のイタリア対イングランドと、3試合の笛を吹いた。またさる10月、カタールで行われたワールドカップ・アメリカ大会アジア地区最終予選でも、韓国対イラク、イラク対サウジアラビアの2試合を担当した。ふだんは、パリに近いクレテイルで公務員として働いている。

# Associazione Calcio MILAN

ACミラン (ヨーロッパ代表)



マリオ・イエルポ  
Mario IELPO  
**GK** 1963年6月8日生まれ(30歳)  
188センチ/78キロ

昨季の1部リーグで最も活躍したGKといわれる。所属していたキャリアが6位に入り、UEFAカップ出場権獲得に貢献したからだ。弁護士の資格をもつという、インテリ・プレーヤーでもある。



フィリッポ・ガリ  
Filippo GALLI  
**DF** 1963年5月19日生まれ(30歳)  
183センチ/71キロ

空中戦で強さを発揮するセンターバック。一時3部のペスカラに貸し出された後、1983年に戻ってきた。3年前のトヨタカップでは、負傷退場のマルディーニに代わりレフトバックでプレーした。



セバスチアノ・ロッシ  
Sebastiano ROSSI  
**GK** 1964年7月20日生まれ(29歳)  
194センチ/89キロ

3年前の第11回大会は第2GKとして来日。昨季は後半からポジションを確保し、安定した守備と貴重なPK阻止で活躍。長身を生かして高いボールの処理が得意。1990年にチェゼナから加入した。



アレサンドロ・コスタクルタ  
Alessandro COSTACURTA  
**DF** 1966年4月24日生まれ(27歳)  
176センチ/73キロ  
イタリア代表

パワーよりも、読みの良さを生かすセンターバック。バレージとのコンビで急成長し、代表でもレギュラー定着。ミランのユース出身だが、1986年から1シーズンだけ3部のモンツァに貸し出された。



マウロ・タソッティ  
Mauro TASSOTTI  
**DF** 1960年1月19日生まれ(33歳)  
177センチ/72キロ  
イタリア代表

1980年にラツィオから移籍し、バレージとともに苦難の時代からミランを支えてきたベテランのライトバック。今季は若いパスッチの加入もあったが、その経験はまだミランの貴重な戦力だ。



パオロ・マルディーニ  
Paolo MALDINI  
**DF** 1968年6月26日生まれ(25歳)  
185センチ/77キロ  
イタリア代表

ミラン、そして代表における不動のレフトバック。ウイングばりの積極的な攻撃参加と粘り強いマークを特徴とする。16歳で1部リーグにデビューし、翌シーズンにはレギュラーの座を確保していた。



フランコ・バレージ  
Franco BARESI  
**DF** 1960年5月8日生まれ(33歳)  
176センチ/70キロ  
イタリア代表

大ベテランの域に入るが、的確な判断力を生かしたリベロとして、クラブでも代表チームでも不可欠な存在。1977年からミラン一筋のキャプテンで、チームメート、サポーターの信頼も絶大だ。



マルセル・デザイー  
Marcel DESAILLY  
**DF** 1968年9月7日生まれ(25歳)  
183センチ/80キロ  
フランス代表

この11月にフランスのマルセイユから移籍し、ミランの7人目の外国人選手となった。ハードな守りを特徴とし、「新しいライカールト」として、中盤の守備的なポジションでの活躍が期待される。



アレサンドロ・オルランド  
Alessandro ORLANDO  
DF 1970年6月1日生まれ(23歳)  
172センチ/69キロ

今季、守備強化のためにウディネーゼから移籍した、イタリア21歳以下代表経験のある小柄なサイドバック。ウディネーゼにおける活躍で名をあげ、1991-92年シーズンはサンプドリアでプレーした。



ブライアン・ラウドルupp  
Brian LAUDRUP  
MF 1969年2月22日生まれ(24歳)  
186センチ/80キロ  
デンマーク代表

今季2部に転落したフィオレンチナから、1年間の貸し出し契約で加入。第2列からのスピードあふれるドリブルで、相手の守備を突破する。1992年の欧州選手権で優勝したデンマークの中心選手。



クリスチャン・パヌッチ  
Christian PANUCCI  
DF 1973年4月12日生まれ(20歳)  
180センチ/75キロ

ミランが7億円という今季最高の移籍金を支払って、ジェノアから獲得したライトバック。ベテランのタソツティの負傷によりレギュラー入りし、そのままポジションを確保した期待の若手選手だ。



デメトリオ・アルベルティーニ  
Demetrio ALBERTINI  
MF 1971年8月23日生まれ(22歳)  
179センチ/76キロ  
イタリア代表

ライカールトが抜けた今シーズン、中盤で果たす役割は非常に大きい。17歳で1部リーグに初登場した期待の選手で、昨年のバルセロナ五輪にも参加。サッカー前監督の秘蔵っ子ともいえる存在だった。



ロベルト・ドナドニ  
Roberto DONADONI  
MF 1963年9月9日生まれ(30歳)  
173センチ/68キロ  
イタリア代表

本来は中盤の右サイドを担当するベテランのテクニシャン。ライバルは多いが、2度のトヨタカップ、1990年ワールドカップをはじめとする大舞台での豊富な経験は、チームにとって大きな財産だ。



ダニエレ・マッサロ  
Daniele MASSARO  
FW 1961年5月23日生まれ(32歳)  
179センチ/74キロ  
イタリア代表

スター揃いのミランでは地味な存在だが、しばしば重要な得点で貢献。ウィング的なポジションから、ゴール前の好位置に走り込む。フィオレンチナ、ASローマなどでも活躍し、1986年に加入した。



デヤン・サビチェビッチ  
Dejan SAVIĆEVIĆ  
MF 1966年9月15日生まれ(27歳)  
180センチ/78キロ  
ユーゴスラビア代表

2年前のトヨタカップで来日したレッドスター(ユーゴスラビア)で大活躍、昨季開幕前に加入したテクニシャン。巧みなフェイントで相手をかまし、左足のラストパスと強烈なシュートがみどころ。



ジャンピエール・パパン  
Jean-Pierre PAPIN  
FW 1963年11月5日生まれ(30歳)  
177センチ/73キロ  
フランス代表

ファンバステンの故障で、最大の得点源となっているワールドクラスのストライカー。昨年ミランに加わるまで、フランスリーグ5年連続得点王。代表チームでもキャプテンの重責を担っている。



ステファノ・エラニオ  
Stefano ERANIO  
MF 1966年12月29日生まれ(26歳)  
180センチ/74キロ  
イタリア代表

昨季からミランの右サイドを担当。ユース時代からジェノアでプレーし、1991年にミラン入りの話も出たが、実際の加入はその1年後。今季は激しいポジション争いに勝ち、レギュラーを確保した。



フロリン・ラドチョウ  
Florin RADUCIOIU  
FW 1970年3月17日生まれ(23歳)  
178センチ/65キロ  
ルーマニア代表

スピードあふれるストライカー。ルーマニアのディナモ・ブカレストから、1990年にバリへ加入。その後、ペローナを経てブレシア入り。クラブの2部転落で、今季からミランに貸し出されている。

# SÃO PAULO Futebol Clube

サンパウロFC (南アメリカ代表)



ゼッチ  
ZETTI

**GK**

1965年1月10日生まれ(28歳)  
187センチ/90キロ  
ブラジル代表

すべての能力にバランスがとれ、安定感あふれるゴールキーピングでチームメートの信頼も厚い。1990年にパルメイラスから移籍し、サンパウロFCの躍進になくてはならない存在となっている。



バウベル  
VALBER

**DF**

1967年5月31日生まれ(26歳)  
178センチ/76キロ  
ブラジル代表

的確な判断に基づく落ち着いた守りで、ピンチの芽を摘み取るセンターバック。昨年のリベルタドーレス杯後、リオのボタフォゴから加入。ワールドカップ・アメリカ大会予選にも出場している。



ロジェリオ  
ROGERIO

**GK**

1973年1月22日生まれ(20歳)  
188センチ/84キロ

昨年のトヨタカップ時は第3GKということで来日メンバーに入らなかったが、現在はゼッチのサブとなった若手。向上心も旺盛で、さらに強じんな体をつくれれば飛躍が期待できるだろう。



レオナルド  
LEONARDO

**DF**

1969年9月5日生まれ(24歳)  
177センチ/73キロ  
ブラジル代表

ことし9月のブラジル全国選手権開幕前にスペインのバレンシアから母国に戻り、サンパウロFC入りした。攻撃的レフトバックで、マークも堅実。中盤に上がってプレーすることも多い。



ロナウド  
RONALDO

**DF**

1965年6月19日生まれ(28歳)  
187センチ/91キロ  
ブラジル代表

恵まれた体格を最大限に生かし、パワフルな守りで相手の攻撃を阻止するストッパー。空中戦の強さは、攻守両面で発揮されている。仲間の信頼も厚く、キャプテンとしてチームをリードする。



カフー  
CAFÚ

**DF**

1970年6月7日生まれ(23歳)  
176センチ/73キロ  
ブラジル代表

ライトバックとしてプレーすることが多いが、豊富な運動量とスピードにものをいわせて、右サイドのすべてをカバーする。非常にダイナミックな動きをみせ、勝利のカギを握る中心選手のひとり。



ロナウド・ルイス  
RONALDO LUIZ

**DF**

1966年8月14日生まれ(27歳)  
177センチ/67キロ

昨年、ミナスジェライス州のアメリカというクラブから、パリーニャとともにサンパウロFC入り。トヨタカップでもレフトバックとして攻守に活躍した。相手選手へのマークも非常に忠実。



ジウマール  
GILMAR

**DF**

1971年4月23日生まれ(22歳)  
181センチ/79キロ

ポジショニングの良さを生かし、巧みに相手ボールを奪うセンターバック。ことしのリベルタドーレス杯決勝第1戦では、チームの3点目をマーク。1988年からサンパウロFCでプレーしている。



ジュラ  
JURA

**DF**

1971年6月12日生まれ(22歳)  
180センチ/79キロ

リベルタドーレス杯連覇達成後に、同じサンパウロ州のグアラニーからやってきた若手ライトバック。タイトなマークをみせる一方、スピードを生かした攻撃参加も得意としている。



ドリーバ  
DORIVA

**MF**

1972年5月28日生まれ(21歳)  
175センチ/74キロ

メキシコのクラブに移籍したピンタードの後継者として期待される守備的MF。若さを生かした激しい動きで、カバーリングに走り回る。昨季までACミランにいたライカールト(オランダ)のファン。



アンドレ  
ANDRE

**DF**

1974年11月14日生まれ(19歳)  
183センチ/74キロ

クラブ育ちの期待の若手レフトバック。細身のプレーヤーで、手堅いマークをみせる一方、非常に攻撃的で強烈な左足シュートも武器。ことしに入って急成長し、1軍へ引き上げられた。



ジュニーニョ  
JUNINHO

**MF**

1973年2月22日生まれ(20歳)  
167センチ/58キロ

攻撃的MFとして、期待の大きい若手。小柄な体を補う俊敏な動き、巧みなドリブルが魅力で、活動量も多い。イトゥアーノというクラブから、年内いっぱいの契約で貸し出されている。



トニーニョ・セレーゾ  
TONINHO CEREZO

**MF**

1955年4月21日生まれ(38歳)  
183センチ/74キロ  
ブラジル代表

チーム最年長の大ベテラン。正確なパスで攻撃の起点となり、的確な判断でチームをリードする。イタリアでの活躍も長く、彼の豊富な経験はサンパウロFCのトヨタカップ連覇に絶対欠かせない。



ミューレル  
MULLER

**FW**

1966年1月31日生まれ(27歳)  
178センチ/78キロ  
ブラジル代表

左ウイングとして味方にチャンスを提供し、得点への期待も大きい。スピードはチームでナンバーワン。ワールドカップは1986年、1990年大会に続き、来年のアメリカ大会で3度目の出場を目指す。



ジーニョ  
DINHO

**MF**

1966年10月15日生まれ(27歳)  
177センチ/75キロ

主に中盤の守備的なポジションでプレーするが、センターバックとして起用されることもある。正確なキックが持ち味。1991年には、スペインのラコルーニャでプレーした経験をもっている。



バウデイル  
VALDEIR

**FW**

1967年12月31日生まれ(25歳)  
173センチ/66キロ  
ブラジル代表

ミューレルと同タイプで、俊敏な動きによって相手守備陣をかく乱する。フランスのボルドーで1年間プレーし、ブラジルに戻ってきた。1991年にはボタフォゴの一員として、来日を経験している。



パリーニャ  
PALHINHA

**MF**

1967年12月14日生まれ(25歳)  
171センチ/64キロ  
ブラジル代表

線は細いが、攻撃の中心として不可欠なテクニシャン。相手の厳しいマークを巧みにすり抜け、ゴールを目指す。昨年、テレ・サンターナ監督に見い出され、代表チームにも選ばれる急成長。



ギリエルメ  
GUILHERME

**FW**

1974年5月8日生まれ(19歳)  
182センチ/72キロ

サンパウロ州内陸部のマリリアACというクラブから、ことしのリベルタドーレス杯後に加わった新鋭。センターフォワードでポストの役割を果たし、味方のチャンスをお膳立てする。



# Associazione Calcio MILAN

## ACミラン (ヨーロッパ代表)

第10回と第11回のトヨタカップで、日本のファンを魅了したACミランが、再び欧州を代表して登場する。常勝を義務づけられたこのスター集団が今季目指すのは、国内外の5タイトル獲得。その偉業が達成できるかどうかは、この東京での一戦の結果が大きくものをいう。

### ACミラン

創立年：1899年

会長：シルビオ・ベルルスコーニ

監督：ファビオ・カペロ

主将：フランコ・バレージ

本拠地：ミラノ (イタリア)

スタジアム：「ジュゼッペ・メアツァ」スタジアム (85,000人収容)

住所：Via Filippo Turati, 3 20121 Milano

主要タイトル：イタリア・リーグ優勝13回(1901、1906、1907、1951、1955、1957、1959、1962、1968、1979、1988、1992、1993年)

イタリア・カップ優勝4回(1967、1972、1973、1977年)

欧州チャンピオンズ・カップ優勝4回(1963、1969、1989、1990年)

欧州カップ・ウィナーズ・カップ優勝2回(1968、1973年)

欧州スーパーカップ優勝2回(1989、1990年)

ヨーロッパ/サウスアメリカ・カップ優勝3回(1969、1989、1990年)

赤と黒の縦じまユニホームに身を包んだACミランは、世界に数ある強豪クラブのなかでも、この日本で最もよく名前を知られた存在である。過去2回のトヨタカップ出場で、世界的な名手たちが披露した高度なプレーに競技場で、あるいはお茶の間のテレビで気軽に触れることができたのも、彼らの印象を強くした大きな要素といえるだろう。

4年前の第10回トヨタカップで、ナショナル・メデリン (コロンビア) と延長戦にもつれ込んだ白熱の戦い。第11回大会ではオランダ・トリオの華麗なプレーなどで、オリンピア (パラグアイ) に完勝。ミランは90年以上にわたる歴史のなかで、そのピークを迎えたといっていいたいだろう。

ところが彼らは、この大成功に満足するどころか、さらに途方もないチーム強化の方針を打ち出して、あくなきタイトル獲得の執念をみせた。1991年にセリエA (1部リーグ) で2位に甘んじたミランは、レギュラークラスの選手を2チーム分揃えるという驚くべき手段で、新シーズンに臨んだのだ。

ミランのオーナーであるベルルスコーニ会長の言葉を借りれば、

「セリエA、イタリア・カップ、欧州チャンピオンズ・カップ、そして親善試合など、1週間に2試合のペースをこなさなければならない。勝敗は時の運だが、ミランはつねに主役の座にあらねばならない」

というわけである。19世紀終わりのクラブ誕

生から積み重ねてきた実績が、ミランに敗者となることを許さないのだ。

人々の口から自然に出てくる「ミラン」という名は、「ミラノ」の英語読みである。英国人によって19世紀後半、トリノに伝えられたサッカーはイタリア各地に広まり、クラブも生まれた。ミラノでは在住英国人ビジネスマンたちが、結成したクラブを当然のごとく英語名で呼んだ。「ミラン・クリケット・アンド・フットボール・クラブ」。これがすなわち、現在のACミランの誕生だった。

創立から10年もたたないうちに、イタリア・チャンピオンになること3回。その後、2度の世界大戦をはさみ、半世紀近くタイトルから遠ざかったが、グレン、ノールダール、リードホルムというスウェーデン・トリオを擁してセリエAに4回の優勝を飾った1950年代は、ミランの黄金時代到来を思わせた。

だが、続く1960年代には「ゴールデンボーイ」と異名をとったイタリア人のリベラが登場。彼のすばらしいゲームメイクによって欧州チャンピオンズ・カップ、ヨーロッパ/サウスアメリカ・カップを制して新時代を築き、ミランの名声は世界的なものとなった。

クラブがさらに飛躍を目指したのはもちろんだが、それには辛い苦難の時期を経験しなければならなかった。イタリアを騒がせた八百長事件に当時のクラブ会長と数人の選手がかかわり、1980年に2部転落の制裁を受けたのだ。すぐに昇格したミランだが、その余波





て1982年には再び2部落ち。翌年、セリエA復帰を果たすものの、クラブ経営の悪化によって、負債だけが増える一方だった。

このような厳しい時期のさなかの1986年、「ファンに楽しいサッカーをお見せして、リーグ優勝をミラノにもたらす」と宣言してクラブ会長の座に就いたのが、ベルルスコーニ氏である。実業家としての手腕を発揮していた彼は、チームの強化のためには大金を惜しまず使った。1987年にはオランダから、まだ20代前半のフリットとファンバステンを獲得し、監督には無名だが意欲的なツッキを任命。この人事が、ミランの類まれな成功へのスタートとなった。

ツッキ監督は「ファンタジア」(直訳すれば、幻想)と呼ばれる魅力的な攻撃サッカーで、チームのイメージを大きく変えた。その新鮮さは結果をもとめない、1987-88年のセリエA優勝以後、ミランがタイトルを獲得しないシーズンはないほど、クラブの躍進に寄与している。彼のあとで1991年から指揮をとっているカペロ監督のもとでも、基本的にはこの路線が受け継がれている。

こうした基礎の上に、世界中から羨望の的となっている顔ぶれを揃えるミランは、再び難攻不落の牙城を築きつつある。1991-92年のセリエAは、イタリア史上初めて無敗で制覇。そしてことし3月、パルマに敗れるまで、実にリーグ戦58試合連続無敗という偉大な記録までつくった。

2チーム分のレギュラークラスの選手を揃えるため、ミランは昨季、外国人選手を一挙に3人から6人に増やしたのをはじめ、大幅な補強を実施した。試合によって、対戦相手によって、自在に戦い方を変えられるシステムをつくり、すべてのタイトル獲得を狙った。しかし手中にしたのはセリエAの優勝のみ。これに欧州チャンピオンズ・カップ決勝進出、イタリア・カップ準決勝進出を加えた成績は、他クラブなら大成功の部類に入るシーズンだ。しかしミランのようなクラブになると、これ

では決して十分といえない。

いかに大金を費やし、豪華な顔ぶれを揃えても、すべての試合に勝てるとは限らない。しかし人気チームのミランだけに、常勝を期待する周囲からのプレッシャーは想像以上のものがあるという。今季は国内リーグとカップ、欧州チャンピオンズ・カップ、欧州スーパーカップ、そしてトヨタカップの5冠を狙うミラン。この偉業が達成できるかどうかは、最初の難関、トヨタカップでのサンパウロFCとの対決にかかっている。



クラブの成功の基礎を築いたベルルスコーニ会長(左)。



市内にあるクラブのオフィスに並ぶ主要大会のカップ類。



「ミラネロ」と呼ばれる練習場は郊外の静かな環境のなかに。



熱狂的なサポーターもチームの大躍進に意気が上がる。



# Jean-Pierre PAPIN

## ジャンピエール・パパン

ポジション：フォワード

生年月日：1963年11月5日(30歳)

身長/体重：177センチ/73キロ

フランス代表

ACミラン最大の得点源として、大きな期待を寄せられているのが、このパパンだ。ミランのエースストライカーといえば、オランダ代表でもあるファンバステンの名が浮かぶが、昨年12月とことし6月に右足首手術を受け、コンディションが回復していない。しかしパパンが単なる彼の代役でないことは、その輝かしいキャリアが物語っている。

昨年夏のミラン入りまでフランスのマルセイユに籍を置いていた彼は、実に5シーズン連続1部リーグ得点王という新記録をつくった。リーグ優勝、欧州チャンピオンズ・カップ決勝進出、そしてフランス代表の欧州選手権予選突破にも貢献した1991年には、欧州最優秀選手賞に輝いた。

すばらしいスピードで相手を振り切り、強烈な右足シュートでしめくくるのが得意のパターン。彼と1対1の状況に追い込まれたゴールキーパーは、まさに「へびににらまれたカエル」同様にチャンスはない。

フランスではその頭文字をとって“JPP”の名で親しまれるパパンの存在が注目されるようになったのは、ベルギーのFCブルージュに所属していた1985-86年シーズン。リーグ戦で、欧州クラブカップで得点を稼ぎまくる彼を、当時のミシェル代表監督がメキシコでのワールドカップに起用し、大会後にマルセイユが母国に連れ戻したのだった。

ミランでは移籍当初、外国人選手枠の関係でスタンドからの観戦を余儀なくされ、戸惑うことも多かったという。だが「とにかく練習、自分を磨くこと」に徹してこれを克服し、不可欠の存在としてミランの攻撃陣の先頭に立つ。ファンバステンとのコンビではアシスト的な役割だったが、現在ではシモーネがそれを引き受け、パパンはゴールゲットに専念している。



# Franco BARESI

## フランコ・バレージ

ポジション：ディフェンダー

生年月日：1960年5月8日(33歳)

身長/体重：176センチ/70キロ

イタリア代表

1980年代の終りから『世界最高のリベロ』の名をほしいままにしてきたバレージに、第一線を退く日が近づいているのは事実だ。昨年秋、「人生のある段階では、生活を変える必要を感じる時がくる。もっと家族と過ごす時間がほしいんだ」という言葉を残し、

バレージはまず、イタリア代表に別れを告げることにした。ところがこの引退劇は、わずか1ヵ月あまりで終止符が打たれた。結局、彼に代わるリベロを見つけることは不可能で、関係者の必死の説得が実ったのだった。

この状況は、ACミランにおいてもまったく変わらない。そのプレーぶりもさることながら、キャプテンとしてグラウンド内外で発揮するリーダーシップは誰もまねすることはできない。17歳で1軍にデビューし、2度のセリエB(2部リーグ)転落という苦難の時期を経てミランの黄金時代を築いた中心人物だけに、その及ぼす影響力は計り知れない。今季のミランは、ライカールトというタフな中盤選手が抜けて、守備ラインに負担が増すことが予想された。しかし、この不安を一掃したのが、バレージの的確な判断力による守りである。

33歳と大ベテランの域に入ったバレージだが、このトヨタカップ、そして来年のワールドカップと、その能力に期待のかけられる重要な舞台が相次いでやってくる。ファンとしてはいましばらく、彼の職人的ともいえる高度な守りを堪能することができそうだ。



# Demetrio ALBERTINI

## デメトリオ・ アルベルティーニ

ポジション：ミッドフィルダー  
生年月日：1971年8月23日(22歳)  
身長/体重：179センチ/76キロ  
イタリア代表

まだ22歳という若さにもかかわらず、ACミランの中盤の中心にあって攻守をつなぐ重要な役割を果たしている。とくにライカールトがクラブを去った今季は、アルベルティーニにかかる負担

はさらに増した。1960年代に“ゴールデンボーイ”と呼ばれてミランに2度の欧州チャンピオンズ・カップ制覇をもたらしたゲームメーカー、ジャンニ・リベラの再来とさえいわれる。だが彼のプレーはリベラよりさらにアグレッシブで、強烈な右足のミドルシュートが冴える。

ミランのジュニアチームに所属していた彼は、サッカー前監督(現イタリア代表チーム監督)の秘蔵っ子といえる存在だった。1989年1月にセリエA(イタリア1部リーグ)にデビューさせたのも、1991年12月に代表のユニホームを着るチャンス(キプロスとの欧州選手権予選)を与えたのもサッカー監督。1990-91年シーズンにはセリエB(2部)のパドヴァに貸し出されて経験を積み、ミランに戻ってきたときは、サッカー監督からカペロ監督の交代期。だが誰もが彼の成長ぶりを認め、それ以来、レギュラーの座をキープし続けている。



# Brian LAUDRUP

## ブライアン・ラウドルupp

ポジション：ミッドフィルダー

生年月日：1969年2月22日(24歳)

身長/体重：186センチ/80キロ

デンマーク代表

1985年の第6回大会ではイベントス(イタリア)、そして昨年の第13回大会ではFCバルセロナ(スペイン)の攻撃の中心選手として来日したミカエル・ラウドルuppの5歳年下の弟。デンマーク代表だった父、ハンドボールのオリンピック選手だった母の間に生まれたサラブレッドということも、いまではよく知られている。その父がオーストリアのクラブでプレーしたこともある関係で、ブライアンが生まれたのはウィーン。しかし彼自身は兄同様、母国のブレンビーで17歳のときに本格的なサッカー人生のスタートを切った。

昨年はユーゴスラビアの代替で出場した欧州選手権で、デンマークは見事に初優勝を飾る。彼の巧みでスピードあふれるドリブルは、逆襲速攻型だったチームの強力な武器だった。このときの活躍でフィオレンチナ(イタリア)が獲得に乗り出し、バイエルン・ミュンヘン(ドイツ)から引き抜くことになる。そのフィオレンチナは今季、セリエB(2部)で戦うことになったため、このラウドルuppをACミランに貸し出すことになった。

「トヨタカップは自分にとって特別な試合。兄が2回出場して1勝1敗。昨年はサンパウロFC(ブラジル)に負けているので、その分まで頑張りたい」と日本でのプレーに意欲をみせている。



# Paolo MALDINI

## パオロ・マルディーニ

ポジション：ディフェンダー  
生年月日：1968年6月26日(25歳)  
身長/体重：185センチ/77キロ  
イタリア代表

第10回トヨタカップで日本に初登場した21歳のときには、まだ初々しさを漂わせていたマルディーニ。あれから4年が経過した現在、世界最高の攻撃的レフトバックという評価を得るまでになり、風格も感じられるようになった。昨季はACミランにあって、最もコンスタントに実力を発揮した選手といわれる。甘いマスクはイタリア女性のハートを捕えて離さないが、ハードなマークは相手フォワードを閉口させるに十分。味方がボールを奪うと、すばらしいスピードで左サイドを駆け上がるのも、このマルディーニだ。

16歳でリーグ戦にデビュー、17歳でレギュラーの座を獲得した彼の才能は、かつてミランとイタリア代表の名リベロだった父、チェーザレの存在に必ず結びつけられる。昨年秋にバレージが代表からの引退を表明したときには、サッキ代表監督(前ミラン監督)が彼の後継者と考えたほど。マルディーニの負傷とバレージの復帰で実現はしなかったが、彼の能力の高さと信頼を物語る。本人は当分、より自由にプレーできる現在のポジションを離れるつもりはないようだ。

3年前のトヨタカップでは前半25分、得意のオーバーラップをみせた際に倒されて脱臼し退場。今回は、その苦い思い出を拭い去り、勝利に貢献したいところだ。



# Roberto DONADONI

## ロベルト・ドナドニ

ポジション：ミッドフィルダー  
生年月日：1963年9月9日(30歳)  
身長/体重：173センチ/68キロ  
イタリア代表

レンティニ、エラニオ、デナポリ、サビチュビッチ、ポバンという中盤の好選手が一挙に加わった昨季は、このドナドニにとって1986年のACミラン入り以来、最大の試練のシーズンといえた。すでに活躍していた選手たちとのレギュラー争いは激烈で、1991-92年シーズンにはリーグ戦30試合に出場した彼も、その数が20試合(先発出場は15試合)に減ったほどだ。そこで、レギュラーとしてプレーできるクラブへの移籍話もささやかれるようになった。だが彼は動かず、今季はチームに負傷者が多かったことも手伝って、出場機会も増えている。かつては右サイド専門だったが、サッキ前監督の指導でオールラウンドな能力を身につけたことが大きな意味をもつ。左サイドで起用されることも多くなり、マルディーニとの息の合ったコンビはミランの重要な攻撃パターンとなっている。

1988年11月の欧州チャンピオンズ・カップ2回戦、レッドスター・ベオグラード(ユーゴスラビア)との試合で相手選手と激突し、舌がノドをふさいで呼吸困難に陥ったこともある。アゴに穴を開けて危険な状態を脱したということも、いまではほとんど語られないほど、元気なプレーをみせている。



# Stefano ERANIO

## ステファノ・ エラニオ

ポジション：ミッドフィルダー  
生年月日：1966年12月29日(26歳)  
身長/体重：180センチ/74キロ  
イタリア代表

いまや右サイドのスペシャリストとして、ACミランの重要なメンバーとして活躍をみせている。昨年、ジェノアから移籍した当初は、国際級の選手がひしめくミランの態勢に戸惑い、慣れぬライトバックで起用されることもあった。しかし現在、「すべてのタイトルを狙おうと思ったら、こういうやり方しかない」と語るのも、今季は彼の望む攻撃的な中盤のポジションでレギュラーの座を確保しているからだろう。

彼の生まれたジェノバは、地中海沿いの港町。船乗りの集う港町は人々の気性も激しいが、エラニオは素朴な、誠実な人柄で、周囲の人々から好かれている。ジェノアというクラブでは9歳のジュニア時代からプレーし、スター選手への階段を着実に上っていった。イタリア代表選手としては、昨年10月のワールドカップ予選初戦、スイス戦でのロスタイムに入ってから貴重な同点ゴールが印象的。このホームゲームを落としていたら、イタリアのアメリカ大会出場はたいへんな危機に陥っていただろう。

トヨタカップでは、トニーニョ・セレーゾとの対戦が注目。セレーゾはかつてジェノバのサンブドリアに所属し、ライバルとして顔を合わせた間柄。プライベートで食事をしたこともあるそうで、「東京でダービーマッチができる」と再会を楽しみにしている。



# Fabio CAPELLO

ファビオ・カペロ (ACミラン監督)

1991年にACミランの監督となって以来、セリエA (イタリア1部リーグ) 連覇にチームを導き、3年ぶり4度目のクラブ世界一を目指して指揮をとるのが、このファビオ・カペロ監督である。スター揃いのチームをよくまとめ、リーグ戦での58試合連続無敗という偉大な記録も達成した。1946年6月18日、イタリア北東部のピエリスという町に生まれ、現在47歳。現役選手時代は中盤での激しいプレーを特徴とし、しばしば貴重な得点をマークした。イタリア代表としては32試合に出場し、8ゴールをあげている。1974年ワールドカップ・西ドイツ大会にも参加した。16歳のときにスパルというクラブでデビューを飾った彼は、ASローマ、ユベントス、そしてACミランという名門クラブで名声を獲得。ユベントスでは3回、ACミランでは1回、リーグ優勝を経験している。34歳で選手生活を引退し、コーチの道歩んだ。1986-87年シーズンに残り5試合の時点でACミランの監督を任せられ、UEFAカップ出場権を手に入れる手腕を発揮した。



相手の攻撃を待つのではなく、こちらから積極的に仕かけていく

## 戦い方に柔軟性をもたせる

—まず、2年前にACミランの監督を引き受けるまでのことについて、話していただけませんか。

カペロ 1985年から2年間、ジュニアチームの監督をしていました。しかし1986-87年シーズンの終わり近く、ミランの成績が思わしくなかったため、リードホルム監督からチームの指揮を引き継ぎました。そして次のシーズンからは、サッカー監督にバトンタッチしました。わたしはその間、ミランのラグビーやバレーボール、アイスホッケーなどのセクションで働いていました。

—その当時の経験は現在、監督の仕事に生きていますか。

カペロ これらはサッカーとはまったく違う分野なので、直接的には関連がありません。ただゼネラルマネージャーという地位で、人の上に立ち、人を動かすという点では参考になったと思います。また、ゼネラルマネージャーとしては、まったくゼロの状態から始めたわけですから、物事をつくり上げていくということでは、役に立ちました。逆にミランの場合はすでに確立された組織で、それを保つことは非常に難しかったが、しっかりした選手ばかりなので楽でした。

—あなたが再度、ミランの監督に就任した1991年当時、チームの状態はどのようなものだったのですか。

カペロ わたしが監督となる前に、「このチームはもうピークを過ぎた」といわれ、マスコミもそう考えていたようです。選手たちの年齢も高くなっていましたからね。しかし、わたし自身はそう思わず、これから何度でも勝てるだろうと、ベルルスコーニ会長にも話したのです。ということで、絶対に勝てるという信念が現実のものとなり、自分の考えが正しかったことが証明されて、たいへん満足しています。

—あなたの前任者であるサッカー監督のつくったチームとは、どのような違いがあるのでしょうか。

カペロ 作戦的には少し慎重になりました。中盤の選手の位置を少し下げたり、これまで頻りに使っていたオフサイドトラップの回数も少なくしました。それによって、失点を減らそうと考えたのです。以前は前線から激しいプレッシャーをかけていましたが、それも少し緩めました。

—4-4-2というフォーメーションは、以前とは変わっていないようですが。

カペロ 相手が弱い場合など、攻撃的に4-3-3とすることもありますが。それ以前はどんな相手に対しても4-4-2で、同じ戦い方でしたね。基本的には変化はないのですが、



もっと柔軟性をもたせるようにしたわけです。それが好結果をもたらしたのではないのでしょうか。

### スター選手の管理が難しい

—ACミランのような世界的なビッグクラブになると、よい結果を残さなければならないというようなプレッシャーがあるのでは。カペロ ミランの監督になる前に、まずそのプレッシャーの大きさについて考えました。しかし、世界中の監督がミランのようなチームを指揮したいと思っているのです。いま、自分がその地位にあることに、たいへん満足しています。この仕事で最も難しいのは、ワールドクラスのスター選手が揃っているのに、これをどのように管理していくか、ということですね。

—外国人選手は規定の出場枠の倍以上となる7人、レギュラー2チーム分という選手層の厚さを誇っていますが、選手間のトラブルは起きないのですか。

カペロ 日曜、水曜、そしてまた日曜と試合数が多くなっているため、選手たちは出場する機会が増えています。だから昨季ほど不満を表したり、嘆いたりする選手はいなくなり、問題も少なくなっています。そして今季は、試合ごとにメンバーを変えて臨むということについて、選手たちは開幕前から承知しています。だから今季は、昨季に比べて改善されたといえるでしょう。試合数が増えて出場する機会の増えたことが、いまのチームには好結果をもたらしています。選手たちは出場するチャンスがないと、どうしても不平不満が出てきますからね。

—今季はフリット、ライカールトがクラブを去り、ファンバステンも負傷からの回復が遅れました。オランダ・トリオがいなくなって、チームに影響はありますか。

カペロ 昨季まではファンバステンがセンターフォワードのポジションにいて、高いクロスボールを多用できましたが、今季は低いボールを使わなくてはいけない、というようなことはあります。しかし、ミランの精神は変わりません。それは希望を失わず、ファンを喜ばせるサッカーでつねに勝利を目指す、ということです。サッキがいて、カペロがいて、それに続く監督がいるかもしれません。でもこのミランの精神がある限り、監督が変わろうが、選手が変わろうが、チームには影響がありません。

—ACミランをはじめ、イタリアでは世界各国から集まった外国人選手がプレーしています。これもいいことづくめではないようですが。

カペロ もちろん、その外国人選手がすばらしく、いいプレーをしてくれればいうことは



指示を与えながら練習中の選手たちの間を回るカペロ監督。

スター選手揃いのチームを厳しい姿勢でまとめる。



昨シーズンのリーグ優勝決定時の写真をバックに。

ありません。ところが、水準に達していなくても、自分を最高のプレーヤーだと思い込んでしまう選手もいます。メンバーからはずれると、「どうしてオレが出場できないんだ」と文句をいう選手もいます。技術もないのに、自分の能力を過信しているわけですね。そういった選手をもとめて、グループをつくるというのは非常に難しい仕事です。わたしは、外国人選手だから、という理由だけで試合に起用することはありません。

### サンパウロのカウンターが要注意

—さて、トヨタカップに話題を移したいのですが、昨年のサンパウロFCをご覧になりましたか。

カペロ ええ、テレビで観戦しました。ブラジルのチームではないような印象を受けましたね。なぜなら、テクニックよりもスピードを生かしたプレーで、FCバルセロナ（スペイン）を破ったからです。ブラジルといえば、パスワークやテクニックを持ち味にしたチームが多い。しかしサンパウロFCについては、スピードとカウンターアタックで勝負をしていく、という印象をもちました。

—トヨタカップの規定では、外国人選手を起用する人数に制限はありませんが。

カペロ しかしイタリアサッカー協会の規定では、どこで行われる試合でも3人しか起用できません。8月にスペインのオビエドでFCバルセロナと親善試合を行いました。相手が4人使ったのに対し、われわれは3人しか出場させませんでした。

—実際の試合には、どのような点に留意して臨みますか。

カペロ まず何よりも、われわれの選手のすべてをベストコンディションに整えること。そして相手のサンパウロFCについては、先ほども言いましたが、速い攻め、カウンターアタックに最高の注意を払わなければなりません。しかしミランの精神である攻撃、集中力を忘れず、自分たちのプレーを心がけることでしょう。だから相手の攻撃を待ってカウンターで対抗するのではなく、こちらから積極的に仕掛けていくつもりです。

# ITALY

## イタリア



イタリア共和国  
 面積/30万1000km<sup>2</sup>  
 人口/5706,2万人  
 人口密度/189人  
 首都/ローマ  
 政体/民主共和制  
 元首/ルイジ・スカルファロ大統領  
 国民/イタリア人、少数の欧州系住民  
 宗教/カトリック  
 国語/イタリア語  
 通貨/リラ≒0.068円

イタリア・サッカー協会  
 創立/1898年  
 FIFA加盟/1905年  
 登録クラブ数/20,961  
 登録選手数/142万人  
 ワールドカップ/1934年(優勝)、1938年(優勝)、1950年、1954年、1962年、1966年、1970年(2位)、1974年、1978年(4位)、1982年(優勝)、1986年、1990年(3位)

カタールでの「非情のゴール」は、わたしたちのユメを砕いたが、日本がまだ一度も出ていない舞台、ワールドカップの本大会で3度も優勝している国がイタリア——そのトップリーグ、「セリエA」には各国のスタープレイヤーがきらめき、世界最高と誰もが認める、華やかで、優雅で、残酷な戦いを繰り広げる。

●賀川 浩

### 大戦前の2度の優勝

4年に1度の世界の祭り、ワールドカップのサッカーは、1930年(昭和5年)に始まり、第2次世界大戦の中断の後に再開、1990年まで合計14回の大会を開催したが、優勝国はイタリア(3)、ブラジル(3)、西ドイツ(3)、ウルグアイ(2)、アルゼンチン(2)、イングランド(1)の6カ国だけ。

そのなかでイタリアは、1934年、1938年の連続に1982年を合わせて3度タイトルを手にしただけでなく、この20年間でも1970年準優勝、1978年4位、1986年2次ラウンド、1990年3位と上位の常連であり、さらにまた、揺籃(ようらん)期の1934年大会、爛熟(らんじゆく)期の1990年大会と2度の大会を開催して、サッカーのグローバルな発展に貢献している。

1934年の優勝はムッソリーニのファシスト政権統治下で、古代ローマの栄光を目指すドゥッチェ(統領)の勝利への願いが、「あまりにも強すぎ、」あからさまで、イタリア代表選手

にも大会役員にもレフェリーにも強いプレッシャーとなったことは知られているが、同じ独裁者でも、ヒトラーが1936年のベルリン・オリンピックをナチス・ドイツの力を宣伝する場にしたのに比べると、サッカーを愛し、代表チームの勝利に手をたたいたムッソリーニのほうに、人間的な、イタリア的な親しみを感じるのだが…。

### 危うかった純金の女神像

ただしファシスト政権は、ワールドカップのシンボル、いやワールドカップそのもの、創始者ジュール・リメFIFA会長が寄贈した女神像をも危険にさらしたことがある。第2次大戦中に貴金属を集めて戦争用物資調達にあてることになったとき、1938年大会に優勝したイタリア協会オフィスに飾られていたラフルー(フランス)作の重さ4キロの純金のジュール・リメ杯も目をつけられた。

しかし、関係者が協会を訪れたときには、像はなく回収はまぬがれた。理事長のバラジ氏(故人)が自宅に持ち帰り、自分のくつ箱のなかに隠したためだが、敗色濃厚のファシ



スト政府、背後にはナチス・ドイツの秘密警察の目光の当たる当時、それがどれほど勇気のいることだったか…。日本の戦時中を経験された方には、あるいは、わかっていたかもしれない。

### 若手育成と外国スター

1970年のワールドカップ・メキシコ大会で、イタリアはこの女神像を永久保持できる一歩手前に達した。

第2次大戦で国土は戦火にさらされ、荒廃のなかから立ち上がったサッカーが、1960年代に「カテナチオ」（かんぬき）と呼ぶ新たな守備戦術を世に問い、ACミランやインター・ミラノといったクラブが欧州を制覇し、代表チーム「アズーリ」（ブルーのこと、イタリア代表のカラー）もまた1968年の欧州選手権で優勝していたから、彼らにとっては自信満々だったろう。

しかし、決勝の相手、ブラジルは円熟のペンを軸にした奔放（ほんぼう）な動きで「かんぬき」を打ち破った。彼らもまたすでに2度の優勝を重ねていたから、「3度優勝国は—」の規定によってジュール・リメ杯はイタリアでなくブラジルに渡ってしまった。守りのサッカーに固執し、しばらく低迷したイタリアが新しいワールドカップを手にするのは、国内リーグから外国スターを締め出し、若手選手の育成に力を注いだ効果が表れた1982年。パオロ・ロッシやコンティや、カプリニたちはベテランGKゾフとともに日本のファンにも忘れられないスターとなった。

緩々と生まれる若手プレーヤーに、輸入自由化再開の外国スターが加わって、1980年代からイタリア・リーグは花盛り。プラティニ（フランス）、ジーコ（ブラジル）、マラドーナ（アルゼンチン）、マテウス（ドイツ）、フリット（オランダ）など世界の強国のキャプテンが技を競うようになった。

中世以来の都市というコミュニティーへの帰属意識は、クラブへの傾倒、チームへの応援に表れ、ミラノやトリノやジェノバ、ローマ、フィレンツェなどのスタジアムは、フィールドでの選手のプレーとスタンドの声援が一体となって、まさに巨大な劇場となり、居合わせたものを、至福に導く。

ただしサポーターの激情は、ときに1990年ワールドカップ最終日、敗れて涙するマラドーナへ口笛を浴びせる残酷さとなる。ローマのファンにとって、マラドーナはイタリア代表を破ったアルゼンチンの主将というより、リーグでのライバル、ナポリのエースに対する「あいさつ、であったのかもしれない。

こうした市民感情を背に、サッカーはいまもイタリアの11番目の産業といわれる経済スポートになり、単なるスポーツ、遊びという

より、美しさも醜さも同居する社会そのものとなった。

ジュール・リメ杯の獲得に全力をあげながら、一転してそれを葬ろうとするイタリアなら、危険を顧みず、それを守ったのもイタリア人。規模の大きさ、質の高さ、富の豊さの故に、イタリアサッカーは不思議いっぱい、魅力がいっぱい。その代表的クラブ、ACミランは、今度はどの顔をみせてくれるのだろうか。



イタリアのスタジアムは、まさに巨大な劇場（写真はミラノ）。

## MILANO

### ミラノ

北イタリアの中心都市、ミラノは、首都のローマに次ぐ第2の都会である。だがこのミラノこそが金融、商業の繁栄を背景に、イタリア経済発展のリーダー役を担ってきた。「ミラノが稼いでローマ（政府）が使う」といわれるのは、ミラノの地位とそこに住む人々のプライドを表している。ポー川流域に広がる肥沃なロンバルディア平原のミラノは、古来からさまざまな民族、国家が支配を交代してきた。その圧迫に耐え、はね返そうとした歴史が現在のミラノの実力ともなっているといえるだろう。

ケルト人の居住地だったミラノが歴史の舞台に登場するのは、紀元前3世紀、ローマによる征服からだ。以後、支配者はめまぐるしく変わり、欧州列強の勢力がぶつかり合う地点として、長らく波乱の時代が続いた。しかし14~16世紀のルネサンス期は独立を維持し、宮廷には芸術家たちが集い、文化の華を咲かせている。異民族の支配を脱したのは1861年、サルジニア王ビットリオ・エマヌエレ2世によるイタリア統一完成のときだ。

イタリアは近年、日本にとって最も身近な存在の国のひとつとなった。「ミラノ・コレクション」に代表されるファッション、スパゲティなどのパスタ類、そして歴史的な名所などが広く紹介され、日本からも多数の人々が訪れるようになった。「カルチョ」の名で呼ばれるサッカーでも、その一大中心地であるミラノは、ファンあこがれの地でもある。



イタリアといえば、何と言ってもスパゲティ。



ミラノのシンボルともいえるドゥオモ。完成まで約500年。



ドゥオモにも近いスカラ座。イタリアはオペラ発祥の地だ。



スフォルツァ城はミラノが独立を維持していた14世紀の建築。



人々の行き交うビットリオ・エマヌエレ2世アーケード。



# SÃO PAULO Futebol Clube

## サンパウロFC (南アメリカ代表)

昨年、トヨタカップで、サンパウロFCはブラジルの伝統である巧みな個人技に基礎を置いた攻撃サッカーを披露し、見事な勝利を収めた。いまや世界でも有数の魅力的なプレーをすることで知られるようになったこのチームは、名将テレ・サンターナ監督が作り上げた傑作ともいえる。南米から初の連覇を目指し、ことしも万全の態勢で来日だ。

昨年、トヨタカップでFCバルセロナ(スペイン)に逆転勝ちし、クラブチーム世界一の名譽を4年ぶりに南米へ取り戻したのがサンパウロFC。トヨタカップの歴史のなかで、南米から2年連続して出場するのは、このクラブが初めてである。南米の代表権を獲得するリベルタドーレス杯連覇というの、1978年のボカ・ジュニアーズ(アルゼンチン)以来、15年ぶりのことだった。

1990年代に入って、サンパウロFCは国内外の重要なタイトルを次々にさらっている。それ以前にも華々しい活躍をみせた時期はあったが、わずか3年という短期間のうちに収めた成功によって、このクラブは名実ともに南米の頂点に立ったといえるだろう。

そのきっかけとなったのは3年前、名将テレ・サンターナ監督の起用だった。現在では数少ない、攻撃的サッカーの実践者だ。彼は、ブラジル人選手が伝統的に備えている高度なボール技術を最大限に発揮させ、積極的に攻撃を仕掛けることが好結果を生み出すということを、国際舞台でも証明してみせた。

「つねに守備よりも攻撃を重視し、観衆が喜ぶプレーを心がけている」というテレ・サンターナ監督のサッカーは、失われつつあったブラジルサッカーの、威信回復にもつながってゆく。戦術や体力に頼ったものではなく、ブラジルらしい個人技術に基づいて南米を制し、欧州のチャンピオンを破ったからだ。

いまや南米で最も質の高いサッカーを披露

し、充実した選手層を誇るサンパウロFCには、それにふさわしい施設も整っている。そのシンボルというべきものが、単独クラブ所有の競技場としては世界最大の規模をもつ「モルンビー」スタジアム。これに隣接した体育館、プール、テニスコートなどのスポーツ施設が、約8万人といわれるクラブ会員によって利用され、彼らの社交の場ともなっている。この総合スポーツクラブからは、1952年と1956年の五輪三段跳びで優勝したダシルバ、プロボクシングのフェザー級世界チャンピオンだったエデル・ジョフレなど、日本にも知られている選手が生まれている。

また、このクラブで活躍し、その後日本でプレーするようになった選手も数多い。カレック、ネルシーニョ(ともに柏レイソル)、エバートン(横浜マリノス)、フラビオ(ガンバ大阪)らは、まだ現役プレーヤー。昨年、トヨタカップで来日したエリベトソンも、この10月に名古屋グランパス入りした。ヴェルディ川崎の前監督だったペペは、1986年にサンパウロFCをブラジル全国選手権優勝に導いた監督でもあった。

現在、ブラジルの強豪として名を知られているクラブは、20世紀初頭までにはその活動を開始している。しかしサンパウロFCは、30年ほど遅れてライバルたちを追いかけることになった。1930年、CAパウルスターノとAAパルメイラスというクラブが合併してできたのが、サンパウロFCの起源である。

### サンパウロFC

創立年: 1935年(前身となるクラブの創立は1930年)

会長: ジョゼ・エドアルド・ビメンタ

監督: テレ・サンターナ

主将: ロナウド

本拠地: サンパウロ(ブラジル)

スタジアム: 「モルンビー」スタジアム(150,000人収容)

住所: Praça Roberto Gomes Pedrosa,  
1-CEP 05653-070 São Paulo, SP

主要タイトル: サンパウロ州選手権優勝18回(1931、1943、1945、1946、1948、1949、1953、1957、1970、1971、1975、1980、1981、1985、1987、1989、1991、1992年)

ブラジル全国選手権優勝3回(1977、1986、1991年)

リベルタドーレス杯優勝2回(1992、1993年)

南米スーパーカップ優勝1回(1993年)

レコパ・ファイナル優勝1回(1993年)

ヨーロッパ/サウスアメリカ・カップ優勝1回(1992年)





いまでこそ安定した経営を誇るクラブだが、創設当初は困難がつきまとった。1935年5月には財政危機がピークに達し、クラブは解散。だが同年12月、クラブ存続を願う人々の努力によって、サンパウロFCは再生した。

それから10年もたたないうちに、クラブの最初の黄金時代が訪れる。1943年からの6年間で、5回もサンパウロ州選手権に優勝。ブラジル全国選手権や本格的な国際大会のなかった当時は、この州選手権が最大の目標だった。1938年ワールドカップ・フランス大会得点王で、「黒いダイヤモンド」と異名をとったレオニダスが、エースとして活躍した。

逆に1960年代は、無冠の時代。これは「モルンビー」スタジアムの建設費がかさみ、選手補強費の不足が原因といわれている。1970年、スタジアムが完成した年に、ブラジル代表の名ゲームメーカーだったジェルソン、ウルグアイ代表のローチャというコンビを擁し、ようやく州チャンピオンに輝いた。

1971年に始まったブラジル全国選手権では、1977年に初優勝。その9年後には前述のペベ監督のもと、カレッカ、ミューレル、ピッタなどの活躍によって、2度目のタイトルを獲得した。

スター選手が欧州のクラブに引き抜かれるなど、チーム力が低下したサンパウロFCは、1990年に州選手権で2部転落のピンチを迎え

る。この時期にチームを引き受け、危機を救ったのがテレ・サンターナ監督である。

これまでのトヨタカップでは、1981年のフラメンゴ、1983年のグレミオ、そして今年のサンパウロFCと、ブラジル勢は期待を裏切らぬプレーで不敗神話を守っている。サンパウロFCは、ことしも関係者を11月下旬から東京に送り込み、ホテル、食事、練習場のチェックなど、連覇への準備は怠りない。ほと

んど選手が昨年、トヨタカップを経験しているのもプラスといえるだろう。

今年の大会で最優秀選手となったライーはフランスのパリ・サンジェルマンに移籍したが、テレ・サンターナ流の攻撃サッカーはいまも健在。ACミランの組織的な激しい守備とサンパウロFCの巧みな個人技との対決は、ことしのトヨタカップの行方を左右する重要なポイントとなりそうだ。



ふだんは弁護士としての仕事をこなすピメンタ会長。



クラブ会員は競技場に隣り合う立派な施設を利用できる。



選手の体調維持は科学的なデータに基づいている。



中流以上の社会階層の人々が多いといわれるサポーター。

# MULLER

## ミューレル

ポジション：フォワード

生年月日：1966年1月31日(27歳)

身長/体重：178センチ/78キロ

ブラジル代表

FCバルセロナ(スペイン)と対戦した昨年のトヨタカップ、前半27分にみせたミューレルの技巧が、サンパウロFCの勝利への引き金になったとあってよい。左サイドでフェレールを背にボールを受けた彼は、巧みな体の回転とフェイントでかわし、ライーの同点ゴールにつながるセンタリングを送った。「あの瞬間に、パッとひらめいたんだ」と振り返るこの見事なプレーが、先制されたチームをよみがえらせたことは間違いない。

ことしの大会でも、このミューレルにかけられる期待は大きい。9月のワールドカップ予選中に負傷して心配されたが、左サイドでのスピード豊かな突破力を取り戻している。1988年から3年間、イタリアの名門トリノでプレーしたのも貴重な経験。もちろんACミランとも戦っており、その堅固な守備を破るには、「めまぐるしく動いて、相手にスキをつくらせること」とポイントを語る。

1970年代の西ドイツの名ストライカー、ゲルト・ミュラーにあこがれ、少年時代に「ミューレル」(ドイツ語でミュラー)と自称していたのがそのまま、現在でも通用している。1985年に当時のソ連で開催されたワールドユース選手権優勝のヒーローとなり、1986年メキシコ大会、1990年イタリア大会と2度のワールドカップに出場。トリノから戻った1991年からは、古巣サンパウロFCの切り込み隊長、的な役割を果たしている。

昨年よりもスリムになり、動きにも鋭さが増したというミューレル。その高度なテクニックとスピードが存分に発揮されるとき、サンパウロFCのトヨタカップ連覇の夢も近づいてくる。



# PALHINHA

## パリーニャ

ポジション：ミッドフィルダー  
生年月日：1967年12月14日(25歳)  
身長/体重：171センチ/64キロ  
ブラジル代表

小柄で、しかもきゃしゃな体つきのパリーニャだが、その役割は非常に重要。昨年のトヨタカップで最優秀選手に選ばれ、その後フランスのパリ・サンジェルマンに移籍したライーのような、得点とゲームメイクという“背番号10”的な仕事を任されているからだ。

この体格にもかかわらず、激しいトップレベルで活躍できるのは、やはりすばらしいボール技術を備えているからといえるだろう。相手の厳しいマークを巧みな動きでかわし、正確なパスを味方に送る。また第2列からタイミングのよい走り込みをみせて、強烈なシュートで得点を狙う。昨年のリベルタドーレス杯では7ゴールをマークし、大会最多得点者ともなっている。

ミナスジェライス州2部リーグのアメリカという無名クラブでプレーしていたのを、テレ・サンターナ監督に認められて昨年、サンパウロFCに加入。ブラジル代表にも選ばれて、ことしはワールドカップ予選にも出場した。こうした急激な成長ぶりにもけっしておごることなく、ひたむきなプレーを続けるパリーニャ。オフにはよき父親となり、子供とのテレビゲームなどで厳しい試合日程の疲れをいやすのだそうだ。



# TONINHO CERREZO

トニーニョ・セレーゾ

ポジション：ミッドフィルダー  
生年月日：1955年4月21日（38歳）  
身長/体重：183センチ/74キロ  
ブラジル代表

38歳というこの大ベテランの豊富な経験に基づく判断力は、チームにとってかけがえのない財産といえる。昨年の大会では2-1と勝ち越した直後の82分、自ら監督に申し出て退いた。「疲れもあったし、サブにもいい選手がひかえているからね」と試合後にその理由を語ったが、ベテランならではの決断。自己のコンディション、試合展開などすべての条件を考慮し、チームの利益を最優先する高度な判断といえた。

1982年ワールドカップ・スペイン大会ではテレ・サンターナ監督のもと、ジーコ（現鹿島アントラーズ）、ファルカン、ソクラテスと“黄金のカルテット”と呼ばれた魅惑の中盤を構成した名手。イタリアでの活躍も9年間と長く、1983年にはASローマで、昨年はサンブドリアで欧州チャンピオンズ・カップ決勝進出という実績も残している。

この年齢に達すると、どうしても現役引退時期の話が浮上してくるが、本人は40歳まで第一線で活躍することを目指している。「20歳代の選手と同じ練習では、体がもたない。心拍や脈拍などにも注意し、試合でベストの状態にもってゆく」と人一倍、体調維持に気をつけているのが、長寿プレーの秘訣だ。





# CAFÚ

## カフー

ポジション：ディフェンダー

生年月日：1970年6月7日(23歳)

身長/体重：176センチ/73キロ

ブラジル代表



豊富な活動量を生かし、右サイドを攻守にわたって広くカバーするのがカフーの役割。後方で相手フォワードを執ようにチェックしていたかと思えば、味方ボールのときは全速力で右タッチライン沿いを駆け上がり、チャンスメーカーに変身する。相手をかかわす巧みなテクニック、そして強烈な右足シュートも彼の大きな武器だ。現代のサッカーではサイドバックにもオールラウンドな働きが要求されているが、カフーはその代表的プレイヤーといってもいいだろう。

サンパウロ市郊外の州3部リーグのチームに所属していたが、1988年、テストに合格してサンパウロFC入り。もともと中盤の選手だったが、テレ・サンターナ監督がサイドバックにコンバートし、彼の新境地を開いた。試合の展開によっては、フォワードとして起用されることもあるほどだ。昨年のトヨタカップのときには、ピトールというライトバックを置いたため、より攻撃的なポジションでプレーした。ことしの好調ぶりから、スペインの名門、レアル・マドリードからアプローチがあったほど。もちろん、サンパウロFCはトヨタカップを考え、少なくともことしいっぱいは手放さない方針を貫いた。

# JUNINHO

## ジュニーニョ

ポジション：ミッドフィルダー

生年月日：1973年2月22日(20歳)

身長/体重：167センチ/58キロ

昨年はパリーニャが、無名の存在からサンパウロFCのスターの座に上りつめた。そしてことしは、このジュニーニョがその才能を発揮し、レギュラーの座を獲得している。小柄な攻撃的ミッドフィルダーで、巧みなテクニックと俊敏な動きを特徴に、パリーニャとともに攻めの起点という重要な役割を任されている。スター揃いのチームのなかで、必死にプレーする姿が印象的。スカウトの推薦を受け、彼の獲得を決定したテレ・サンターナ監督も、「まだ体力面で不満なところはあるが、才能はすばらしく、チームにとって必要な選手」と大きな期待を寄せている。

ジーコ（現鹿島アントラーズ）にあこがれているというジュニーニョは、7歳から15歳までは、おもにサロンフットボールに熱をあげていた。このときの経験が、狭いスペースのなかでのスピードと判断力を養うために、大いに役立ったという。

ことしのリベルタドーレス杯が終わって、イトゥアーノというチームから加入した。年内は貸し出し選手という格好で、いわばテスト期間。「一生懸命頑張ってプレーし、来年以降もサンパウロFCに残りたい」というのが、現在の大きな目標だ。



# RONALDO

## ロナウド

ポジション：ディフェンダー

生年月日：1965年6月19日(28歳)

身長/体重：187センチ/91キロ

ブラジル代表

見るからに頑丈そうな体格をしたストッパーで、相手に与える威圧感は十分。空中戦の強さは抜群で、鋭いスライディングタックルも大きな武器だ。全体でのトレーニング終了後にヘディングのクリア練習に励んだり、読書や芸術鑑賞で教養を高めることも忘れないまじめさで、チームメートの信頼も厚い。ライーの移籍後は、キャプテンマークをつけて登場する機会も多くなった。

サンパウロFCの守備の中心として不動の地位を保ってきたロナウドにとって残念だったのは、ここのリベルタドーレス杯決勝戦の欠場。2次ラウンドのニューウェルス・オールドボーイズ(アルゼンチン)との第2戦で右足ふくらはぎを痛め、以後の試合を棒に振ってしまった。「だいぶ良くなってプレーできるんじゃないかと思ったけど、無理をするなというアドバイスもあって…」という彼にとり、トヨタカップはどうしても出場したいビッグマッチだ。

そのトヨタカップでは、彼のポジションも非常に重要だ。「ハシバンなど危険なストライカーがいるので、一瞬のスキ、判断の差が試合の流れを左右する。マークを相手以上に厳しくしなければ」とACミランに対する注意も怠りない。



# ZETTI

## ゼッチ

ポジション：ゴールキーパー  
生年月日：1965年1月10日(28歳)  
身長/体重：187センチ/90キロ  
ブラジル代表

サンパウロFCの最後の砦を守る、安定感あふれるゴールキーパーだ。このポジションに要求されるすべての能力にバランスがとれているといわれ、とくに高いボールの処理は安心してみていられる。精神的にも強く、「失点しても、立ち直るのが早い」というのがジャイールGKコーチのゼッチ評だ。

このゼッチに7月のワールドカップ予選期間中、コカイン服用疑惑がもち上がった。敵地でのポリビア戦後の薬物検査で、反応が出たというのだ。長期間の出場停止処分も予想され、誰もが「あのゼッチが…」と信じられない様子だったという。結局、ポリビアで常用されている彼の飲んだ茶にその成分が認められるということで、潔白が証明された。

まじめで、仲間の信頼も厚い彼は、恵まれない人々に余った食料品を提供しようというチーム内の活動でも、リーダーとしての役割を果たしている。

パルメイラス時代、ブラジル代表のゴールキーパーだったレオン監督(現清水エスパルス監督)に受けた指導は、1990年に移ったサンパウロFCで開花した。いまでは安定感に欠けるタファレルに代わり、ブラジル代表のレギュラーに推す声も少なくない。



# TELÊ SANTANA

テレ・サンターナ(サンパウロFC監督)

ファンに喜びを与える攻撃的サッカーを目指し、世界中から称賛と尊敬を集めている名監督。1931年7月26日、ミナスジェライス州の生まれ。現役時代はおもにリオデジャネイロのフルミネンセでプレーし、「ジョルジーニョ(現名古屋グランパス)のように、パスを出すのが専門の選手だった」と自らを語る。監督の仕事を引き受けたのもフルミネンセが最初で、1969年にリオ州選手権優勝。1971年にはアトレチコ・ミネイロを、ブラジル全国選手権制覇に導いた。優勝こそできなかったものの、ブラジル代表を率いて参加した1982年スペイン、1986年メキシコの2度のワールドカップでは、ジーコ(現鹿島アントラーズ)らのスターを擁して魅力的なサッカーを披露するなど、大会の華となるチームをつくり上げた。1990年にサンパウロFCの監督に就任し、国内外のタイトルを次々に獲得。来年のワールドカップ・アメリカ大会を前に、ブラジル代表監督への復帰を望む声も多い。



昨年とカラーは異なっても、サンパウロFCらしいチームに仕上げたい

日本の気候がブラジルと似ていた…

— 昨年のトヨタカップでサンパウロFCは勝利を飾ったわけですが、最も印象深かったのは、どのようなシーンですか。

サンターナ FCバルセロナ(スペイン)との試合は緊迫した雰囲気の中で行われ、2-1という結果でした。とくに2点目を生み出したセットプレーは、十分に練習していたもので、その結果が出たものです。大会の運営もすばらしく、日本のファンが熱心な声援を送り続けてくれたことも勝因だと思います。

— 昨年の試合前は時差ぼけ、気候、グラウンドなどの問題を心配していたようですが。サンターナ 気候についてはブラジルとよく似ていて、思ったほど寒くなかった。また1週間近くも前に到着したおかげで、それほど問題はありませんでした。練習グラウンドの状態もよく、すべてが自分たちが考えていた以上にうまくいきました。

— FCバルセロナに早い時間帯での先制点を許し、それを逆転して勝ったわけですが、試合の流れを取り戻すことに成功した最大の要因は何だったのでしょうか。

サンターナ 相手はとてもいいチームでしたが、われわれは非常に落ち着いていたし、リードをはね返すだけの実力も自信もありました。けっしてあわてることなく、自分たちのプレーを信じて戦ったことが、逆転勝利につながったと信じています。

— ことしのリベルタドーレス杯には、ディフェンディング・チャンピオンとして、どのような姿勢で臨んだのですか。

サンターナ 再び南米チャンピオンとなって、東京での試合に出場したいという気持ちが、まず一番にありました。それはわれわれだけでなく、ブラジル国民も望んでいたことです。しかし連覇というのは、容易ではないことも承知していました。

— どのような点が困難だったのでしょうか。サンターナ 大会はホームアンドアウェー方式のため、敵地のグラウンド、地元チームへの熱狂的声援があります。また、どうしても勝ちたいという気持ちが、ラフプレーとなって表れることもあり、それを克服して勝ち続けることは、非常に困難が伴います。

— リベルタドーレス杯が終わっても、ブラジル全国選手権や南米スーパーカップなど、過密な試合日程を消化していますね。

サンターナ 選手たちの消耗も激しい。国内外の試合が重なり、それを調整しながらスケジュールをこなしていかなければなりません。しかしACミランの場合もそうだと思いますが、チャンピオンになると人々の期待も大きくなり、それに応えなければいけないという状況に置かれます。ただ、サンパウロFCは

選手の質もいいので、これからトヨタカップに向けて調整し、ACミランといい試合をしたいと思います。

### いまは4-4-2が最適

—監督の役割というものについても、話を聞かせてください。監督というのはチームの最高責任者ですが、作戦を立て、選手をピックアップする以外に、どのような大切な仕事がありますか。

サンターナ チーム全体、あるいは個人のレベルアップを図ることが重要です。また選手のプレーがうまくいかないとき、それを解決してやらねばなりません。選手個人とマンツーマンで話し合い、わからないことがあれば教え、彼らの向上に努めることも自分たちの仕事のひとつだと思っています。

—去年はパリーニャ、ことしはジュニーニョといったように、それまでは無名だった選手が、サンパウロFCでレギュラーとして活躍しています。選手が成長するかどうかを見極めるうえで、何が最も大切な点でしょうか。

サンターナ 大切なポイントはたくさんありますが、最も基本的なのは、サッカーをどれだけ理解しているか、ということです。そして、その選手がどれだけやる気をもってプレーしているか、どれくらいの才能を秘めているかを見極めることが重要となります。

—サンパウロFCは4-4-2という布陣を基本としているようですが、これは相手によって大きく変更することなどもあるのでしょうか。

サンターナ われわれは、どのようなシステムが選手の才能を最大限に引き出せるか、という考え方に立っています。現在のところ、この4-4-2というフォーメーションが、サンパウロFCの選手たちにとって最適ということです。もし変更してチームの力が発揮できるようであれば、そうする可能性もあります。

—タレント不足といわれる世界のサッカー界ですが、どこに原因があるのでしょうか。

サンターナ これはサッカーが組織化され、コンパクトになって、個人技術よりもグループとしての戦術を重視するようになった結果です。スーパースターを育てることはできません。スーパースターとは生まれながらのもので、それを指導者が磨くのです。

### ライーたちの代役は必ずいる

—トヨタカップに話を戻したいのですが、欧州代表チームの決定が遅れていたころ、あなたは「ACミランと対戦したい」とコメントしていましたね。

サンターナ マルセイユ（フランス）の出場が難しい、という情報が流れたときです。そ



若手の個人練習にも付き合い、細かいアドバイスを行う。

れならば誰もがその実力を認めるACミランと戦いたい、と思ったわけです。これは皆が望んだカードではないですか。

—ACミランの豊富な財力によって選手を補強するという方法について、どう思いますか。  
サンターナ それがACミランやFCバルセロナといったクラブのやり方なのでしょう。われわれサンパウロFCは財政的に限界があり、獲得できない選手もいます。しかし欧州でのプレー経験のあるトニーニョ・セレーゾ、ミューレル、パウデイルなどの選手を呼び戻し、自分たちの理想とするスタイルに当てはめています。

—ことしのトヨタカップにも、昨年と同じスケジュールで臨むそうですね。

サンターナ 地球を半周して、真夏から真冬の国に行くわけですから、不安はやはりあります。それにトヨタカップのときまでに、選手の疲労をどれだけ回復させることができるかも未知数です。国内外で勝ち進んでいけば、それだけ試合が増えるわけですからね。

—去年のトヨタカップで勝利に大きく貢献したライー、ピンタードラがチームを去りましたが、それによってプレーのスタイルが変わりましたか。

サンターナ 彼らの役割をできる選手を探しています。ライーの代わりとして、パウデイルという選手が入ってきました。ライーは身長も高く、ヘディングも強かった。小柄なパウデイルにそれを求めるのは無理です。彼の特徴を生かした攻撃の方法を考えなければなりません。ピンタードは粘り強いマークを生かして中盤を支えていましたが、彼に代わる選手を見つけるのは難しい。しかし現在のチームのなかに、彼らの代わりになるような選手が必ずいるはずで、ブラジル全国選手権などの試合を通じ、辛抱強くそれを見極めたいと思います。昨年とはチームカラーがやや異なるかもしれませんが、トヨタカップのときまでには、サンパウロFCらしいチームに仕上げたいと思っています。



トレーニングの合間にみせるボール扱いは、なかなかのもの。



海外の友人たちからは、電話でさまざまな情報もたらされる。

# BRAZIL

## ブラジル



**ブラジル**  
 面積/851万2000km<sup>2</sup>  
 人口/1億5000万人  
 人口密度/17.6人  
 首都/ブラジリア  
 政体/連邦共和制  
 元首/イタマル・フランコ大統領  
 国民/ポルトガル系、アフリカ系、ムラト、イタリア系、ドイツ系、日系、インド系、ユダヤ系、アラブ系ほか  
 宗教/おもにカトリック  
 国語/ポルトガル語  
 通貨/1クルゼイロ≒0.52円

**ブラジル・サッカー連盟**  
 創立/1914年  
 F I F A 加盟/1923年  
 登録クラブ数/13,000  
 登録選手数/55万人  
 ワールドカップ/1930年、1934年、1938年(3位)、1950年(2位)、1954年、1958年(優勝)、1962年(優勝)、1966年、1970年(優勝)、1974年(4位)、1978年(3位)、1982年、1986年、1990年(全大会に出場)

ラモス瑠偉がいなければ日本のサッカーがこれほどおもしろくなっただろうか…。ペレという小柄なブラジル人が、出現していなければ、世界のサッカーがいまほど魅力的になっていたかどうか…ブラジル人がワールドカップを地上最大のエンターテインメントにつくり上げるのに果たした功績は計り知れない。

●賀川 浩

### いつの大会でも優勝候補

カタールでの日本代表の戦いは、テレビの放映によって、日本の多くの人に「予選」を通じて、地球上にはワールドカップという楽しみ、世界共通の喜びと悲しみがあることを知らせた。残念ながら、その本大会に日本はまだ一度も参加したことはなく、世界注視のなかでの攻防に一喜一憂した経験はない。

それに比べてブラジルは1930年以来、14回の大会にすべて出場して、1958年、1962年に連続優勝。1970年のメキシコ大会で3度目の優勝を果たして黄金のジュール・リメ杯の永久保持国となったほか、準優勝(1950年)、3位(1938年、1978年)、4位(1974年)、ベスト8(1954年、1986年)などの実績をもつ。いつの大会でも優勝候補にあげられ、すでに南米代表として出場の決まった1994年アメリカ大会でも注目のチームである。

### 1958年6月29日のネルソン吉村

ブラジルが初めてワールドカップに優勝し

たのは1958年6月29日。わたしたちのラモスは1957年2月9日生まれだから、生後1年と4ヵ月20日の赤ん坊だった。日本サッカー界に最初にブラジルからやってきたネルソン吉村(吉村大志郎、現ヤンマー監督)は、このとき満10歳になる直前の腕白(わんぱく)坊や。ラジオで大人たちが放送を聞く輪にもぐり込んでいたという。アナウンサーがゴールと告げるたびに花火が打ち上がり、勝利が決まったときは、声をあげ走り回っていたという。

ときのクビチェック大統領は、全選手に望みの土地と100万クルゼイロ(500万円)の家を贈ることを決めた。なにしろ大統領自身も準決勝の日には、予定されたパン・アメリカン各国大使との会議を「フットボール・デーなので」と延期したほど。リオの裁判所では裁判中にブラジルチームの得点が伝えられると、裁判官も弁護士も検事も被告も拍手した。

選手の凱旋する日は国民の休日となり、サンパウロ州知事は、選手のサンパウロ到着の日を休日と宣言。同州は2日休みが増えてしまう。動物園で生まれたバクの子につけられたのはシンコ・ア・ドイス(つまり5-2、



決勝のスコア) だった。

## 1970年優勝とラモス瑠偉

1950年に自国で開催した大会で優勝決定戦となったウルグアイ戦に敗れたとき、新設のマラカナン・スタジアムを埋めた19万9850人の大観衆は、墓場のように静まりかえり、ショックのあまり60人が心臓発作を起こし、リオの街では自殺する者が相次いだ。その悲劇から8年を経てブラジルは、若きペレやドリブルの名手ガリンシャ、DFのジャウマとニルトンのふたりのサントスを含む代表チームで栄光の日を迎えた。欧州人にとって信じられないほどの彼らのボールテクニックと、創造力あふれるプレーは幻想的でもあった。

イングランド生まれ、剛毅不屈を看板にドイツなど北方の理知と体力、地中海の情熱的なプレーを加えたヨーロッパは、ここで未知なるものに遭遇して大きな刺激を受けた。

1962年チリでのワールドカップはペレの負傷はあってもブラジルの技術におよぶものはなく、連続優勝を遂げる。1966年のワールドカップ・イングランド大会は不本意なグループリーグ敗退に終わったが、1970年のメキシコ大会で、ペレを軸にして多くの才能がひとつとなってブラジルサッカーは再び大輪の花を開く。

一方のサイドに相手側を引き寄せ、逆のサイドに入ってくるローテーション攻撃、手数はかけず、シンプルで、それでいて高度なテクニック、ベテランと呼ばれる年齢になったペレの驚くべきスピード。ブラジルのすべてが、酸素の薄い日差しが強い高地でひとときを目にした。わがラモス瑠偉はすでに13歳、このワールドカップが、彼のサッカーへの傾斜を定めることになったという。

## ブラジル流と日本

頂点に登りつめたものは、それを守ろうとする。1970年の3度目の世界タイトルでペレが去ったあとのブラジル代表は、国民の期待と栄光の重さのプレッシャーにあえぎ、負けないための守備的プレーに傾く。上位に入っても優勝はできず、プレーのスタイルもブラジル人の好みにあわない代表を、1980年代にテン・サンターナ監督が変える。ジーコ、ソクラテス、ジュニオール、トニーニョ・セレージ、ファルカンたちを軸につくった攻撃志向のチームは、リズムカルでサンバさながらのステップでブラジルを取り戻す。

彼らの個人技とパス攻撃の見事な構成はワールドカップに新しい活力を加え、1982年には2度リーグ敗退ながら最も美しいチームと称され、1986年も大会最高の試合をプラティニのフランスとの間で演じた。その立役者ジーコが来日し、アルシンドやサントス、ふた

りのエドゥー、さらにはビスマルクたちがJリーグのレベルアップを助け、かつての代表GKレオンは白紙の上に強いエスパルスを描き上げようとしている。

ブラジルは経済の苦況から選手の海外流出が多いといわれるハンディを負うが、テレ・サンターナのサンパウロFCは昨年同様に、ラモスやブラジル帰りのカズが日本代表になぜ大きなインパクトを与えたかを教えてくれるだろう。



# SÃO PAULO

## サンパウロ

紀元1世紀のキリスト教の伝導者、「聖パウロ」の名に由来するサンパウロ市は、人口約850万を擁し、ブラジルだけでなく、南米大陸最大の都市でもある。この高層ビルが林立し、人と車の流れが絶えることのない都会の歴史が始まったのは、1554年にさかのぼるといわれる。イエズス会に属するふたりのポルトガル人宣教師が、先住のインディオに対するキリスト教布教を目的とし、教会を建てたのがその第一歩だった。

17世紀に入ると、欧州から探検家や開拓者の波が押し寄せるようになり、サンパウロはその拠点としてにぎわうようになる。さらに18世紀になると、コーヒーやサトウキビの集散地として、経済的な重要性はますます高まる。それ以来、ブラジル経済の中心として発展を続けてきたサンパウロ市は、現在、同じく日本の代表的商業都市である大阪と、姉妹都市として結ばれている。

この400年以上の間に、ブラジルにはさまざまな民族が夢を抱き、広大な国土に足跡を残してきた。日本の各地からも1908年の第1回移民を皮切りに、多くの人々が人生をかけて入植した。彼らとその子孫の活躍は、農業面から政財界にまで広がり、まじめさと勤勉さが高い評価を得ている。

ルーツの違いこそあれ、いまはパウリスタ。(サンパウロ市民)として同じ空の下に暮らす人々。彼らをつなぐのが、圧倒的な人気を誇るスポーツ、サッカーなのだ。

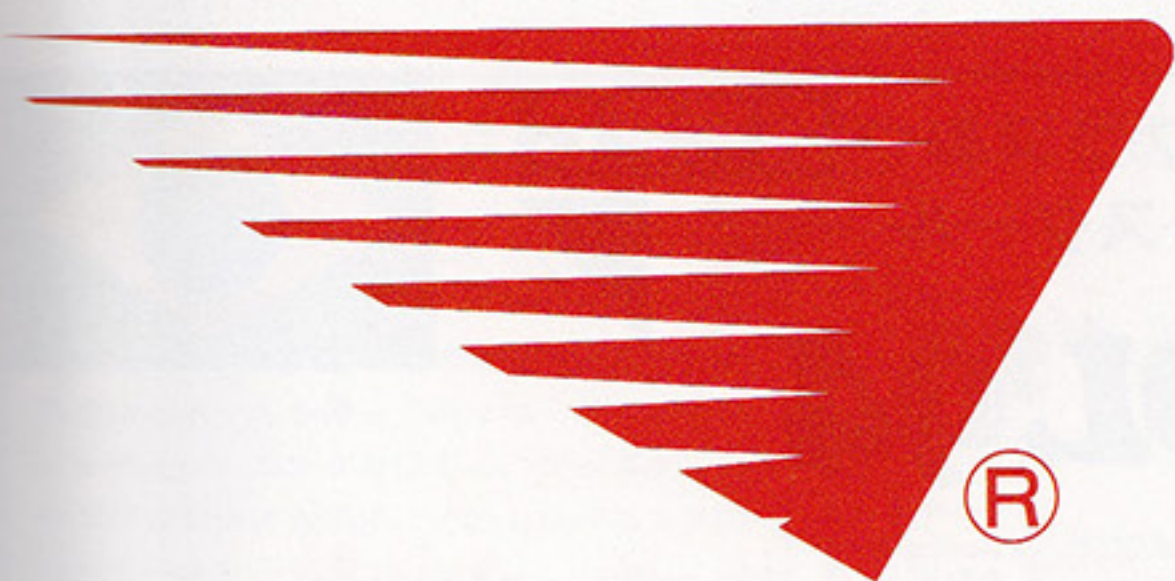




# PENALTY<sup>®</sup>



カフー(ブラジル代表)



# SÃO PAULO F.C.



“EM 1992, O SÃO PAULO F.C. CONSAGROU-SE CAMPEÃO MUNDIAL INTERCLUBES AO DERROTAR O CAMPEÃO EUROPEU. EM 1993, NOVAMENTE O SÃO PAULO F.C. VIRÁ A TÓQUIO PARA TENTAR A FAÇANHA PELO SEGUNDO ANO CONSECUTIVO. VAI QUE DÁ SÃO PAULO !!!”



パリーニャ(ブラジル代表)

## 世界最強を着る!! 本物だペナルティー。

### OFFICIAL COLLECTION



トレーニングウェア  
PNW-414(シャツ)  
¥13,000  
PNW-417(パンツ)  
¥9,000  
カラー：黒×赤・白  
■サイズ：M、L、O、XO  
素材：ポリエステル

ウインドブレーカー  
PNW-435(シャツ) ¥15,000  
PNW-437(パンツ) ¥11,000  
カラー：黒×赤・白  
■サイズ：M、L、O、XO  
素材：ナイロンカルゼ



ウインドパーカー  
PNW-453 ¥7,800  
■サイズ：M、L、O、XO  
素材：ナイロン

ホアカート  
PNW-454 ¥25,000  
カラー：黒×赤・白  
■サイズ：フリー



ハーフパンツ PNW-458 ¥5,800  
■サイズ：M、L、O 素材：ポリエステル



ドラムバッグ  
PNB-543 ¥7,000  
■サイズ：65×31×31  
ショルダーバッグ  
PNB-542 ¥6,000  
■サイズ：43×33×20  
シューズケース  
PNB-541 ¥2,300  
■サイズ：36×19×13

日本総代理店

サッカー専門メーカー  
**株式会社ウインスポーツ**

〒110 東京都台東区東上野3-36-10 ☎03-3835-2036(代)

●お近くに取扱い店がない場合は直接ウインスポーツまで現金書留にてお申込下さい。(送料500円)  
\*この広告に記載の仕様・デザイン・色は、改良のため予告なく変更する場合があります。

# BRASIL SOCCER SCHOOL'94

第8回 ブラジル・  
サッカースクール



～世界NO.1チーム・名門サンパウロFCに学ぶブラジルサッカーの神髄～

1993年5月、新しい歴史が始まりました。ついにJリーグ(日本初のプロサッカーリーグ)がスタート。どれだけの少年たちが夢に見てきただろう…この瞬間を。日本代表のアジアカップ初制覇。満員の観衆で埋まったJリーグカップ決勝での熱闘など、最近のサッカーブームを象徴するドラマが次々に生まれています。しかし、世界No.1スポーツのサッカーは、その頂点を極めるのが最も困難なスポーツともいわれています。そのなかで、ブラジルは、最強国のひしめくワールドカップで過去3回も優勝したサッカー王国です。この輝かしい伝統と歴史を誇るブラジル・サッカーを日本の少年に体験してもらうため、サッカースクールを企画いたしました。このスクールは、ブラジルの、そして南米最大の航空会社ヴァリグ・ブラジル航空が、日本のサッカー少年に世界をリードするブラジルサッカーの神髄を基本テクニックから戦術まで修得していただきたいと願い、毎年企画・後援しているものです。過去7回、リオとサンパウロで開催したブラジル・サッカースクールには、数多くのサッカー少年が参加し、一流コーチから直接、指導を受け未来への夢を大きく膨らませました。さらに、今回は、トヨタカップ優勝チームのサンパウロFCと提携し、一層の充実を図っています。サンパウロFCの充実した施設をフルに活用し、その技を学ぶ第8回ブラジル・サッカースクールは、きっとサッカー少年の大きな夢を実現させてくれるでしょう。

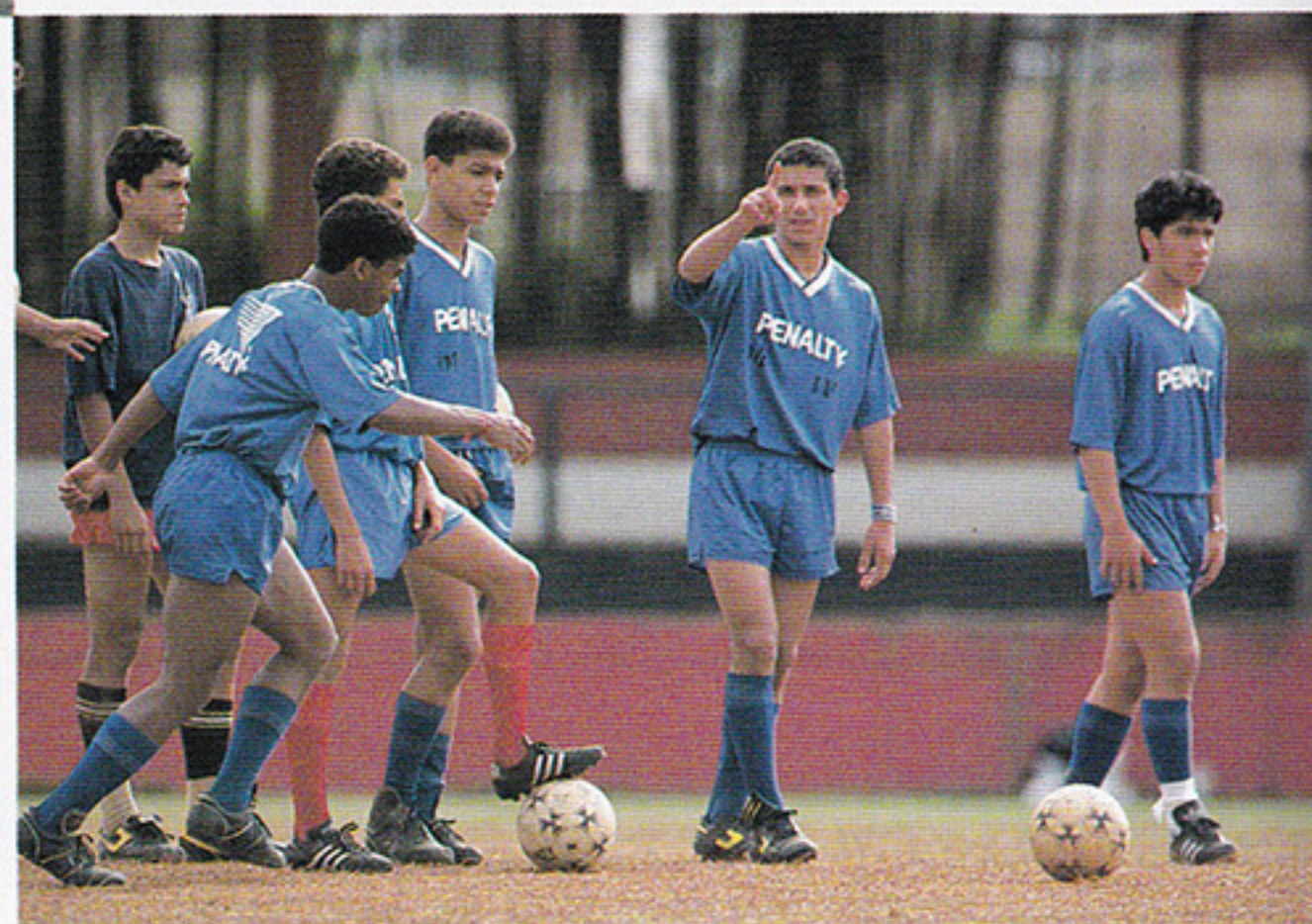


## 世界最大のモルンビー・スタジアムと 充実のトレーニング施設

その施設の内容は、日本のスポーツファンにとっては垂涎的ですが、クラブ所有のプライベート・スタジアムとしては、世界最大の観客収容能力(15万人)を誇る、シセロ・ポンペウ・デ・トレード・スタジアム(通称モルンビー・スタジアム)があります。もちろん、サンパウロFCのホームゲームは、この巨大な球場で行われます。このモルンビー・スタジアムのある広大な敷地内にはバレーボール、ホッケー、ポロ、体育館などの施設が整っています。また、現在のサンパウロFCのサッカーチームのトレーニングは、市内ラッパ区にあるトレーニングセンター(敷地面積146,000m<sup>2</sup>)で行われています。グラウンドの数は3面。全面、芝生に覆われた公式グラウンドで、トレーニング施設もすべて整っています。レストランやプールなどが完備された宿泊施設もあります。これがトレーニングセンターかと驚くほどの充実ぶりです。

## サンパウロFCの特別プログラムで 練習するブラジル・サッカースクール

サンパウロFCでは、日本の少年のために特別カリキュラムを作成。サンパウロFCの充実した設備をフルに活用した効果的なトレーニング法を用意しています。そして宿泊場所も、このサンパウロFCの施設を利用します。スタッフも充実のセンター内で練習しますので、練習の合間にプロ選手の練習を見学することができますから、今後のレベルアップにもつながります。ミューレル、トニーニョ・セレーゾに会える絶好の機会です。サンパウロFCは、常に新しいトレーニング法を研究し、開発しつづけています。この若手指導の情熱がサンパウロFCを世界一にする原動力となったといっても過言ではありません。とくにテレ・サンターナ現監督がクラブを指導してからのジュニアを含めた活躍は目を見はるものがあります。



## 名選手を誕生させるサンパウロFCの独特のトレーニング法

サンパウロFCは常に新しいトレーニング法を研究・開発しています。今回のスクールにも、カレッカがシュート技術を向上させた小さなゴムボールを使って行うボールコントロールのトレーニングをはじめ、ジャズダンスやエアロビクスも採用。そのトレーニング法は他を一歩リードしています。

### 〔トレーニング・メニュー(予定)〕

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 1. シュート<br>ボール(練習用)を使用する基本トレーニング     | 5. フリーキック<br>キーパーなしのコーナーをついたフリーキック                           |
| 2. ヘディング<br>ゴムボールを利用する2人組でのヘディング(基本) | 6. ロングパス<br>ハーフウェイラインよりゴール近くに相手を立ててロングパスを送る練習(キックに変化、強弱をつける) |
| 3. トラップ<br>ボールを使った2人組での基本トラップ        | 7. ゴールキーパー<br>ブラジル式ゴールキーパーのトレーニング                            |
| 4. ドリブル<br>ボールを使った敵を入れた2人組のドリブル      | 8. ゲーム<br>1タッチ、2タッチ、3タッチゲーム                                  |



### ◎旅行期間(15日間)

A 1994年7月27日(水)～8月10日(水)

B 1994年8月6日(土)～8月20日(土)

※各出発日、定員33名/最少催行人員22名

### ◎旅行代金¥598,000

(成田発着)

### ◎参加資格

10歳～18歳までの健康な男子(サッカー歴は問いません)

### ◎添乗員

全行程同行し、お世話いたします。

### ◎このツアーには次のものが含まれます。

- ・市内見学
  - ・往復の航空運賃(東京→サンパウロ→リオ→東京)
  - ・全行程の宿舎、食事代※
  - ・団体行動中のバス代
  - ・上記日程のトレーニング代
  - ・プロチームの試合観戦
  - ・地元チームとの親善試合
  - ・プロクラブチーム訪問
  - ・ユニホームシャツ(1枚)
  - ・トレーニングシャツ貸し出し費用
  - ・ユニホーム類の洗濯代
  - ・通訳・修了証書
  - ・お別れパーティー費用
- ※サンパウロFCの宿舎3名1室10泊とリオデジャネイロでは、ランカスターホテルクラス4名1室1泊  
※朝食：11回、昼食：12回、夕食：12回/機内食を含めて全行程食事付きです。

### スケジュール

日数	都市名	現地時間	交通機関	内容
1	東京(成田)発	夕刻	航空機	ヴァリグ・ブラジル航空でロサンゼルス経由サンパウロへ<機中泊>
2	サンパウロ着	朝		サンパウロ着後、ホテルにて休憩。午後、スクールのオリエンテーションを行います。<サンパウロFC泊>
3 5 11	サンパウロ	2日目	トレーニング(2時間半)	ミニ・ゲーム大会(サロン・サッカー大会)
		3日目	トレーニング(2時間半)	プロクラブチーム訪問(コリンチャンスFCなど)
		4日目	トレーニング(2時間半)	紅白試合
		5日目	トレーニング(2時間半)	郊外サッカークラブの訪問
		6日目	トレーニング(2時間半)	地元チームと交流試合
		7日目	トレーニング(2時間半)	プロチームの試合観戦
		8日目	トレーニング(2時間半)	サンパウロ市内観光
		9日目	トレーニング(2時間半)	プロクラブチーム訪問(パルメイラスなど)
		10日目	地元チームとの交流試合/サヨナラ・パーティー	
		12	サンパウロ発 リオデジャネイロ着	午前
13	リオデジャネイロ発	深夜	航空機	終日、市内見学およびショッピング、フラメンゴなどクラブの訪問、マラカナン競技場見学など。夜、ロサンゼルス経由で帰国の途へ<機中泊>
14	機中泊			<機中泊>
15	東京(成田)着	午後		成田到着後、解散

### ブラジル・サッカースクール同行記

「日本のサッカーの歴史が足りなかったんだと思います」。テレビに出演したカズがあのイラク戦をふり返って、そう語っていた。かつてブラジルで修行したカズに憧れ、「将来はJリーグでプレーしたい」と夢みる10～18歳の少年たちが夏休みに参加した第7回「ブラジル・サッカースクール」は、まさに本場の歴史を肌で感じる旅だった。2年連続トヨタカップに来日の名門クラブ「サンパウロFC」に泊まり込み、プロコーチに基礎から指導を受ける。練習試合で胸を貸してくれるクラブのジュニア選手たちの実力に「ドリブルは速いしパスも正確。悔しいけどかなわないよ」と驚きを隠せない。バ

スで移動する町のあちこちに芝のグラウンドが見られる環境にため息が出る。それでも「次は長期留学して技を磨きたい」と前向きな姿勢をなくさない参加者たちが頼もしかった。彼らのなかから日本をW杯へ連れていく選手が育つことを期待したい。

朝日学生新聞社編集部 中山 仁



指導：サンパウロFC

公認：サンパウロ州サッカー連盟

協力：ツニブラ・トラベル(株)

日本サンパウロFCファンクラブ

後援：サッカーマガジン/朝日学生新聞社

企画・後援：

**VARIG**  
ヴァリグ・ブラジル航空

旅行主催：日通旅行(日本通運(株)東京旅行支店)

お問い合わせ・資料請求先

ヴァリグ・ブラジル航空  
スポーツデスク 担当：武山  
TEL 03(3212)1953  
FAX 03(3211)6763





ゲームウェア・ホーム サイズ:M,L  
長袖¥9,500 半袖¥9,000



ゲームウェア・アウェイ サイズ:M,L  
長袖¥9,500 半袖¥9,000



プラクティスシャツ  
(ホワイト、レッド) サイズ:M,L  
¥7,500



トレーニングウェア(上・下)  
サイズ:M,L,XL  
¥19,800



ベンチコート(レッド/ホワイト、レッド/ブラック) サイズ:M,L,XL ¥24,800



ベンチコート(ネイビー、ブラック) サイズ:M,L,XL ¥19,800



Albertini



Donadoni



Sebastiano



Savicevic

ロットはACミランのオフィシャルサプライヤーです。



ニットキャップ  
サイズ:フリー  
¥2,800



ボール  
5号 ¥5,800  
ミニチュア ¥2,800



バッグ  
サイズ:W47×D28×H41cm  
¥12,800



キャップ  
(ブラック)  
サイズ:フリー  
¥2,800

マフラー  
サイズ:フリー  
¥3,800



PU ACミラン  
サイズ:23.0~27.5cm(5~9H inch)  
¥13,800 (牛カーフ使用)



ACミラン ターフ  
サイズ:22.5~27.5cm(4H~9H inch)  
¥11,800 (牛カーフ使用)



PU ACミランJr  
サイズ:20.0~25.0cm  
¥6,800 (合皮使用)



AC ミラン ターフJr  
サイズ:20.0~25.0cm  
¥6,300 (合皮使用)



Aktion. Panoramaaufnahme und... ...Detail und... ...und noch mal Panoramaaufnahme. Die Grimasse von Ielpo. Was für Beine!



Wut der Fans. Das Gesicht von Savicevic. 100%es rot-schwarz! Ein Fan in Inkognito. Blick auf das ganze Spielfeld.

# A.C. MILAN:

# ACミラン、 ロットで燃える。

glücklicher Fan!

Die Siegesfahne.

glücklicher Fan.

Rot und schwarz!

Der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt...

Vorwärts Milan!

Ein rot-schwarzer Teufel.

Da staunt Rossi.

# Lotto

Italian Sports Design

# 高円宮杯第5回全日本ジュニアユースサッカー選手権大会

本大会は15歳以下の日本一を決定する大会で、9地域の予選を勝ち抜いた16の中学校・クラブチームによって開催されます。

主催 財団法人 日本サッカー協会

## 開催日

1回戦 1993. **12.18** (土) 大阪、広島、松山、長崎

2回戦 1993. **12.19** (日) 大阪、広島、松山、長崎

※第73回天皇杯・準々決勝の前座として開催されますので  
天皇杯の入場券でご入場下さい。

準決勝 1993. **12.26** (日) 東京・国立西が丘サッカー場  
第1試合12:00~ 第2試合14:00~

決勝 1993. **12.27** (月) 東京・国立競技場  
13:00~

入場券 12月上旬発売予定

# 第2回全日本大学女子サッカー選手権大会

本大会は女子サッカー界の大学日本一を決定する大会で、今回で2回目を迎えます。日本全国の約50チームのなかから、9地域の予選を勝ち抜いた16チームによって開催されます。

主催 財団法人 日本サッカー協会

## 開催日

1回戦 1993. **12.21** (火) 神戸中央球技場他

2回戦 1993. **12.22** (水) 神戸中央球技場他

準決勝 1993. **12.24** (金) 神戸中央球技場  
第1試合12:00~ 第2試合14:00~

決勝 1993. **12.25** (土) 神戸中央球技場  
13:00~

入場無料

# TOYOTA

## EUROPEAN/SOUTH AMERICAN

# CUP

## HISTORY 1980-1992

サッカーのクラブチーム世界一決定戦ともいわれる「トヨタ ヨーロッパ/サウスアメリカ カップ」。世界をリードする欧州と南米のクラブ・チャンピオンが、日本でその名誉をかけて争うこの大会も、昨年、13回目の開催を迎えた。毎年、個性あふれるチーム、選手が登場してきたトヨタカップは、クラブチームの頂点を極めるにふさわしい名勝負を展開し、世界のスポーツイベントのなかでも非常に重要な地位を占めるに至っている。



1980



① 貴重なゴールを決めたビクトリーノ(背番号9)を祝福するナショナル・モンテビデオの選手たち。  
② ノッティンガムの反撃も、ナショナルの堅い守りに阻まれた。  
③ トヨタカップの初代チャンピオンに輝いたナショナル。

快晴、2月とは思えない暖かさ、6万2000人の大観衆…。記念すべき第1回大会は、クラブチーム世界一を決めるのにふさわしい舞台が整った。

東京での初の決戦に臨んだのは、南米ビッグスリーのひとつ、ウルグアイの名門、ナショナル・モンテビデオ。欧州代表は、イング

ランドからチャンピオンズ・カップ2連勝のノッティンガム・フォレストだった。

試合は期待どおり、スピーディーでクリーンな展開となりファンを喜ばせた。前半10分、ナショナルは見事なカウンター攻撃からエースのビクトリーノが巧みに先制。後半、ノッティンガムの猛反撃も、GKロドリゲス

### 1980 第1回大会

■1981年2月11日 12時 東京・国立競技場

ナショナル・モンテビデオ (ウルグアイ)	1-0	ノッティンガム・フォレスト (イングランド)
ロドリゲス①	GK	①シルトン
モレイラ②		②アンダーソン
エンリケス③	DF	⑤ロイド
ブランコ④		⑥バーンズ
ゴンサレス⑤		③F・グレイ
エスハラゴ⑥		⑮S・グレイ
ミラール⑭	MF	⑧ボンテ
ルサルド⑩		⑦オニール
ビカ⑦		⑨フランシス
ビクトリーノ⑨	FW	⑩ウォレス
モラレス⑪		⑪ロバートソン

得点: 1-0 ビクトリーノ(10分、アシスト=モレイラ)  
交代:(ノ)ワード⑫(67分、ボンテ)  
主審:アブラハム・クライン(イスラエル)  
警告:エスハラゴ(ナ) ロイド(ノ)  
観衆:62,000人  
最優秀選手:ビクトリーノ(ナショナル)

を中心とした堅い守りでしのぎ、勝利の女神はまず南米に微笑んだ。

スコアは1-0。派手な攻め合いこそなかったが、両チーム秘術を尽くしての攻防は、十分に見応えのあるものだった。

レベルの高い真剣勝負は、世界43カ国にテレビ放映された。新たなスタートをきったクラブ世界一決定戦は、運営ぶりもスムーズで大成功のうちに終了した。





1981



①第2回大会はジーコの独壇場。彼の確かな判断、絶妙のパスに、観衆はため息をつくばかりだった。②フラメンゴの高い個人技は、さしものリバプールも苦戦した。③最初のヨーロッパ/サウスアメリカ・カップ獲得のフラメンゴ。

サッカーの「王国」ブラジルで実力、人気ともナンバーワンといわれるフラメンゴ、対するはサッカーの「母国」イングランドの強豪クラブ、リバプール。大会は2回目にして夢の対決が実現し、国立競技場は再び6万2000人の大観衆で埋めつくされた。

接戦が予想された試合だが、意外にもフラ

メンゴの一方向的な展開となり、前半を終わって3-0と勝負はついてしまった。フラメンゴは全員が高い個人技とスピードをもち、それに加えて南米独特のイマジネーションに富んだプレーで、ブラジル・サッカーの魅力を余す所なく披露。そのなかでもとくにすばらしかったのが「白いペレ」といわれるジーコ。

### 1981 第2回大会

■1981年12月13日 12時 東京・国立競技場

フラメンゴ 3 { 3-0 } リバプール  
(ブラジル) 0 { 0-0 } (イングランド)

ラウル(1)	GK	(1)グロブラー
レアンドロ(2)		(2)ニール
モゼール(3)	DF	(4)トンフソン
マリーニョ(13)		(6)ハンセン
ジュニオール(5)		(3)ローレンソン
アンドラーデ(6)		(5)R・ケネディ
アジリオ(8)	MF	(14)リ
ジーコ(10)		(10)マクダーモット
チャッタ(7)		(11)スーネス
ヌネス(9)	FW	(16)ジョンストン
リコ(11)		(7)ダルグリッシュ

得点: 1-0 ヌネス(12分、アシスト=ジーコ)  
2-0 アジリオ(34分、リコ)  
3-0 ヌネス(41分、ジーコ)  
交代:(リ)ジョンソン(52分、マクダーモット)  
主審:マリオ・ルビオ・バスケス(メキシコ)  
観衆:62,000人  
最優秀選手:ジーコ(フラメンゴ)  
足のいいやつ賞:ヌネス(フラメンゴ)

3得点すべてにからみ、インテリジェンスあふれるゲームメイクでファンを魅了し、最優秀選手に輝いた。

期待されたリバプールは、コンディションが悪かったようで、本来のスピードとパワーが発揮できず完敗に終わった。

第2回大会は前回にまさる成功を収め、トヨタカップは、このとき以来毎年12月の第2日曜日に行われるようになった。



1982



①ベニャロールの先制ゴールはブラジル人MF、ジャイルのFKから。アストン・ビラの壁も無力だった。②左サイドで奔放な動きをみせたラモス(左)。③第1回大会の覇者ナショナルとは伝統のライバル、ベニャロール。

第1回大会と同じイングランドとウルグアイのクラブ対決は、またもウルグアイに軍配が上がった。

アストン・ビラは、過去2回のイングランド勢の敗戦から教訓を得て、コンディションを整えての来日、「三度目の正直」へ意欲が感じられた。対するベニャロールは過去2回、

世界一に輝いている名門中の名門だ。試合を決めたのは、前半27分、ブラジル人の助っ人ジャイルのフリーキック。リベルタドーレス杯でも貴重なゴールを決め、優勝に貢献してきたフリーキックのスペシャリストは、ゴール正面25mから6人の壁を破り、見事な先制ゴールをあげた。

### 1982 第3回大会

■1982年12月12日 12時 東京・国立競技場

ベニャロール 2 { 1-0 } アストン・ビラ  
(ウルグアイ) 0 { 1-0 } (イングランド)

フェルナンデス(1)	GK	(1)リマ
ディオゴ(4)		(2)ジョーンズ
オリベラ(2)	DF	(4)エバンズ
グチエレス(3)		(5)マクノート
モラレス(6)		(3)ウィリアムズ
ボシオ(5)		(6)モーティマー
サラレギ(8)	MF	(7)ブレムナー
ジャイル(10)		(10)コーワンス
ラモス(7)		(8)ショー
モレナ(9)	FW	(9)ウィズ
シルバ(11)		(11)モーリー

得点: 1-0 ジャイル(27分)  
2-0 シルバ(67分)  
主審:ルイス・シレス(コスタリカ)  
警告:オリベラ、グチエレス、シルバ、ディオゴ(ヘ)ウィズ(ア)  
観衆:62,000人  
最優秀選手:ジャイル(ベニャロール)

ベニャロールはオリベラ、グチエレスを中心とする堅固なディフェンス陣が、アストン・ビラの激しい当たりと空中戦を巧みにあしらい、後半22分にはカウンターからシルバが2点目を決めて完勝した。

これでイングランド勢は3連敗、しかもその間1点も取れないという完敗に終わっている。第3回大会までは、南米勢の試合巧者ぶりと世界一への意欲が目立った。



1983



①前半37分、レナトの強烈な右足シュートがGKシュタインとボストの間を破り、グレミオが先制。  
②ヤコプス(背番号4)をトップに上げて、ハイクロスを集めたハンブルガーSV。③トヨタカップ初の延長戦を制したグレミオ。

欧州から初めてのイングランド勢以外の代表は、西ドイツのハンブルガーSV。南米代表はブラジルの強豪グレミオだった。

試合はグレミオの大ベテラン、マリオ・セルジオが中盤で大活躍。前半37分には、右ウイングのレナトがすばらしい個人技を發揮し先制ゴール。後半も優勢に試合を進め、この

まま南米勢の4連勝なるかと思われた。しかし、ハンブルガーSVはイングランドのチームとはひと味違っていた。長身のDF、ヤコプスをトップに上げて猛反撃。残り5分、その執念が実りヤコプスのヘディングからDFのシュレーダーが同点ゴール。試合は大会史上初の延長戦に突入した。延長前半3分、均衡

### 1983 第4回大会

■1983年12月11日 12時 東京・国立競技場

グレミオ (ブラジル)	2	<table border="0"> <tr><td>1-0</td></tr> <tr><td>0-1</td></tr> <tr><td>延長 1-0</td></tr> <tr><td>0-0</td></tr> </table>	1-0	0-1	延長 1-0	0-0	ハンブルガー SV (西ドイツ)	1
1-0								
0-1								
延長 1-0								
0-0								

マザロビ①	GK	①シュタイン
ハウロ・ロベルト②	DF	②シュレーダー
バイデク③		⑤ヒーロニムス
デレオン⑥		③ペーマイヤー
パウロ・セザル④		④ヤコプス
シーナ⑤	MF	⑥ハルトビヒ
オズバウド⑧		⑧グロー
パウロ・セザル⑩		⑩マगत
マリオ・セルジオ⑪	FW	⑦プトケ
レナト⑦		⑨ハンセン
タルシーゾ⑨		⑪ロルフ

得点: 1-0レナト(37分)  
1-1シュレーダー(85分、アシスト=ヤコプス、プトケ)  
2-1レナト(93分、カイオ、タルシーゾ)  
交代:(グ)カイオ⑥(70分、パウロ・セザル・リマ)  
ボンナミーゴ⑨(78分、オズバウド)  
主審:ミシェル・ポルトロ(フランス)  
警告:マザロビ、カイオ、レナト、デレオン(グ) シュタイン(ハ)  
観衆:62,000人  
最優秀選手:レナト(グレミオ)

を破ったのはまたもレナト。独特の大きな切り返しから決勝ゴールを決めた。  
2得点をあげたレナトは最優秀選手に輝き、グレミオはクラブ創立80周年の記念すべき年に、初の「世界一」というタイトルを獲得。敗れたとはいえ、ハンブルガーSVの「ゲルマン魂」も大会を大いに盛り上げた。



1984



①ベルクダニのゴールは、トヨタカップ史上最も早い時間帯での得点だ。②2度目の挑戦となったリバプールだが、今回も得点をあげられず涙をのんだ。③アルゼンチンのチームとしてはトヨタカップ初勝利のインデペンディエンテ。

欧州からは、第2回大会でフラメンゴに完敗したリバプールが再登場。今回はラッシュという強力なストライカーを擁し、前回の屈辱を晴らそうと意欲満々。一方の南米からは、初のアルゼンチン・チーム、リベルタドーレス杯で7回優勝という最高記録をもつインデペンディエンテが出場した。

前半6分、リバプールのオフサイドトラップを破り、マランゴニから出た絶妙なパスを弱冠19歳のベルクダニがもち込んで先制ゴール。あっという間の出来事だった。  
リバプールもダルグリッシュ、ラッシュのツートップが果敢にゴールを狙うが、インデペンディエンテの守備は崩れない。ポチーニ、

### 1984 第5回大会

■1984年12月9日 12時 東京・国立競技場

インデペン ディエンテ (アルゼンチン)	1	<table border="0"> <tr><td>1-0</td></tr> <tr><td>0-0</td></tr> </table>	1-0	0-0	リバプール (イングランド)	0
1-0						
0-0						

ゴジェン①	GK	①グロブラー
クラウセン④	DF	②ニール
ビジャベルデ②		③ケネディ
トロセーロ⑥		⑥ハンセン
エンリケ③		⑮ギレスビー
ジュスティ⑧	MF	⑤ニコル
マランゴニ⑤		⑧ミュルビュー
ポチーニ⑩		⑩ジョンストン
ブルチャガ⑦	FW	⑪ウォーク
ベルクダニ⑨		⑨ラッシュ
バルベロン⑪		⑦ダルグリッシュ

得点: 1-0ベルクダニ(6分、アシスト=マランゴニ)  
交代:(イ)モンソン⑬(75分、ビジャベルデ)  
(リ)ウィーラン⑫(76分、ウォーク)  
主審:ロムアウド・アルビ・フィーリョ(ブラジル)  
警告:エンリケ、クラウセン(イ) ミュルビュー(リ)  
観衆:62,000人  
最優秀選手:ベルクダニ(インデペンディエンテ)

マランゴニ、ブルチャガと中盤にすばらしい選手を揃えるインデペンディエンテは、終始安定した試合展開で逃げ切った。  
2回目のトヨタカップ出場執念を燃やしたリバプールだが、その意欲も空回りして、またもゴールをあげられずに敗れ去った。  
これで大会は南米勢が5連勝。インデペンディエンテは1973年以来、2度目のクラブ世界一に輝いた。



JUVENTUS F.C.

1985



①プラティニの鬼事なプレー・シュート。無効となったがスーパースターの面目躍如のプレーだった。  
②75分、カストロの巧妙なシュートでアルヘンチノスは再びリードを奪う。③トヨタカップを初めて欧州にもたらしたユベントス。

第6回大会は歴史に残る名勝負となった。国立競技場の6万2000人の大観衆も、テレビで観戦した世界中のサッカーファンも「サッカーとはこんなにも素晴らしいスポーツなのか」と感じたに違いない。

欧州からはイタリアの名門ユベントス。イタリア代表4人にフランスの将軍、プラティ

ニ、デンマークの若きエース、ラウドルップを加えた夢のチームである。対する南米はアルゼンチンの新興チーム、アルヘンチノス・ジュニアーズ。チームの格からいけば問題にならない対決だったが、アルヘンチノスの大健闘により、白熱した好ゲームとなった。

結局、試合は2-2からPK戦で決着が

### 1985 第6回大会

■1985年12月8日 12時 東京・国立競技場

ユベントス (イタリア) 2  
アルヘンチノス・ジュニアーズ (アルゼンチン) 2  
延長 0-0  
PK 4-2

タッコロ①	GK	①ビダージェ
ファベロ②		②バボニ
カブリニ③	DF	③ドメネッチ
ブリオ⑤		④ビジャルバ
シレア⑥		⑤オルギン
ボニーニ④		⑥バチスタ
マンフレドニア⑧	MF	⑦ビデラ
プラティニ⑩		⑧コミッソ
マウロ⑦		⑨カストロ
セレナ⑨		⑩ポルギ
M・ラウドルップ⑪	FW	⑪エレロス

得点: 0-1 エレロス (55分, アシスト=ビデラ)  
1-1 プラティニ (PK, 63分)  
1-2 カストロ (75分, ポルギ)  
2-2 M・ラウドルップ (82分, プラティニ)  
交代: (ユ) ビオリ⑬ (65分, シレア)  
          リアスキ⑭ (77分, マウロ)  
          (ア) コルシ⑮ (86分, コミッソ)  
          ロベス⑯ (117分, エレロス)  
主審: フォルカー・ロート (西ドイツ)  
警告: マウロ, プラティニ (ユ) ポルギ, コルシ, ビデラ (ア)  
観衆: 62,000人  
最優秀選手: プラティニ (ユベントス)

いたが、なんといってもすばらしかったのがプラティニ。魔法のようなドリブル、絶妙なスルーパス、そして幻のスーパーゴール…大観衆はスーパースターの妙技に酔った。

敗れたとはいえ互角に戦ったアルヘンチノスも称賛に値する。トヨタカップは第6回で、初めて南米から欧州へ渡った。



1986



①アルサメンディの類まれな感覚が生んだ決勝点。②ステアウアのリベロ、ペロデディチ (右) の攻め上がり。③初のクラブ世界一に輝いたアルゼンチン。④この名門、リバープレート。

南米代表は、この年の6月にメキシコで行われたワールドカップの優勝国アルゼンチンの名門クラブ、リバープレート。欧州代表は東欧のチームとして初めてチャンピオンズ・カップを制した、ルーマニアのステアウア・ブカレストだった。

メンバーのほとんどがルーマニア代表とい

うステアウアは、エースのベレニを負傷で欠いたものの、スピードあふれる展開で優勢に試合を進めた。しかし前半28分、フリーキックを得たリバープレートは、相手守備陣の一瞬のスキをついて、ウルグアイ人の点取り屋アルサメンディが先制ゴールを決めた。

後半、ステアウアは「東欧のベッケンバウ

### 1986 第7回大会

■1986年12月14日 12時 東京・国立競技場

リバープレート (アルゼンチン) 1  
ステアウア・ブカレスト (ルーマニア) 0

ブンビド①	GK	①ステンガチュ
ゴルディージョ④		②ヨバン
グチエレス②		③ブンベスク
モンテネグロ③	DF	④ペロデディチ
ルジェリ⑥		⑤バルブレスク
アルファロ⑩		⑥ペイセンバッハ
アロンソ⑧		⑦ストイカ
エンリケ⑤	MF	⑧バリント
ガジェゴ⑦		⑨バラ
アルサメンディ⑨	FW	⑩ラカトシュ
フネス⑥		⑪ピツルカ

得点: 1-0 アルサメンディ (28分, アシスト=アロンソ)  
交代: (リ) スペランディオ⑬ (86分, アルファロ)  
          (ス) マジャル⑭ (70分, バルブレスク)  
主審: ホセ・マルチネス・バサン (ウルグアイ)  
警告: エンリケ, モンテネグロ (リ) ブンベスク (ス)  
観衆: 62,000人  
最優秀選手: アルサメンディ (リバープレート)

アー、といわれるペロデディチを中心に猛反撃したが、リバープレートの堅守を破ることはできなかった。リバープレートは押され気味だったが貴重な1点を守りきり、20年来の念願であった「世界一」のタイトルを手にした。この年、アルゼンチンは代表とクラブチームの両方で世界チャンピオンとなった。



1987



①雪中の激戦にピリオドを打ったのはマジエールのロングシュート。ペニャロールDFのロングシュートを見逃さなかった。②アギーレ(ペニャロール)のバイシクルキック。③雪と泥という悪条件をはね返して勝利をつかんだF.C.ポルト。

降りしきる雪のなかで行われた第8回大会は、第6回大会とは違った意味で歴史に残る試合だった。厳しい寒さと泥田のようなグラウンドという最悪のコンディションにもかかわらず、両チームのプロの誇りをかけた激闘は、見る者を感動させた。

欧州からはポルトガルのF.C.ポルトが出場

ブラジル、ポーランド、アルジェリアの代表選手を含む国際的なチームだ。南米は真夏の南半球からやってきたウルグアイのペニャロール。第3回大会に続いて2回目の出場だが、メンバーはすっかり入れ替わっている。

前半終了3分前にキャプテンのゴメスがゴールしてポルトが先制したが、若さあふれる

### 1987 第8回大会

■1987年12月13日 12時 東京・国立競技場

F.C.ポルト (ポルトガル) <sup>2</sup>	$\begin{matrix} 1-0 \\ 0-1 \\ \text{延長} 0-0 \\ 1-0 \end{matrix}$	C.A.ペニャロール (ウルグアイ) <sup>1</sup>
---------------------------------	--	------------------------------------

ムウィナルチク①	GK	①ベレイラ
ジョアン・ピント②	DF	④エレラ
イナシオ③		②ロッティ
ジェラウド④		③トラサンテ
リマ・ベレイラ⑤		⑥ドミンゲス
ルイ・バロシュ⑥	MF	⑤ベルドモ
マジエール⑧		⑩ビエラ
ソウザ⑩		⑧ダシルバ
ジャイメ・マガリネス⑦		⑦ビダール
ゴメス⑨	FW	⑨アギーレ
アンドレ⑪		⑪カブレラ

得点: 1-0 ゴメス(42分、アシスト=マジエール)  
 1-1 ビエラ(80分、マトサス、ダシルバ)  
 2-1 マジエール(109分、ソウザ)  
 交代:(ポ)キム⑬(61分、ルイ・バロシュ)  
 (ペ)マトサス⑫(46分、カブレラ)  
 ゴンサルベス⑬(95分、エレラ)  
 主審:フランツ・ペーラー(オーストリア)  
 観衆:45,000人  
 最優秀選手:マジエール(F.C.ポルト)

ペニャロールも反撃。後半の35分にビエラと同点ゴールが生まれ、試合は大会史上3度目の延長戦にもつれ込んだ。

勝負を決めたのはポルトのエース、アルジェリア人のマジエール。延長後半4分に相手DFのミスをついて30歳のロングシュートを決め、最優秀選手にも輝いた。



1988



①開始7分、オストラサ(右端)がヘディングで先制点をマークする。②PSVはクーマン(背番号4)のPK成功で勝利に王手をかけたが、③第1回大会に続き2度目のトヨタカップ獲得となったナショナル・モンテビデオ。

第9回大会も史上に残る好ゲームとなった。欧州代表のPSVアイントホーフェンは、この年の6月、欧州選手権に優勝したオランダ代表6人を擁し、その他にもベルギー、デンマーク、ブラジルの代表選手を含む強豪。南米代表のナショナル・モンテビデオは第1回大会の優勝チームで、南米チャンピオンのウルグ

アイ代表を8人揃えている。試合は前半7分にナショナルのオストラサがヘディングで先制、その後も押し気味に試合を進めた。だが後半30分、PSVはソウル五輪得点王のブラジル人、ロマーリオがヘディングで同点ゴールをあげた。延長戦に入って後半5分、PSVのクーマ

### 1988 第9回大会

■1988年12月11日 12時 東京・国立競技場

ナショナル・ モンテビデオ <sup>2</sup>	$\begin{matrix} 1-0 \\ 0-1 \\ \text{延長} 0-0 \\ 1-1 \end{matrix}$	PSVアイント ホーフェン <sup>2</sup>
(ウルグアイ)		(オランダ)
PK 7 6		

セゴメス②	GK	①ファンブロイケレン
デレオン③	DF	②ゲレツ
レベレス④		③コート
ピント・サルダニャ⑤		④クーマン
オストラサ⑥		⑤ハインツェ
バルガス⑦	MF	⑥レアビー
レモス⑧		⑦ファンアーレ
カルダッチオ⑩		⑧ファネンブルク
デリマ⑨		⑩エラーマン
カストロ⑪	FW	⑨ロマーリオ

得点: 1-0 オストラサ(7分、アシスト=カストロ)  
 1-1 ロマーリオ(75分)  
 1-2 クーマン(PK, 110分)  
 2-2 オストラサ(119分、レモス)  
 交代:(ナ)モラン⑬(71分、バルガス)  
 カレーニョ⑫(113分、カルダッチオ)  
 (ア)ヒルハウス⑫(69分、ファネンブルク)  
 バルクス⑫(86分、ハインツェ)  
 主審:ヘスス・ディアス・バラシオ(コロンビア)  
 警告:ピント・サルダニャ、モラン、カストロ、レベレス(ナ)、レアビー、エラーマン、クーマン(ア)  
 観衆:62,000人  
 最優秀選手:オストラサ(ナショナル・モンテビデオ)

ンがPKを決めて勝負あったかにみえたが、残り1分、粘るナショナルはまたもオストラサがヘディングで同点ゴール。

大会史上2度目のPK戦もサドンデスにもつれ込み、双方合わせて20人目のPKをナショナルのゴメスが決めて、3時間に及ぶ死闘にケリをつけた。



1989



①延長戦終了2分前、エバニのフリーキックが直接ゴールイン。劇的な決勝点となった。②マッサロの突進を間一髪防ぐナショナルの異色GK、イギーター。③イタリアとオランダのスター選手たちで編成されたACミラン。

記念すべき第10回大会は、第2日曜日にワールドカップ・イタリア大会組み分け抽選があった関係上、第3日曜日に行われた。

欧州からはイタリアの名門ACミラン。イタリア代表6人にオランダの「スーパートリオ」を擁し、史上最強の声もある強豪だ。対する南米からは、GKイギーターをはじめ個性

豊かな選手を揃える異色チーム、コロンビアのナショナル・メデリンが出場した。

試合はミラン有利の予想に反してナショナルが大健闘。互いに勝利への執着心が強く、中盤での激しいボールの奪い合いが続き、0-0のまま3年連続の延長戦に突入した。

延長に入ってもお互いに譲らず、2年連続

### 1989 第10回大会

1989年12月17日 12時 東京・国立競技場

ACミラン (イタリア) 1 { 0-0  
0-0  
延長 0-0 } 0 ナショナル・メデリン (コロンビア)

G・ガリ①	GK	①イギーター
タソッティ②	DF	③ゴメス
バレージ⑥		②エスコバル
コスタクルタ⑤		⑤カシアーニ
マルディーニ③		④エレラ
ライカールト⑧	MF	⑧アルバレス
アンチェロッティ⑩		⑩ガルシア
ドナドニ⑦		⑦アラング
フゼール④		⑥R・ベレス
ファンバステン⑨	FW	⑪トレジェスマ
マッサロ⑫		⑨アルボレダ

得点: 1-0 エバニ (118分)

交代: (ミ) エバニ⑬ (65分、フゼール)  
シモーネ⑭ (69分、マッサロ)  
(ナ) ウスリアガ⑮ (46分、アルボレダ)  
レストレポ⑯ (46分、アラング)

主審: エリク・フレドリクソン (スウェーデン)  
警告: マルディーニ (ミ) ガルシア、R・ベレス (ナ)  
観衆: 62,000人  
最優秀選手: エバニ (ACミラン)

のPK戦が濃厚になった残り2分、ミランはエースのファンバステンがペナルティーエリアぎりぎりまで倒されてフリーキックを得た。これを後半20分から交代出場していたエバニが、7人の壁を破って決勝ゴール。大黒柱のフリットを欠いたミランは、苦戦の末、20年ぶり2回目のクラブ世界一に輝いた。



1990



①前半終了2分前、ライカールトのヘディングシュートでACミランが先制。②負傷も回復して来日したフリット (ミラン) は、迫力ある突破でファンを喜ばせた。③ACミランはトヨタカップ史上、初の連覇を達成したチーム。

欧州代表となったのは、またもACミラン。トヨタカップに2年連続同じチームがやってくるのは、大会史上初めてのことだ。連覇を目指す彼らに挑戦したのは、前年のリベルタドーレス杯決勝で敗れ、東京行きを逃したオリンピア。パラグアイのチームの登場も、これが初めてだった。

ファンの注目は、前年負傷で来日できなかったミランのフリットに集まった。彼はその期待に応え、左サイドからのセンタリングでライカールトの先制点をアシスト。右サイドで何度もすばらしい突破をみせ、復活を印象づけた。このリードで試合の主導権を握ったミランは、後半半ばにもファンバステンのシュ

### 1990 第11回大会

1990年12月9日 12時 東京・国立競技場

ACミラン (イタリア) 3 { 1-0  
2-0 } 0 オリンピア (パラグアイ)

パツァリ①	GK	①アルメイダ
タソッティ②	DF	④スアレス
バレージ⑥		⑤フェルナンデス
コスタクルタ⑤		②カセレス
マルディーニ③		③M・ラミレス
ライカールト⑧	MF	⑩モンソン
ドナドニ⑦		⑧バルブエナ
ストロッパ⑪		⑦ハラ・エイン
カルボネ④		⑥グアシュ
ファンバステン⑨	FW	⑪サマニエゴ
フリット⑩		⑨アマリージャ

得点: 1-0 ライカールト (43分、アシスト=フリット)  
2-0 ストロッパ (61分、ファンバステン)  
3-0 ライカールト (65分、ファンバステン)

交代: (ミ) F・ガリ⑬ (25分、マルディーニ)  
ガウデンツィ⑭ (82分、ドナドニ)  
(オ) チャマス⑮ (48分、M・ラミレス)  
クビジャ⑯ (65分、ハラ・エイン)

主審: ジョゼ・ラミズ・ライト (ブラジル)  
警告: フェルナンデス (オ)  
観衆: 60,000人  
最優秀選手: ライカールト (ACミラン)

ートから、ストロッパ、ライカールトが追加点を奪って3-0。危なげのない試合展開で、クラブ世界一のタイトルを守った。

オリンピアは若手MFのモンソンが才能の片りんをみせ、アマリージャ、サマニエゴも惜しいシュートを放ったが、前半終了直前に許した先制点の痛手を克服できなかった。



1991



①2ゴールを決めて最優秀選手賞を獲得したユーゴビッチ。②72分レッドスターはすばらしい速攻をみせてパンチエフが決定的な3点目をマークした。③東欧のチームとしては初めてトヨタカップに勝利を飾ったレッドスター。

第12回大会に来日したレッドスター、コロコロとも、それぞれ欧州、南米制覇は初めてだけでなく、ユーゴスラビア、チリのチームとしても初の快挙だった。そしてレッドスターはもちろん、コロコロの監督もユーゴスラビア人という共通点とともに、非常に興味深い、フレッシュな顔合わせとなった。

コロコロのペースで始まった試合だが、先制したのはレッドスター。サビチェビッチの絶妙なパスからユーゴビッチが決めて、19分にリードを奪った。しかし前半終了3分前、サビチェビッチが退場処分となり、10人で戦うハンディを負った。後半はコロコロの攻勢が予想されたが、レ

### 1991 第12回大会

■1991年12月8日 12時 東京・国立競技場

レッドスター・ベオグラード 3 { 1-0 } 0 コロコロ (ユーゴスラビア) (チリ)

ミロイェビッチ① GK ①モ ロ ン  
ラディノビッチ② } DF ③ガ リ ード  
バシリエビッチ③ } ④マ ル ガ ス  
ペロデディチ⑤ } ⑥ミゲル・ラミレス  
ナイドスキー⑥ } ⑧サルバティエラ  
ユーゴビッチ④ } MF ②メ ン ド ー サ  
ストシッチ⑦ } ⑤ピ ル チ ェ ス  
ラトコビッチ⑧ } ⑦バルティチオット  
サビチェビッチ⑩ } ⑩ビ サ ロ  
ミハイロビッチ⑪ }  
パンチエフ⑨ } FW ⑪マ ル チ ネ ス  
⑨ヤ ニ ェ ス

得点：1-0 ユーゴビッチ(19分、アシスト=サビチェビッチ)  
2-0 ユーゴビッチ(58分)  
3-0 パンチエフ(72分、ミハイロビッチ)  
交代：(コ)ルビオ⑬(61分、マルチネス)  
ダブロウスキー⑭(65分、サルバティエラ)  
主審：クルト・ルトリスベルゲル(スイス)  
退場：サビチェビッチ(レ)  
警告：ミハイロビッチ、バシリエビッチ(レ)  
ミゲル・ラミレス(コ)  
観衆：60,000人  
最優秀選手：ユーゴビッチ(レッドスター)

ッドスターは堅い守りでこれを封じ、見事なカウンター攻撃から追加点をあげる。58分には再びユーゴビッチ、そして72分にはエースストライカーのパンチエフのゴールが生まれ、決定的な3点差。組織力、個人技の高さをみせつけたレッドスターが、文句のつけようのない戦いぶりて勝者となった。



1992



①決勝ゴールをフリーキックから決めるライー。チームの全得点をあげてMVPに。②フラメンゴ、グレミオに続き、ブラジル勢のトヨタカップ無敵を守ったサンパウロFC。③カフィー(左、サンパウロ)とベギリスタインの競り合い。

欧州代表のFCバルセロナ(スペイン)、南米代表のサンパウロFC(ブラジル)とも国際的な名声をもちながら、それぞれの大陸のクラブナンバーワンとなったのは初めて。トヨタカップは、また新たなチャンピオンを生み出すことになった。試合は、1970年代のスーパースター、クラ

イフが監督として指揮をとるバルセロナが、12分にエースストライカーのストイチコフのゴールで先手をとった。一方サンパウロもスピードあふれる攻撃で対抗し、27分に同点とする。ミュレルのセンターリングを、飛び込んだライーが胸に当ててコースを変えた。後半に入ると、3日前に来日したばかりの

### 1992 第13回大会

■1992年12月13日 12時 東京・国立競技場

サンパウロFC 2 { 1-1 } 1 FCバルセロナ (ブラジル) (スペイン)

ゼ ッ チ① GK ①ス ビ サ レ タ  
ビ ト ー ル② } DF ②フ ェ レ ー ル  
ロ ナ ウ ド④ } ④ク ー マ ン  
ロナウド・ルイス⑥ } ⑤エ ウ セ ビ オ  
ア ジ ウ ソ ン③ } ⑥バ ケ ー ロ  
カ フ ー⑪ } MF ③ガ ル デ ィ オ ラ  
ピンタード⑤ } ⑦ア モ ー ル  
ラ イ ー⑩ } ⑨M・ラウドルupp  
トニーニョ・セレーゾ⑧ } ⑩ビ チ ュ ヘ  
ミュレル⑦ } FW ⑧ス ト イ チ コ フ  
パ リ ー ニ ャ⑨ } ⑪ベギリスタイン

得点：0-1 スイチコフ(12分、アシスト=ガルディオラ)  
1-1 ライー(27分、ミュレル)  
2-1 ライー(79分、カフィー)  
交代：(サ)ジーニョ⑭(82分、トニーニョ・セレーゾ)  
(バ)ゴイコエチエア⑯(52分、バケーロ)  
ナダル⑰(79分、ベギリスタイン)  
主審：ファン・カルロス・ルストー(アルゼンチン)  
警告：ロナウド、トニーニョ・セレーゾ(サ)  
ベギリスタイン、フェレル、ゴイコエチエア(バ)  
観衆：60,000人  
最優秀選手：ライー(サンパウロFC)

バルセロナに疲れがみえ始め、サンパウロが試合を支配する。そして終了11分前に得たゴール正面のフリーキックから、再びライーが決めて2-1と逆転。ブラジルのチームとしては第4回大会のグレミオ以来の参加となったサンパウロが、クラブ世界一の名譽を4年ぶりに南米に取り戻した。



た。地元の名門、南米の初代クラブ・チャンピオンとなったペニャロールが、スペインのレアル・マドリッドを迎え撃った。この試合は0-0で終わり、マドリッドでの第2戦に5-1と大勝したレアルが、ヨーロッパ/サウスアメリカ・カップ（呼び名はインターコンチネンタル・カップが一般的だった）をまぎす制した。

当時のレアルは欧州チャンピオンズ・カップに5連覇を果たし、ペレをものぐといわれたアルゼンチン生まれのディ・ステファノをはじめとする、スーパースター集団であった。一方ペニャロールも、クビジャ（ウルグアイ）やスペンサー（エクアドル）ら南米を代表する選手を擁していた。こうした両大陸の名手同士の対決が、この大会に彩りを加えることになる。

1962年にはサントスのペレと、ベンフィカのエウゼビオが顔を合わせた。大会の人気もますます高まり、翌年のサントス-ACミランは、プレーオフまでの3試合に約37万人の観衆を集めるという大盛況だった。

だが大会が重要性を増すにつれて、勝つことが至上命令となってくる。地元ファンも勝

利を求めてエキサイトし、選手たちの闘争心を過剰なまでに刺激した。このような雰囲気のもとでは、何か起きないほうが不思議なくらいである。試合をコントロールするべきレフェリーも、ルール解釈の相違などの原因で、かえって混乱を増長するばかりだった。

そうした問題が一気に爆発したのが、1967年のセルチック-ラシン戦。モンテビデオでの第3戦は、両チームあわせて7人の退場者を出すという醜い試合だった。また1969年のACミラン-エスツディアンテス戦では、ブエノスアイレスの第2戦で選手が暴行罪によって逮捕されるありさまだった。

事件は南米における試合で顕著だったため、1971年の欧州代表となるはずだったアヤックスがついに対戦を拒否するという事態に発展した。以後1979年まで、真のチャンピオン同士が戦ったのは、わずか2回しかない。

### 世界一決定戦の新時代

存続の危機に立っていた大会を救ったのは、過熱するホームアンドアウェー制ではなく、第3国の日本において1試合で決着をつけるという提案だった。トヨタ自動車株式会社が

大会をバックアップし、「トヨタ ヨーロッパ/サウスアメリカ カップ」として新たな歴史のスタートが切られた。

1981年2月11日、快晴の東京・国立競技場でのナショナル・モンテビデオ-ノッティンガム・フォレスト戦は、6万2000人の秩序ある大歓声のなかで大成功を収めた。トヨタカップは、自国リーグ戦にレギュラーを温存してまで大会にかける南米勢の5連覇で始まった。第6回大会で、プラティニを擁するユベントスが欧州にタイトルを奪還する。このときのアルヘンチノス・ジュニアーズとの戦いは、大会屈指の好勝負となり、20年前の華やかさを取り戻した感があった。プラティニ、ジーコ、フリットといったスター選手たちの高度なプレーも、大会の印象をさらに強いものとした。

12月の第2日曜日は「トヨタカップ・サンデー」として、世界のスポーツカレンダーに定着した。開催地である日本の大会運営能力も、大きな信頼を獲得している。こととして14回目を迎えるトヨタカップは、クラブ・サッカーの最高水準の大会として、今後も世界中に話題を提供していくことだろう。

- 1971●優勝=ナショナル・モンテビデオ (ウルグアイ)  
71年12月15日 パナシナイコス (ギリシャ) 1-1 ナショナル・モンテビデオ  
得点= [バ] フィラクリス [ナ] アルティメ  
12月29日 ナショナル・モンテビデオ 2-1 パナシナイコス  
得点= [ナ] アルティメ② [バ] フィラクリス
- 1972●優勝=アヤックス (オランダ)  
72年9月6日 インデペンディエンテ (アルゼンチン) 1-1 アヤックス  
得点= [イ] サ [ア] クライフ  
9月28日 アヤックス 3-0 インデペンディエンテ  
得点= [ア] ニースケンス、レップ②
- 1973●優勝=インデペンディエンテ (アルゼンチン)  
73年11月28日 インデペンディエンテ 1-0 ユベントス (イタリア)  
得点= [イ] ポチーニ
- 1974●優勝=アトレチコ・マドリッド (スペイン)  
75年3月12日 インデペンディエンテ (アルゼンチン) 1-0 アトレチコ・マドリッド  
得点= [イ] バルブエナ  
4月19日 アトレチコ・マドリッド 2-0 インデペンディエンテ  
得点= [ア] イルレタ、アヤラ
- 1975●中止
- 1976●優勝=バイエルン・ミュンヘン (西ドイツ)  
76年11月23日 バイエルン・ミュンヘン 2-0 クルゼイロ (ブラジル)  
得点= [バ] ミュラー、カベルマン  
12月21日 クルゼイロ 0-0 バイエルン・ミュンヘン
- 1977●優勝=ボカ・ジュニアーズ (アルゼンチン)  
78年3月21日 ボカ・ジュニアーズ 2-2 ボルシアMG (西ドイツ)  
得点= [ジ] マストランヘロ、リボルシ  
[ボ] ハネス、ボンホフ  
8月1日 ボルシアMG 0-3 ボカ・ジュニアーズ  
得点= [ジ] フェルマン、マストランヘロ、サリナス
- 1978●中止
- 1979●優勝=オリンピア (パラグアイ)  
79年11月18日 マルメ (スウェーデン) 0-1 オリンピア  
得点= [オ] イサシ  
80年3月3日 オリンピア 2-1 マルメ  
得点= [オ] ソラリンデ、ミケラニョリ  
[マ] エルランドソン
- 1980●優勝=ナショナル・モンテビデオ (ウルグアイ)  
81年2月11日 ナショナル・モンテビデオ 1-0 ノッティンガム・フォレスト  
得点= [ナ] ビクトリーノ (イングランド)

- 1981●優勝=フラメンゴ (ブラジル)  
81年12月13日 フラメンゴ 3-0 リバプール (イングランド)  
得点= [フ] ヌネス②、アジリオ
- 1982●優勝=ペニャロール (ウルグアイ)  
82年12月12日 ペニャロール 2-0 アストン・ビラ (イングランド)  
得点= [ペ] ジャイール、シルバ
- 1983●優勝=グレミオ (ブラジル)  
83年12月11日 グレミオ 2-1 (延長) ハンブルガーSV (西ドイツ)  
得点= [グ] レナト② [ハ] シュレーダー
- 1984●優勝=インデペンディエンテ (アルゼンチン)  
84年12月9日 インデペンディエンテ 1-0 リバプール (イングランド)  
得点= [イ] ベルクダニ
- 1985●優勝=ユベントス (イタリア)  
85年12月8日 ユベントス 2-2 (PK 4-2) アルヘンチノス・ジュニアーズ  
得点= [ユ] プラティニ、ラウドルップ (アルゼンチン)  
[ア] エレロス、カストロ
- 1986●優勝=リバープレート (アルゼンチン)  
86年12月14日 リバープレート 1-0 ステアウア・ブカレスト (ルーマニア)  
得点= [リ] アルサメンディ
- 1987●優勝=FCポルト (ポルトガル)  
87年12月13日 FCポルト 2-1 (延長) ペニャロール (ウルグアイ)  
得点= [ポ] ゴメス、マジェール [ペ] ビエラ
- 1988●優勝=ナショナル・モンテビデオ (ウルグアイ)  
88年12月11日 ナショナル・モンテビデオ 2-2 (PK 7-6) PSVアイントホー  
得点= [ナ] オストラサ② フェン (オランダ)  
[ア] ロマーリオ、クーマン
- 1989●優勝=ACミラン (イタリア)  
89年12月17日 ACミラン 1-0 (延長) ナショナル・メデリン (コロンビア)  
得点= [ミ] エバニ
- 1990●優勝=ACミラン (イタリア)  
90年12月9日 ACミラン 3-0 オリンピア (パラグアイ)  
得点= [ミ] ライカールト②、ストロッパ
- 1991●優勝=レッドスター・ベオグラード (ユーゴスラビア)  
91年12月8日 レッドスター 3-0 コロコロ (チリ)  
得点= [レ] ユーゴビッチ②、バンチェフ
- 1992●優勝=サンパウロFC (ブラジル)  
92年12月13日 サンパウロFC 2-1 FCバルセロナ (スペイン)  
得点= [サ] ライー②  
[バ] ストイチコフ



# EUROPEAN CHAMPION CLUBS' CUP

## 欧州チャンピオンズ・カップ1992-1993

### ACミラン、全勝で決勝へ



出場チームの増加、ACミランの復帰など話題の多かった昨シーズンの大会。前回チャンピオンのFCバルセロナが2回戦で早々と姿を消す波乱のなか、ミュンヘンでの決勝はマルセイユとACミランの2強による因縁の対決となった。

### 予備戦の導入

1992-93年の欧州チャンピオンズ・カップは、ソビエト連邦の解体など激動のヨーロッパを反映してUEFA（欧州サッカー連盟）加盟協会が増加。ラトビア、リトアニア、エストニアのバルト3国をはじめウクライナ、スロベニアが初参加し、イスラエルもこれまでのオセアニアから欧州へ編入されて初出場となった。このため大会史上初の予備戦が4試合も行われることになった。

また1年間の出場停止処分が解除されてACミランが復帰したことも話題のひとつ。このACミランを中心に初制覇に燃えるマルセイユ、前回チャンピオンのFCバルセロナが3強と評価が高く、これに過去優勝経験のあるPSVアイントホーフェン、FCポルトが加わって、優勝が争われると予想された。

1回戦、ACミランは予備戦から勝ち上がったオリンピア・リュブリャナに4-0、3-0と圧勝。マルセイユもグレントランに2試合合計8-0と大勝。PSVアイントホーフェン、FCポルトも順当に2回戦へ進出。

1回戦屈指の好カードとなったリーズ対シュツットガルトのイングランド、ドイツ対決。第1戦ホームのシュツットガルトが、3-0と快勝。18年ぶりでイングランドの王座についたリーズも第2戦のホームで4ゴールをあげて底力を発揮したが、シュツットガルトも

1点を返して2試合合計4-4となり、アウェーゴール2倍ルールでシュツットガルトの2回戦進出が決まったと思われた。

ところが第2戦でシュツットガルトが外国人選手を4人出場させるミスを犯し（前回大会までは4人出場できたが今大会からは3人まで）、結局UEFAはプレーオフを指示。10月9日にバルセロナで行われた第3戦で2-1とリーズが勝って2回戦進出を決めた。

### バルセロナ、まさかの敗退

2回戦でディフェンディング・チャンピオンのFCバルセロナが敗れる波乱が起きた。1回戦でもノルウェーのバイキングにホームで1-0、アウェーで0-0と大苦戦したバルセロナの2回戦の相手はCSKAモスクワ。モスクワでのアウェー第1戦を予定どおり1-1で引き分け、ホームの第2戦も2-0とリードしながら、後半の立ち上がり5分間に2点取られての逆転負け。バルセロナのファンにとっては信じられない結果で早々と2連覇の夢は消えてしまった。

ACミランはスロバン・ブラチスラバに1-0、4-0と快勝。マルセイユもディナモ・ブカレストにホームで2-0と勝ち、ベスト8進出を決めた。またアイントホーフェンもAEKアテネにアウェーで0-1と敗れたがホームで3-0と勝ち、FCポルトもシオンに1勝1分けて、順当にベスト8入り。

1回戦をプレーオフの末に勝ち進んだリーズは2回戦でスコットランドのレンジャーズとぶつかった。この英国内対決は2-1、2-1とレンジャーズが連勝し、過去のこの大会で8回優勝の実績をもつイングランド勢は、前回のアーセナルと同じく2回戦で姿を消すことになった。

今大会も前回大会から採用された準決勝リーグ（2回戦を勝ち抜いた8チームを4チームずつ2組に分けてリーグ戦を行い、各組の1位が決勝に進出する）が行われた。

グループAでは、パパン、ワドルなど主力が抜けて戦力低下が心配されたマルセイユが好調。とくにドイツ代表のベテラン、フェラー、クロアチア人の新鋭ボクシッチ、ガーナ代表ペレのFWトリオがこの大会に入ってから調子を上げて大活躍。

第1戦、レンジャーズとのアウェーゲームを2-2の引き分けにもち込んだマルセイユは、FCブルージュとのホームゲームも3-0と快勝。この試合でもボクシッチのスピードがさえわたり2得点。ベルリンで行われたCSKAモスクワとのアウェーゲームは1-1で引き分け、続くCSKAモスクワとのホームゲームはソゼーのハットトリックなどで6-0と大勝。この時点でグループAはマルセイユとレンジャーズの一騎討ちとなった。

第5戦、マルセイユはホームにレンジャーズを迎えた。この試合に勝てば決勝進出の決まるマルセイユは前半16分にソゼーが先制ゴールを決めたが、後半デュラントに同点ゴールを許し1-1の引き分け。結果は最終戦にもち越された。

マルセイユの最終戦はFCブルージュとのアウェーゲーム。いまやエースに成長したボクシッチが開始2分にフェレリのパスから先制ゴール。この1点を堅実に守り切って1-0の勝利。レンジャーズはホームでCSKAモスクワと対戦し、圧倒的に攻めながらツキもなく0-0で引き分け。マルセイユの2度目の決勝進出が決定した。

一方のグループBでは予想どおりACミランが強さを発揮。第1戦のイエーテボリ戦はファンバステンのワンマンショーで4-0と大勝。この試合のファンバステンはオーバーヘッドあり、ダイビングシュートありの大暴れて4得点と手をつけられなかった。

続くPSVアイントホーフェンとのアウェーゲームは、ライカールト、シモーネのゴールで2-1と手強い勝利。この試合では負けたとはいえ、PSVのロマーリオが再三鋭いプレーでACミランのディフェンス陣を振り回し、ひとり気を吐いた。

第3戦、ACミランはアウェーでFCポルトと対戦。ファンバステンを欠きながらもパパンのゴールで1-0と勝ち、準決勝リーグ3連勝。ホームにFCポルトを迎えた第4戦

## 欧州チャンピオンズ・カップ1992-1993

も、負傷者続出で外国人選手はパパンひとりしか出場しなかったが、エラニオのゴールで1-0としぶとく勝ち、早くも決勝進出が濃厚になった。

そして第5戦、アウェーでイエーテポリと対戦したACミランは、負傷と出場停止でバレージ、ファンバステン、フリット、パパンを欠きながらもベテラン、マッサロの決勝ゴールで、1試合を残して決勝進出が決定。最終戦も勝ったACミランは、この大会1回戦から10戦全勝と圧倒的な強さを発揮した。

### マルセイユ悲願達成、しかし…

5月26日、ミュンヘンのオリンピック・スタジアムはブルーと白のマルセイユ、赤と黒のACミランのサポーターで埋め尽くされた。この両チームの対戦は前々回大会の準々決勝以来2度目。このときは事実上の決勝戦といわれ、マルセイユのホームゲームで残りわずかのときに照明が消えたことを理由にACミランが試合を放棄。それが原因でACミランは3連覇を逃すとともに1年間の出場停止処分を受けることになった、因縁の対決だ。

戦前の予想ではACミラン有利の声が圧倒的に多かった。注目されたスターティングメンバー、ACミランの外国人選手はライカールトとファンバステンのオランダ人ふたりだけ。パパンはひかえて、フリットの姿はベンチにもなかった。

立ち上がりからお互いに積極的に攻め合う予想外の展開となったが、両チームGKの好守でゴールシーンはなかなか生まれない。0-0で終了かと思われた前半44分、マルセイユはペレの右コーナーキックを攻め上がったストッパーのポリが見事に頭で合わせて先制ゴール。後半、必死に反撃するACミランだが、マルセイユの完璧な守りを崩すことはできず1-0で終了。

前評判の高いチームは優勝できない、というこの大会のジンクスは生きていた。豊富な戦力をもち5度目の優勝を目指したACミランだが、負傷者が多くコンディションも悪く、立ち上がり15分間で精彩をなくしてしまった。

念願の初優勝を飾ったマルセイユは、3日後にパリ・サンジェルマンを3-1で破ってフランス・リーグの5連覇も達成。しかし、その後リーグ戦での買収疑惑が発覚して、フランス協会はマルセイユのリーグ優勝を取り消した。またUEFAも国際試合への出場停止を決め、トヨタカップにはACミランが欧州代表として出場することになった。

#### ■予備戦 (1992年8月19日、9月2日)

マカビー・テルアビブ (イスラエル) 2-1、1-0 FCバレッタ (マルタ)  
 オリンピア・リュブリャナ (スロベニア) 3-0、2-0 ノルマ・タリン (エストニア)  
 スCONT・リガ (ラトビア) 3-1、3-0 クラクスビカル (フェロー諸島)  
 タブリア・シンフェロポリ (ウクライナ) 0-0、2-1 シェルボーン (アイルランド)

#### ■1回戦 (1992年9月16日、30日、10月9日)

マルセイユ (フランス) 5-0、3-0 グレントラン (北アイルランド)  
 ディナモ・ブカレスト (ルーマニア) 1-1、1-0 クーシシ・ラハチ (フィンランド)  
 グラスゴー・レンジャーズ (スコットランド) 2-0、1-0 リンビー (デンマーク)  
 リーズ (イングランド) 0-3、4-1、2-1 VfBシュツットガルト (ドイツ)  
 FCブルージュ (ベルギー) 1-0、3-0 マカビー・テルアビブ  
 FKオーストリア (オーストリア) 3-1、2-3 CSKAソフィア (ブルガリア)  
 CSKAモスクワ (ロシア) 1-0、4-2 バイキング・レイキャビク (アイスランド)  
 FCバルセロナ (スペイン) 1-0、0-0 バイキング・スタバングル (ノルウェー)  
 ACミラン (イタリア) 4-0、3-0 オリンピア・リュブリャナ  
 スロバン・ブラチスラバ (チェコスロバキア) 4-0、0-0 フェレンツバロシュ (ハンガリー)  
 IFKイエーテポリ (スウェーデン) 2-0、1-2 ベシクタシュ (トルコ)  
 ルフ・ボズナニ (ポーランド) 2-0、0-0 スCONT・リガ  
 FCポルト (ポルトガル) 4-1、5-0 ユニオン・ルクセンブルク (ルクセンブルク)  
 シオン (スイス) 4-1、3-1 タブリア・シンフェロポリ  
 PSVアイントホーフェン (オランダ) 6-0、2-0 ジャルギリス・ビリニユス (リトアニア)  
 AEKアテネ (ギリシャ) 1-1、2-2 <アウェーゴール2倍ルール> ハポエル・ニコシア (キプロス)

#### ■2回戦 (1992年10月21日、11月4日)

マルセイユ 0-0、2-0 ディナモ・ブカレスト  
 グラスゴー・レンジャーズ 2-1、2-1 リーズ  
 FCブルージュ 2-0、1-3 <アウェーゴール2倍ルール> FKオーストリア  
 CSKAモスクワ 1-1、3-2 FCバルセロナ  
 ACミラン 1-0、4-0 スロバン・ブラチスラバ  
 IFKイエーテポリ 1-3、3-0 ルフ・ボズナニ  
 FCポルト 2-2、4-0 シオン  
 PSVアイントホーフェン 0-1、3-0 AEKアテネ

#### ■準決勝リーグ (1992年11月25日~1993年4月21日)

##### ▽グループA

	マルセイユ	レンジャーズ	ブルージュ	CSKA	試	勝	分	敗	点	得	失	差
①マルセイユ	H A	△1-1 △2-2	○3-0 ○1-0	○6-0 △1-1	6	3	3	0	9	14	4	+10
②グラスゴー・レンジャーズ	H A	△2-2 △1-1	○2-1 △1-1	△0-0 ○1-0	6	2	4	0	8	7	5	+2
③FCブルージュ	H A	●0-1 ●0-3	△1-1 ●1-2	○1-0 ○2-1	6	2	1	3	5	5	8	-3
④CSKAモスクワ	H A	△1-1 ●0-6	●0-1 △0-0	●1-2 ●0-1	6	0	2	4	2	2	11	-9

##### ▽グループB

	ミラン	イエーテポリ	ポルト	PSV	試	勝	分	敗	点	得	失	差
①ACミラン	H A	○4-0 ○1-0	○1-0 ○1-0	○2-0 ○2-1	6	6	0	0	12	11	1	+10
②IFKイエーテポリ	H A	●0-1 ●0-4	○1-0 ●0-2	○3-0 ○3-1	6	3	0	3	6	7	8	-1
③FCポルト	H A	●0-1 ●0-1	○2-0 ●0-1	△2-2 ○1-0	6	2	1	3	5	5	5	0
④PSVアイントホーフェン	H A	●1-2 ●0-2	●1-3 ●0-3	●0-1 △2-2	6	0	1	5	1	4	13	-9

#### ■決勝 (1993年5月26日、ミュンヘン 観衆: 64,000人)

マルセイユ 1-0 ACミラン

得点者: (マ) ポリ

[マルセイユ] バルテズ、アングロマ(デュラン)、ポリ、デサイー、ディメコ、エイデリー、デシャン、ソゼー、ペレ、フェラー(トマ)、ボクシッチ

[ACミラン] ロッシ、タソッティ、バレージ、コスタクルタ、マルディーニ、アルベルティーニ、ライカールト、ドナドニ(パパン)、レンティニ、ファンバステン(エラニオ)、マッサロ

# EUROPEAN CHAMPION CLUBS' CUP

## 欧州チャンピオンズ・カップについて



正式には「欧州チャンピオン・クラブズ・カップ」(European Champion Clubs' Cup)という。欧州サッカー連盟(U E F A)に加盟する各国の、リーグ優勝チームによって争われる。欧州のクラブ対抗戦のなかでは、最も権威があり、人気も高いトーナメント。

この大会を提唱したのは、フランスの毎日スポーツ紙『レキップ』の記者であったガブリエル・アノという人物。彼の努力によって、大会は1955年秋にスタートする。

大会はサッカー史に残るようなチーム、選手の活躍で彩られた。第1回から5連覇を遂げたレアル・マドリッド(スペイン)は、アルゼンチン生まれのディ・ステファノを中心にワールドカップでも優勝できただろう、とさえいわれる実力を誇っていた。

そして1960年代に入ると、ベンフィカ(ポルトガル)のエウゼビオがその強シュートの威力を発揮。次いでイタリア勢(ACミラン、インター・ミラノ)が、「カテナチオ」と呼ばれる堅い守備で連覇。後半には英国勢の台頭もみられた。

1970年代はクライフのアヤックス(オランダ)、ベッケンバウアーのバイエルン・ミュンヘン(西ドイツ)がともに3連覇。その後、イングランド勢が6年間カップを独占。フランス人のプラティニ率いるユベントス(イタリア)、オランダ人コンビ、フリット、ファンバステン(ACミラン/イタリア)の活躍が、1980年代のハイライトだった。

大会は毎年新シーズンの9月に始まり、翌年5月下旬が決勝。準決勝段階までは、互いの地元で1試合ずつ戦う「ホームアンドアウェー」制が基本となっている。2試合合計得点と同じ場合は、敵地での得点を2倍に計算する「アウェーゴール2倍ルール」が適用される(2回戦まで)。それでも同じときは、第2戦後に延長戦、さらに決着がつかない場合はPK戦により勝者を決定する。

従来は準決勝まで勝ち抜きのトーナメントだったが、一昨シーズンから2回戦終了後、4チームずつ2グループに分かれての準決勝リーグという方式が採用されるようになった。そして各グループの1位が決勝で対戦するが、今季から準決勝が行われることになり、2位のチームにもチャンスが残される。決勝だけ

は中立地での1回戦制で、優勝チームは次の年も出場する権利をもつ。

優勝カップは高さ75センチ、重さ8キロの純銀製で、その形状から「ビッグイヤール」(大きな耳)と呼ばれている。

### 欧州チャンピオンズ・カップ決勝1956~1993

1956 (パリ)	レアル・マドリッド(スペイン) 4-3 ランス(フランス)
1957 (マドリッド)	レアル・マドリッド(スペイン) 2-0 フィオレンチナ(イタリア)
1958 (ブリュッセル)	レアル・マドリッド(スペイン) 3-2 ACミラン(イタリア)
1959 (シュツットガルト)	レアル・マドリッド(スペイン) 2-0 ランス(フランス)
1960 (グラスゴー)	レアル・マドリッド(スペイン) 7-3 アイントラハト・フランクフルト(西ドイツ)
1961 (ベルン)	ベンフィカ(ポルトガル) 3-2 FCバルセロナ(スペイン)
1962 (アムステルダム)	ベンフィカ(ポルトガル) 5-3 レアル・マドリッド(スペイン)
1963 (ロンドン)	ACミラン(イタリア) 2-1 ベンフィカ(ポルトガル)
1964 (ウィーン)	インター・ミラノ(イタリア) 3-1 レアル・マドリッド(スペイン)
1965 (ミラノ)	インター・ミラノ(イタリア) 1-0 ベンフィカ(ポルトガル)
1966 (ブリュッセル)	レアル・マドリッド(スペイン) 2-1 パルチザン・ベオグラード(ユーゴスラビア)
1967 (リスボン)	セルティック(スコットランド) 2-1 インター・ミラノ(イタリア)
1968 (ロンドン)	マンチェスター・ユナイテッド(イングランド) 4-1 ベンフィカ(ポルトガル)
1969 (マドリッド)	ACミラン(イタリア) 4-1 アヤックス(オランダ)
1970 (ミラノ)	フェイエノールト(オランダ) 2-1 セルティック(スコットランド)
1971 (ロンドン)	アヤックス(オランダ) 2-0 パナシナイコス(ギリシャ)
1972 (ロッテルダム)	アヤックス(オランダ) 2-0 インター・ミラノ(イタリア)
1973 (ベオグラード)	アヤックス(オランダ) 1-0 ユベントス(イタリア)
1974 (ブリュッセル)	バイエルン・ミュンヘン(西ドイツ) 1-1 アトレチコ・マドリッド(スペイン) (再試合)バイエルン・ミュンヘン(西ドイツ) 4-0 アトレチコ・マドリッド(スペイン)
1975 (パリ)	バイエルン・ミュンヘン(西ドイツ) 2-0 リーズ・ユナイテッド(イングランド)
1976 (グラスゴー)	バイエルン・ミュンヘン(西ドイツ) 1-0 サンテチエンヌ(フランス)
1977 (ローマ)	リバプール(イングランド) 3-1 ボルシアMG(西ドイツ)
1978 (ロンドン)	リバプール(イングランド) 1-0 クラブ・ブルージュ(ベルギー)
1979 (ミュンヘン)	ノッティンガム・フォレスト(イングランド) 1-0 マルメ(スウェーデン)
1980 (マドリッド)	ノッティンガム・フォレスト(イングランド) 1-0 ハンブルガーSV(西ドイツ)
1981 (パリ)	リバプール(イングランド) 1-0 レアル・マドリッド(スペイン)
1982 (ロッテルダム)	アストン・ビラ(イングランド) 1-0 バイエルン・ミュンヘン(西ドイツ)
1983 (アテネ)	ハンブルガーSV(西ドイツ) 1-0 ユベントス(イタリア)
1984 (ローマ)	リバプール(イングランド) 1-1 (延長、PK 4-2) ASローマ(イタリア)
1985 (ブリュッセル)	ユベントス(イタリア) 1-0 リバプール(イングランド)
1986 (セビリア)	ステアウア・ブカレスト(ルーマニア) 0-0 (延長、PK 2-0) FCバルセロナ(スペイン)
1987 (ウィーン)	FCポルト(ポルトガル) 2-1 バイエルン・ミュンヘン(西ドイツ)
1988 (シュツットガルト)	PSVアイントホーフェン(オランダ) 0-0 (延長、PK 6-5) ベンフィカ(ポルトガル)
1989 (バルセロナ)	ACミラン(イタリア) 4-0 ステアウア・ブカレスト(ルーマニア)
1990 (ウィーン)	ACミラン(イタリア) 1-0 ベンフィカ(ポルトガル)
1991 (パリ)	レッドスター・ベオグラード(ユーゴスラビア) 0-0 (延長、PK 5-3) マルセイユ(フランス)
1992 (ロンドン)	FCバルセロナ(スペイン) 1-0 (延長) サンプドリア(イタリア)
1993 (ミュンヘン)	マルセイユ(フランス) 1-0 ACミラン(イタリア)



# リベルタドーレス杯南米クラブ選手権1993

## ■ 1次ラウンド

▽グループ1 ウニベルシタリオ、スポルティング・クリスタル (ペルー)  
ミネルベン、カラカス (ベネズエラ)  
(1993年2月7日~3月31日)

	ウニベルシタリオ	スポルティング・クリスタル	ミネルベン	カラカス	試	勝	分	敗	点	得	失	差
ウニベルシタリオ	H A	○3-1 △2-2	○2-0 △2-2	○4-1 △1-1	6	3	3	0	9	14	7	+7
スポルティング・クリスタル	H A	△2-2 ●1-3	○6-2 ○1-0	●0-1 ○3-1	6	3	1	2	7	13	9	+4
ミネルベン	H A	△2-2 ●0-2	●0-1 ●2-6	○1-0 △1-1	6	1	2	3	4	6	12	-6
カラカス	H A	△1-1 ●1-4	●1-3 ○1-0	△1-1 ●0-1	6	1	2	3	4	5	10	-5

順位決定戦 3月31日 ミネルベン 1-0 カラカス

▽グループ2 ウニベルシダ・カトリカ、コブレロア (チリ)  
ポリバル、サンホセ (ボリビア)  
(1993年2月24日~4月2日)

	ウニベルシダ・カトリカ	ポリバル	コブレロア	サンホセ	試	勝	分	敗	点	得	失	差
ウニベルシダ・カトリカ	H A	○3-0 ●1-3	△1-1 ○1-0	○4-1 ○5-2	6	4	1	1	9	15	7	+8
ポリバル	H A	○3-1 ●0-3	○3-0 △1-1	○3-1 ●0-1	6	3	1	2	7	10	7	+3
コブレロア	H A	●0-1 △1-1	△1-1 ●0-3	○2-1 ○3-2	6	2	2	2	6	7	9	-2
サンホセ	H A	●2-5 ●1-4	○1-0 ●1-3	●2-3 ●1-2	6	1	0	5	2	8	17	-9

▽グループ3 ナショナル・モンテビデオ、ベジャ・ビスタ (ウルグアイ)  
ナショナル・キト、バルセロナ (エクアドル)  
(1993年2月17日~3月26日)

	ナショナル・モンテビデオ	ナショナル・キト	バルセロナ	ベジャ・ビスタ	試	勝	分	敗	点	得	失	差
ナショナル・モンテビデオ	H A	○5-1 ●0-2	○3-0 △1-1	△2-2 ○1-0	6	3	2	1	8	12	6	+6
ナショナル・キト	H A	○2-0 ●1-5	○1-0 ●0-4	○5-0 ●0-2	6	3	0	3	6	9	11	-2
バルセロナ	H A	△1-1 ●0-3	○4-0 ●0-1	○2-0 ●1-2	6	2	1	3	5	8	7	+1
ベジャ・ビスタ	H A	●0-1 △2-2	○2-0 ●0-5	○2-1 ●0-2	6	2	1	3	5	6	11	-5

▽グループ4 フラメンゴ、インテルナショナル (ブラジル)  
アメリカ・カリ、ナショナル・メデリン (コロンビア)  
(1993年2月10日~4月2日)

	フラメンゴ	アメリカ・カリ	ナショナル・メデリン	インテルナショナル	試	勝	分	敗	点	得	失	差
フラメンゴ	H A	●1-3 ●1-2	○3-1 ○1-0	○3-1 △0-0	6	3	1	2	7	9	7	+2
アメリカ・カリ	H A	○2-1 ○3-1	●0-3 ●2-3	○4-2 △1-1	6	3	1	2	7	12	11	+1
ナショナル・メデリン	H A	●0-1 ●1-3	○3-2 ○3-0	△0-0 ○1-0	6	3	1	2	7	8	6	+2
インテルナショナル	H A	△0-0 ●1-3	△1-1 ●2-4	●0-1 △0-0	6	0	3	3	3	4	9	-5

順位決定戦 4月2日 アメリカ・カリ 4-2 ナショナル・メデリン

▽グループ5 セロ・ボルテーニョ、オリンピア (パラグアイ)  
ニューウェルス・オールドボーイズ、リバープレート (アルゼンチン)  
(1993年2月5日~3月26日)

	セロ・ボルテーニョ	ニューウェルス・オールドボーイズ	オリンピア	リバープレート	試	勝	分	敗	点	得	失	差
セロ・ボルテーニョ	H A	△0-0 ○2-1	△0-0 ●0-1	○2-1 △1-1	6	2	3	1	7	5	4	+1
ニューウェルス・オールドボーイズ	H A	●1-2 △0-0	△1-1 △1-1	△0-0 ○1-0	6	1	4	1	6	4	4	0
オリンピア	H A	○1-0 △0-0	△1-1 △1-1	△1-1 ●0-1	6	1	4	1	6	4	4	0
リバープレート	H A	△1-1 ●1-2	●0-1 △0-0	○1-0 △1-1	6	1	3	2	5	4	5	-1

ニューウェルスとオリンピアの順位はアウェーゲームにおける得点数により決定。

## ■ 2次ラウンド

4月7日 ナショナル・キト (エクアドル) 3-0 スポルティング・クリスタル (ペルー)  
4月14日 スポルティング・クリスタル (ペルー) 4-0 ナショナル・キト (エクアドル)

4月7日 セロ・ボルテーニョ (パラグアイ) 1-1 コブレロア (チリ)  
4月14日 コブレロア (チリ) 0-2 セロ・ボルテーニョ (パラグアイ)

4月7日 ウニベルシダ・カトリカ (チリ) 2-0 ナショナル・メデリン (コロンビア)  
4月14日 ナショナル・メデリン (コロンビア) 2-1 ウニベルシダ・カトリカ (チリ)

4月7日 ウニベルシタリオ (ペルー) 2-1 バルセロナ (エクアドル)  
4月14日 バルセロナ (エクアドル) 3-0 ウニベルシタリオ (ペルー)

4月7日 ナショナル・モンテビデオ (ウルグアイ) 1-2 オリンピア (パラグアイ)  
4月14日 オリンピア (パラグアイ) 3-0 ナショナル・モンテビデオ (ウルグアイ)

4月7日 フラメンゴ (ブラジル) 8-2 ミネルベン (ベネズエラ)  
4月14日 ミネルベン (ベネズエラ) 0-1 フラメンゴ (ブラジル)

4月7日 ニューウェルス・オールドボーイズ (アルゼンチン) 2-0 サンパウロFC (ブラジル)  
4月14日 サンパウロFC (ブラジル) 4-0 ニューウェルス・オールドボーイズ (アルゼンチン)

4月7日 アメリカ・カリ (コロンビア) 2-1 ポリバル (ボリビア)  
4月14日 ポリバル (ボリビア) 1-1 アメリカ・カリ (コロンビア)

## ■ 準々決勝

4月21日 アメリカ・カリ (コロンビア) 2-2 スポルティング・クリスタル (ペルー)  
4月28日 スポルティング・クリスタル (ペルー) 2-3 アメリカ・カリ (コロンビア)

4月21日 フラメンゴ (ブラジル) 1-1 サンパウロFC (ブラジル)  
4月28日 サンパウロFC (ブラジル) 2-0 フラメンゴ (ブラジル)

4月21日 ウニベルシダ・カトリカ (チリ) 3-1 バルセロナ (エクアドル)  
4月28日 バルセロナ (エクアドル) 0-1 ウニベルシダ・カトリカ (チリ)

4月21日 オリンピア (パラグアイ) 1-1 セロ・ボルテーニョ (パラグアイ)  
4月28日 セロ・ボルテーニョ (パラグアイ) 0-0 オリンピア (パラグアイ)

※PK戦を4-2で勝ったセロ・ボルテーニョが準決勝進出

## ■ 準決勝

5月5日 サンパウロFC (ブラジル) 1-0 セロ・ボルテーニョ (パラグアイ)  
5月12日 セロ・ボルテーニョ (パラグアイ) 0-0 サンパウロFC (ブラジル)

5月5日 ウニベルシダ・カトリカ (チリ) 1-0 アメリカ・カリ (コロンビア)  
5月12日 アメリカ・カリ (コロンビア) 2-2 ウニベルシダ・カトリカ (チリ)

## ■ 決勝

1993年5月19日 サンパウロ

サンパウロFC 5-1 ウニベルシダ・カトリカ

得点者: (サ) 相手自殺点、ビートル、ジウマール、ライー、ミューレル  
(ウ) アルマダ (PK)

[サンパウロFC] ゼッチ、ビートル (カテ)、パウベル、ジウマール、ロナウド・ルイス (アンドレ)、ピンタード、ジーニョ、ライー、カフー、パリーニャ、ミューレル

[ウニベルシダ・カトリカ] ウィルト、アンドレアス・ロメロ、セルヒオ・バスケス、ダニエル・ロベス (バレラ)、コントララス、ルナリ、レベ、パラグエス、トゥベル、ルイス・ベレス (ヘラルド・レイノソ)、アルマダ

1993年5月26日 サンチアゴ

ウニベルシダ・カトリカ 2-0 サンパウロFC

得点者: (ウ) ルナリ、アルマダ (PK)

[ウニベルシダ・カトリカ] ウィルト、アンドレアス・ロメロ、セルヒオ・バスケス、コントララス (カルドソ)、パラグエス、レベ、ルイス・ベレス、トゥベル (ヘラルド・レイノソ)、バレラ、ルナリ、アルマダ

[サンパウロFC] ゼッチ、ビートル (トニーニョ・セレーソ)、パウベル、ジウマール、マルコス・アドリアノ、ジーニョ、ピンタード、カフー、ライー、パリーニャ、ミューレル

# COPA LIBERTADORES DE AMERICA

## リベルタドーレス杯南米クラブ選手権について

南米のクラブ・ナンバーワンを決める大会で、南米サッカー連盟 (CONMEBOL) 加盟の10カ国のチームが参加。欧州チャンピオンズ・カップの成功に刺激され、1960年に始まった。「欧州と南米のクラブ・チャンピオン同士で対抗戦を行おう」という欧州側からの働きかけも、実現への踏み台となっている。当初は1カ国1チームが原則だったが、1966年からは各2チームに増やされ規模も拡大し、「南米クラブ選手権」から、「コパ・リベルタドーレス・デ・アメリカ」(Copa Libertadores de América、アメリカ大陸解放者杯)と正式名称が変わった。

大会方式には何度か変遷があったが、現在はリーグ戦後に勝ち抜きトーナメントへ移るシステムが定着している。すなわち、1次リーグは2カ国ずつ4チームに分かれての2回戦総当たり。2次ラウンドへは各グループの上位3チームが出場し、1次リーグを免除された前年のチャンピオンを含む16チームによって勝ち抜き戦が行われる。

2次ラウンドから決勝までの組み合わせは、1次リーグの順位によってあらかじめ定められている。だが特殊なのは、2次ラウンドを終えて同じ国のチームが勝ち残ったとき。この場合、その両チームが準々決勝で対戦するよう組み合わせが変更されることだ。

1次リーグから決勝まで、すべて「ホームアンドアウェー」制で行われる。2試合合計得点と同じ場合は、第2戦後にPK戦によって勝者が決められる。決勝の対戦成績がタイとなった場合、1987年までは第3国におけるプレーオフが実施されていたが、現在はPK戦によって決着がつけられている。

この大会も、南米サッカー史そのものといってよいほど、大陸を代表するチーム、スターが活躍した。その最高峰は、なんとといっても1962、1963年に連覇を達成したときのサントス (ブラジル) とペレだろう。アルゼンチン代表チーム現監督であるバシーレも、ラシンの選手として1967年のこの大会に優勝したことがある。

1980年代では、ジーコ (フラメンゴ/ブラジル) の存在が光っている。また最近では、アルゼンチン、ブラジル、ウルグアイという「南米のビッグスリー」に代わり、周辺国の

台頭も目立ってきた。強豪国のチームから数多くの有能な選手が国外に流出し、各国のレベルが接近してきたためだ。だが昨年とことしはブラジルのサンパウロFCが連覇を飾り、強豪国の実力をみせている。



### リベルタドーレス杯南米クラブ選手権決勝1960~1993

1960	ベニャロール (ウルグアイ) 1-0、1-1	オリンピア (パラグアイ)
1961	ベニャロール (ウルグアイ) 1-0、1-1	パルメイラス (ブラジル)
1962	サントス (ブラジル) 2-1、2-3、3-0	ベニャロール (ウルグアイ)
1963	サントス (ブラジル) 3-2、2-1	ボカ・ジュニアーズ (アルゼンチン)
1964	インデペンディエンテ (アルゼンチン) 0-0、1-0	ナショナル・モンテビデオ (ウルグアイ)
1965	インデペンディエンテ (アルゼンチン) 1-0、1-3、4-1	ベニャロール (ウルグアイ)
1966	ベニャロール (ウルグアイ) 2-0、2-3、4-2	リバープレート (アルゼンチン)
1967	ラシン (アルゼンチン) 0-0、0-0、2-1	ナショナル・モンテビデオ (ウルグアイ)
1968	エスツディアンテス (アルゼンチン) 2-1、1-3、2-0	パルメイラス (ブラジル)
1969	エスツディアンテス (アルゼンチン) 1-0、2-0	ナショナル・モンテビデオ (ウルグアイ)
1970	エスツディアンテス (アルゼンチン) 1-0、0-0	ベニャロール (ウルグアイ)
1971	ナショナル・モンテビデオ (ウルグアイ) 0-1、1-0、2-0	エスツディアンテス (アルゼンチン)
1972	インデペンディエンテ (アルゼンチン) 0-0、2-1	ウニベルシタリオ (ペルー)
1973	インデペンディエンテ (アルゼンチン) 0-0、1-1、2-1	コロコロ (チリ)
1974	インデペンディエンテ (アルゼンチン) 1-2、2-0、1-0	サンパウロFC (ブラジル)
1975	インデペンディエンテ (アルゼンチン) 0-1、3-1、2-0	ウニオン・エスパニョーラ (チリ)
1976	クルゼイロ (ブラジル) 4-1、1-2、3-2	リバープレート (アルゼンチン)
1977	ボカ・ジュニアーズ (アルゼンチン) 1-0、0-1、0-0 (PK 5-4)	クルゼイロ (ブラジル)
1978	ボカ・ジュニアーズ (アルゼンチン) 0-0、4-0	デポルチボ・カリ (コロンビア)
1979	オリンピア (パラグアイ) 2-0、0-0	ボカ・ジュニアーズ (アルゼンチン)
1980	ナショナル・モンテビデオ (ウルグアイ) 0-0、1-0	インテルナショナル (ブラジル)
1981	フラメンゴ (ブラジル) 2-1、0-1、2-0	コブレロア (チリ)
1982	ベニャロール (ウルグアイ) 0-0、1-0	コブレロア (チリ)
1983	グレミオ (ブラジル) 1-1、2-1	ベニャロール (ウルグアイ)
1984	インデペンディエンテ (アルゼンチン) 1-0、0-0	グレミオ (ブラジル)
1985	アルヘンチノス・ジュニアーズ (アルゼンチン) 1-0、0-1、1-1 (PK 5-4)	アメリカ・カリ (コロンビア)
1986	リバープレート (アルゼンチン) 2-1、1-0	アメリカ・カリ (コロンビア)
1987	ベニャロール (ウルグアイ) 0-2、2-1、1-0	アメリカ・カリ (コロンビア)
1988	ナショナル・モンテビデオ (ウルグアイ) 0-1、3-0 (延長)	ニューウェルズ・オールドボーイズ (アルゼンチン)
1989	ナショナル・メデリン (コロンビア) 0-2、2-0 (PK 5-4)	オリンピア (パラグアイ)
1990	オリンピア (パラグアイ) 2-0、1-1	バルセロナ (エクアドル)
1991	コロコロ (チリ) 0-0、3-0	オリンピア (パラグアイ)
1992	サンパウロFC (ブラジル) 0-1、1-0 (PK 3-2)	ニューウェルズ・オールドボーイズ (アルゼンチン)
1993	サンパウロFC (ブラジル) 5-1、0-2	ウニベルシダ・カトリカ (チリ)

# トヨタカップ トピックス 13大会の名場面

●牛木素吉郎

クラブ世界一を決める欧州と南米の対決が日本で行われるようになって14回目を迎える。世紀のスーパースターが次々に登場し、さまざまなスタイルのチームが、入れ代わり立ち代わり来日した。トヨタカップは、世界のサッカーの見本市だ。

トヨタカップで生まれた数々の伝説、記録、名場面、珍場面をイラストを交えて振り返ってみよう。

## ★テレビの国威発揚!?

トヨタカップのひとつの狙いは、日本のテレビが制作したサッカー中継の映像を全世界に流すこと。第1回の試合は世界43ヵ国に中継され、国威発揚?の目的は早くも達成! 国立競技場を満員に、という目標も1回目から実現した。

=1981年2月、ナショナル・モンテビデオ1-0ノッティンガム・フォレスト=

## ★パソコン付き物差し

1980年代を代表する南米のスーパースターのジーコが来日、フラメンゴの3得点全部に絡む大活躍。後方から走り込むヌネスに敵の守りの間を抜けてびたりと合うパスは計ったように正確。「頭のなかにパソコン付きの物差しをもっているんだよ」。

=1981年、フラメンゴ3-0リバプール=



## ★助っ人の巧技

クラブチームのプレーヤーは、その国の選手とは限らない。ウルグアイのペニャロールの先制点をあげたのは、ブラジル人のジャイール。ゴール正面、約25%のフリーキックを6人の守りの壁を巻いて決めた。巧妙なフリーキックからの得点は、ブラジルのお家芸だが、ジャイールは南米での試合でも貴重なゴールを決めているスペシャリスト。

=1982年、ペニャロール2-0アストン・ビラ=

## ★まるでレナトだ!

「まるでレナトだ」という言葉が、翌年の高校選手権で使われた。サイドから攻め込み、すばやく、大きな切り返して敵を抜き去るプレーの形容だ。グレミオのエースとして、この攻め込みからゴールキーパーと、ニアポストの間を抜くシュートで先制点。トヨタカップ史上初の延長戦になったあとの決勝点もレナトだった。

=1983年、グレミオ2-1ハンブルガーSV=

## ★ファーステスト・ゴール

試合が始まってから、最も早い時間帯でのゴールは、インデペンディエンテのペルクダニ。前半6分にマランゴニからの絶妙のパスを受けて独走ドリブル。ゴールキーパーの動きを見きわめてシュートした。このときまだ19歳。

=1984年、インデペンディエンテ1-0リバプール=



## ★やってられない!

1980年代の欧州を代表したスーパースターのミシェル・プラティニ。円熟の盛りにイタリアのユベントスを率いて来日した。技巧をきわめたシュートを決めたと思ったらオフサイド。片ひじついて、芝生に寝そべり「やってられないよ」。

=1985年、ユベントス2-2 (PK 4-2) アルヘンチノス・ジュニアーズ=

## ★最も純情!

選り抜きのプロばかりのチームのなかで、最も純情だったのは、初めて東欧から出場したステアウア・ブカレスト。ハーフライン近くでのタックルがファウルになり「あっ、ごめん」と思っている間に、すばやくフリーキックを蹴られて、それがゴールに。こすからく攻めたほうはリバープレートのアロンソ、アルサメンディのコンビ。

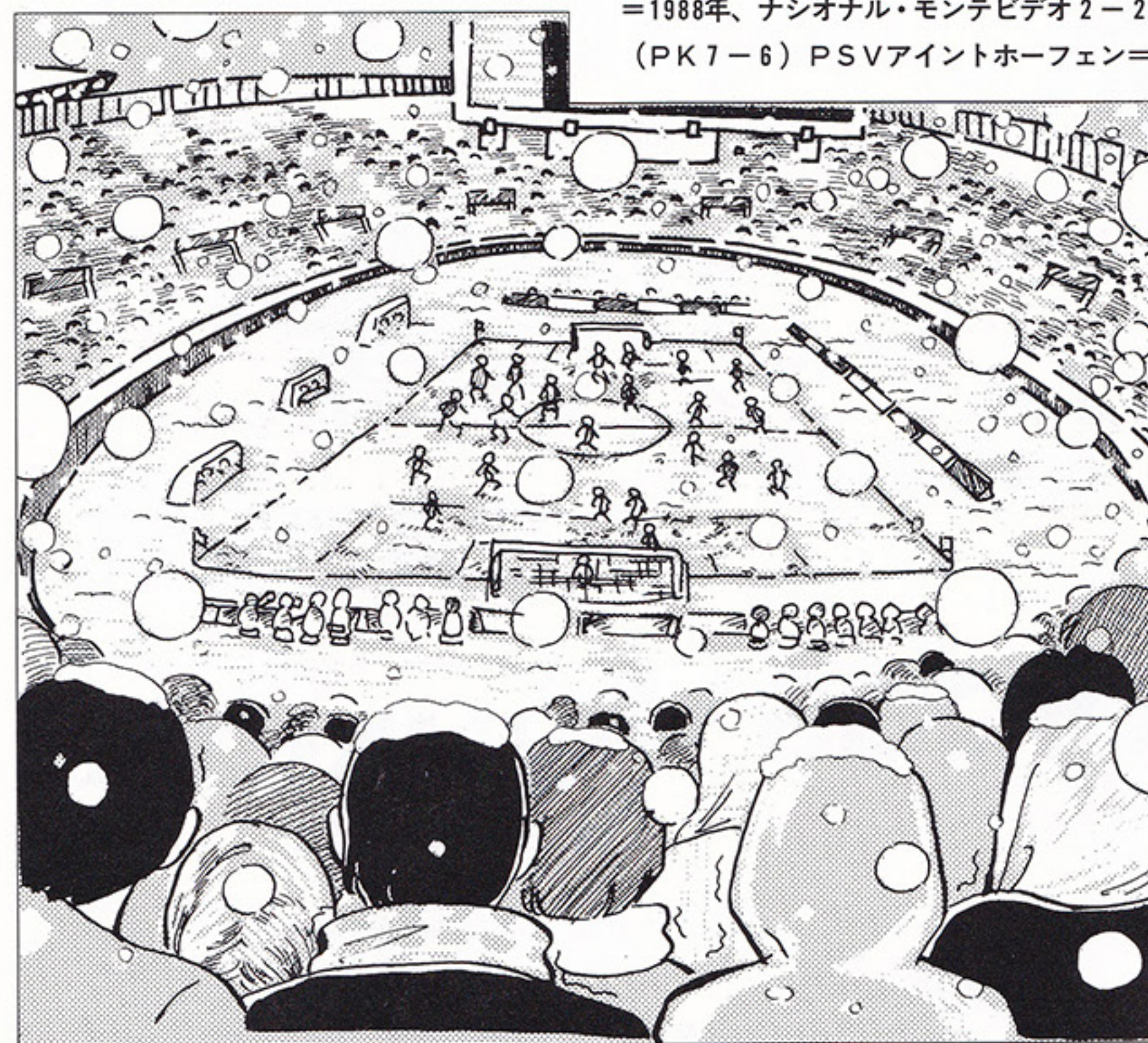
=1986年、リバープレート1-0ステアウア・ブカレスト=



## ★世界最優秀の観衆

最も感動的だったのは、大雪のなかの延長戦、120分の死闘。ボールがほとんど転がらないなかで、闘魂をむきだしにして頑張った選手たちのプロ魂も立派だったが、降りしきる雪のなか、寒さにめげず、最後まで観戦した国立競技場の観衆は世界でも最優秀!

=1987年、FCポルト2-1ペニャロール=



## ★土壇場の土壇場

死体から息を吹き返したのは、第9回大会のナショナル・モンテビデオ。1-2でリードされていて延長後半終了寸前、左コーナーキックからオストラサがヘディングで同点ゴール。延長のあとのPK戦も、双方合わせて20人目で決着。3時間に及ぶ手に汗握るドラマだった。

=1988年、ナショナル・モンテビデオ2-2 (PK7-6) PSVアイントホーフェン=

## ★GK兼フォワード

最も行動範囲の広がったゴールキーパーはナショナル・メデリンのイギータ。異様な風貌で、ペナルティーエリアから、どんどん飛び出し人気者だった。南米選手権では、リードされて終了近くになると、右ウイングの位置まで出ていって攻めに加わったこともある。トヨタカップでは、ACミランを相手に延長後半残り2分まで0点に抑えた。

=1989年、ACミラン1-0ナショナル・メデリン=



## ★2種類のACミラン

日本のファンはACミランを2種類見ることができた。エースのフリットが1989年にはヒザの手術のため不在、翌年は復帰して来日した。もうひとりのエース、ファンバステンが、フリットのいないときには自分で攻めをつくり、いるときはフリットに使われて2役を演じてくれた。

=1990年、ACミラン3-0オリンピア=

## ★最後の輝き

「東欧のブラジル」と呼ばれたユーゴスラビアも、いまは国が分裂して相争い、サッカーどころではない。その最後の輝きが、1991年のトヨタカップで世界一になったレッドスター・ベオグラード。絶妙のパスで先制点をアシストしたサビチェビッチも、いまは国外に出てACミランに。

=1991年、レッドスター3-0コロコロ=

## ★ぼくが出ていたら

FCバルセロナは、世界のスターをかき集めているクラブだが、最も有名なのが監督のヨハン・クライフ。欧州の日程の都合で来日したのが3日前。先制点をあげながら後半に逆転されて、クライフ監督は「やっぱり疲れが…」と言いつつ、本音は「ぼくがプレーヤーで出ていたら?」

=1992年、サンパウロFC2-1FCバルセロナ=



# トヨタカップと世界のサッカー

ことし1993年は、日本のサッカー界にとってけっして忘れることのできない年になりました。5月15日に開幕したJリーグ（日本初のプロサッカーリーグ）は、予想をはるかに上回る驚異的な盛り上がりを見せました。スタジアムはどこも満員で、テレビ中継は高視聴率を記録し、入場券の入手が困難については偽造チケットが出現するなど、大きな社会現象にまでなりました。このサッカー人気が一時的なブームに終わることなく、着実に根付くよう願わずにはいられません。

昨年、アジアカップ初制覇というすばらしい成績を残したオフト監督率いる日本代表チーム。ことしも悲願といえるワールドカップ初出場を目指し、熱い闘いを繰り広げました。まず4～5月の1次予選は、日本でのホームゲームを4戦全勝。UAE（アラブ首長国連邦）へ乗り込んでの4試合も、3勝1分けと無敗で突破。とくに強敵UAEを2-0で破った4月18日の国立競技場は、熱狂的なサポーターの応援で素晴らしい雰囲気に入れ、まるでリオのマラカナンかロンドンのウェンブリー・スタジアムにいるのでは、と錯覚するほどでした。応援に関しては、すでに日本は世界の一流といつてよいでしょう。

そして10月の最終予選。日本は残念ながらあと一步のところまで、夢を実現させることはできませんでしたが、灼熱のカタールで繰り広げた代表チームの奮闘ぶりは、サッカーブームにいっそう拍車をかけるものでした。

アジアだけでなく、ことしは世界中でワールドカップ予選が佳境を迎え、各地域で大きな異変が起きています。

南米予選では、まずA組で本命といわれた南米チャンピオンのアルゼンチンが、ホームでコロンビアに0-5という歴史的な大敗を喫し、オーストラリアとのプレーオフに出場するという屈辱を味わいました。

またB組でも、伏兵ボリビアが高地でのホームゲームを全勝して44年ぶりの出場権を手に入れ、ブラジルとウルグアイは大苦戦。ブラジルはなんとか15回連続の出場権を得ましたが、過去2回優勝の強豪ウルグアイは、ついに予選落ちしてしまいました。

欧州の予選でも波乱が起きています。ノルウェーが56年ぶりの出場を決め、ギリシャ、スイスといった、これまではBクラスといわれた国も予選を突破。対照的にイングランド、デンマーク、フランスなどの実力国が、アメリカ行きを逃してしまいました。

かつてのブラジル、西ドイツのような図抜けた力をもつ国がなく、勢力地図が大きく変わりつつあります。ことし日本は政治、経済面で変革のときを迎え、リストラ（再構築）という言葉が流行しましたが、世界のサッカー界にもリストラの風が吹き始めたようです。

8月から9月にかけて日本各地で開催されたU-17世界選手権はスムーズに運営され、日本にとっても2002年のワールドカップ開催へ大きな自信となりました。この大会では、決勝へ進出したナイジェリアとガーナのアフリカ勢が注目を集めました。この両チームの実力は他を圧倒し、この年代ではアフリカの力が一歩も二歩も抜きん出ていることを証明し

ました。2002年のワールドカップ決勝はアフリカ勢同士が争うのでは、という声もあがるほどインパクトのあるものでした。

そのアフリカのチャンピオンであるコートジボワールとアジアのチャンピオン日本が対戦したのがアジア・アフリカ選手権でした。延長の末1-0で日本が勝ったこの大会は、今回でまだ5回目です。もうひとつ、クラブチームが争うアジア・アフリカ選手権も1987年に始まったばかりで、まだ歴史がありません。このふたつの大会の内容を充実させて、アジア・アフリカ勢が早くワールドカップやトヨタカップにチャレンジする日がくることを、期待したいものです。



## 世界サッカーの組織



## 代表チームのサッカー

地域の大会…各地域連盟選手権

（欧州選手権、南米選手権、  
アジアカップ、アフリカネーションズカップなど）

世界の大会…ワールドカップ（制限なし）  
オリンピックのサッカー競技（23歳以下）  
ワールドユース（20歳以下）  
U-17世界選手権  
女子世界選手権

## クラブチームのサッカー

国内の大会…各国リーグ戦

各国カップ戦

地域の大会…各地域連盟カップ戦

（欧州チャンピオンズ・カップ、リベルタドーレス杯、アジア・チャンピオンズ・カップなど）

世界の大会…トヨタカップ

**DIGITALIZAÇÃO, TRATAMENTO, EDIÇÃO E MONTAGEM**

**MICHAEL SERRA**

**ARQUIVO HISTÓRICO DO  
SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE**

**2023**



**ONDE A MOEDA CAI DE PÉ**